中華民國總會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份壹毫

共黨武裝游擊隊 再滲入大馬北部
乃剿滅馬共後八年來第一次
接近泰邊境兩地區實施廿四小時戒嚴

【吉隆坡五日合衆國際社電】經過十二年來遭受共黨威脅，至一九六一年七月才宣告解除的馬來西亞，相信首次遭受共黨游擊隊從泰國南部滲入境內。因華巫衝突事件，而使政府實施緊急法例未及一個月，即有跡象顯示游擊隊部隊經越過泰境，滲入活動。游擊隊活動情形，是發表在一份用字審慎的政府公報中的。該公報宣佈：與泰國叢林地帶相連的馬來半島西北大部份地區，是恐怖份子最大集中地，已實施廿四小時宵禁。泰國這個地帶是通常據報有大批恐怖分子集結的。政府的通告同時實行限制該區伐木工人的行動和糧食的移動。這情形使人記起，英國人曾首次在很多地區實施同樣的限制。

【吉隆坡五日路透社電】大馬新聞管制中心宣佈：在馬來西亞北部，泰國邊界對開的高烏區和宜力區，業已實施二十四小時宵禁來防止武裝共黨分子滲入。這些區域與泰國南部的勿洞區遙遙相對。共黨游擊隊領袖陳平，曾於一九五零年代末期，率領五百名被取締的大馬共黨分子，逃往那裏。

星洲情勢稍和緩 軍警搜牙籠區 捕巫人二百餘

【星加坡五日路透社電】經過了五日來的種族間緊張情況之後，星加坡的局勢，今日稍爲鬆弛，警方報導：在過去的二十四小時內，共祇發生過兩宗打鬥事件。

這是自從新巫種族騷動於去星期六日晚爆發之後，在一個二十四小時時期間內，紀錄所發生事件的最低數字。

但保安部隊卻加強他們對騷動者的壓力，並且預定今晚在該騷動發生的牙籠區內，進行更多的逐屋搜查。

一項警方發表聲明說：在今日發生的兩宗事件中，都有一名騎單車者，被一小羣人伏擊圍攻。這項聲明說：這兩名傷者隨即送往醫院留醫，因而使到自從暴動開始以來的住院人數，增加到四十一人。

據官方發表的數字指出：到目前爲止，共有四人經已死亡，但非官方的消息則把死亡總人數，列爲九人。

警方於昨晚和今晨較早時，實施四次搜索行動，共有九十九人被捕，接受偵訊和盤問。今日中午較後時，軍警聯合包圍牙籠區內的一條馬來巫族村落，同時對每一間小屋和每一條窄巷，都非常小心地搜查武器和嫌疑分子。據報：在實施這次行動的第一個鐘頭之後，共有二百多名巫人，因爲行動可疑，或者不能夠就他們因何在這條村落內逗留提出一項正當的解釋，經已被捕。目前總共有七百三十多人，經已被捕，其中大部份是在警方執行保安掃蕩行動時被捕的。

這項行動於星期二日，當種族騷動在牙籠區以外的若干個地區蔓延時，開始執行。

電】關於巫人在吉隆坡實施暴行的謠言，於最近數日來，像野火一樣在星加坡蔓延着。一位華裔政府官員說：他經過恐怖，一位在暴動中全家遇害的吉隆坡華人百萬富翁，經已懸賞，凡殺死任何一個巫人，即可領賞一千叻幣。

大馬雪蘭峨州首都發生縱火事件

【吉隆坡五日路透社電】新聞管制中心今晚說：今天有兩宗縱火事件，在雪蘭峨首都的雪蘭峨州內發生，有一宗則發生在雪蘭峨州以南的森美蘭州。森美蘭州同時也有一宗企圖縱火事件。

該中心說：今天業已拘捕了八十人，它描述大馬的形勢爲仍然緊張。

英澳紐飛機五十架 將參加防空演習 考驗英增防能力

【星加坡五日合衆國際社電】英國遠東空軍總部於星期三宣佈：來自英國、澳洲和紐西蘭的約有五十架各種不同的飛機，將於六月十九日至廿六日參加一次空防演習。

該空軍總部說：該項演習，將牽涉四架「閃電」式噴射機，四架攻擊指揮部「域陀」式添油機，六架「兀鷹」式轟炸機，十六架「堪培拉」轟炸機，和其他各種飛機。

該英國人士並說：此次演習，將在澳洲達爾文多港舉行。「兀鷹」式和「堪培拉」式轟炸機，將擔任爲假想敵方襲擊者，至於英國的「閃電」式噴射機（能以兩倍聲音的速度飛行），將與一隊數目不明的澳洲「幻象」式噴射機一起擔任防守的角色。在這兩港演習之前，那些「兀鷹」式飛機將舉行他們本身的演習。那些飛機將由英國華定頓皇家空軍基地飛往星加坡，俾考驗英國迅速增援遠東空軍部隊的能力。

傳南非拋金 倫敦昨跌價

【倫敦五日法新社電】因謠傳南非出售存金，今日的金價，每盎斯下跌至四十一點一零英元，這是足足下跌一元——這是一九六八年十二月十六日以來的最低水平。這兩紀錄的下跌，使金價從其上星期五收市時的價值下跌兩元。下跌的原因由於謠傳南非政府存金最近減少。商人們說，這是近數星期以來謠傳南非存金減少之第四次，於是炒家們認爲此乃南非靜中把其新開採之黃金供應自由市場的一種表示。

南北韓邊界又發生槍戰

【漢城五日合衆國際社電】南韓國防部宣佈：北韓軍於星期四日中午，沿着休戰線東部，向一個南韓軍陣地，開槍射擊，因而引起了一次歷時十三分鐘的槍戰。

國防部說：一隊數目不明的北韓軍，使用自動武器，向南北韓間非軍事地帶東部內的一個南韓軍哨站，開槍射擊。

我國艦隊下週訪菲

【馬尼剌五日合衆國際社電】中華民國一支海軍訓練艦隊，將於六月九日至十二日前來菲律賓，作一次友好訪問。

這支艦隊是由六百七十八名官兵和一百六十二名中國海軍官校的畢業生組成的。

澳洲工黨副領袖班納 在訪問台灣之前、發表親中共論調

【星加坡五日路透社電】澳洲反對黨工黨的副領袖班納，今日在星加坡對記者說：澳洲應該承認中共，和運用壓力使它能進入聯合國。他說：「我們應當如加拿大一樣去做。」班納說：他十分審慎，知道要令到中共加入聯合國，不能不面對與中華民國所發生的問題，「惟最終的解決辦法，是同時承認兩者。」他的談話，是在他前往東南亞，日本和中華民國，作爲期一個月的訪問之前，所召開的記者招待會席上發表的。當他被問及，台北會否肯定地反對他的主張時，班氏說：他們可能不會接納這一提議，但這是實際需要面對的情況。

班納於昨晚抵達此間，準備在星加坡和馬來西亞停留至十一日，他在柬埔寨停留三天，在泰國一天，然後自十五日至廿三日則訪問南越。

廿三日至三十日爲班氏訪問日本期間，然後飛往台北，作三日勾留，班氏希望與數位中華民國領袖會晤，包括行政院長嚴家淦在內。這些會晤，包括討論承認中共的事，班氏說：我認爲他們經已體諒我們的處境。

日本駐我國大使 島津久大將離任

【台北五日中央社電】即將卸任的日本駐華大使島津久大，今天下午六時在台北市臨沂街日本大使官邸舉行惜別酒會，酬謝中國朝野各界及各國駐外使節對于他任內的協助與支持。應邀參加的有嚴副總統、張羣、孫科、黃國書、李嗣璁、謝冠生、何應欽、蔣經國、魏道明等中國各界人士，各國駐華使節以及日本駐華商社代表等約四百人。

中共政權宣佈 派出駐巴人員

【東京五日合衆國際社電】日本駐北平特派員於星期四日報導：中共業已委任張通（譯音）爲它的駐巴基斯坦新「大使」。張通是中共「外交部亞洲司」的第一任「司長」。

張通是中共自本年四月「九全大會」結束以來，派往外國的第三名「大使」。

東西北三江水位上漲 粵共黨號召羣衆防洪

【中央社訊】由於面臨洪水的威脅，粵共現號召羣衆立即動員投入防汛和抗洪的鬥爭，并要「防汛指揮部」做好領導工作。粵共在號召中透露，目前東、西、北三江的水位均告上漲，中，以北江上游漲勢較爲危急，從韶關到清遠的水位已達警戒線。

又說，東、西、北三江流域連日來均普降大雨和暴雨，并有持續降落趨勢。因此，要各地動員起來做好防汛、抗洪和搶險等準備工作。同時要開展「鬥、批、改」，以防範「階級敵人」的破壞和搗亂。

中華民國代表團 曾赴保加利亞首都 參加世界旅遊會議

【台北五日美聯社電】中華民國三人代表團參加於五月十四日至卅一日在保加利亞蘇非亞舉行的「世界旅遊會議」後，已經返回台北。代表團包括台灣公路局副局長陳大衛（譯音）及台灣旅遊事業管理局副局長在內。這是一九四九年中華民國政府從大陸遷台以來，出席在一個共黨主義國家舉行之國際會議的首次。

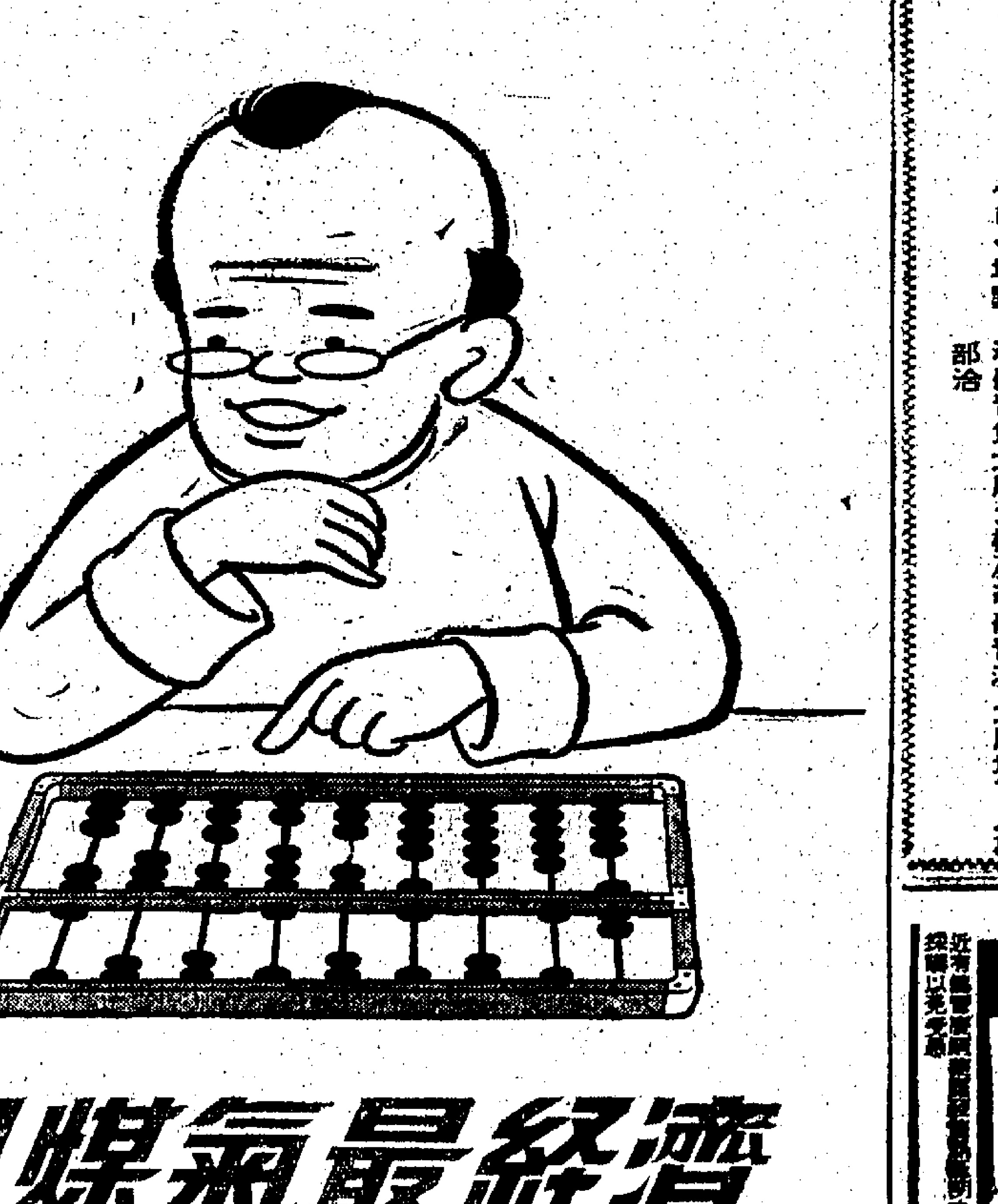
盛景工業大樓
新蒲崗 彩虹道 五芳街 地段4453号
石屎完成祇餘式樓
1969年10月完成

利景工業大樓
新蒲崗 五芳街 地段 5090号
建至九楼祇餘四伙
1969年12月完成

旺景工業大樓
新蒲崗 彩虹道大有街地段4448号
打椿快完售云近半
1970年6月完成

七月十五日起 提高售價5%

首期10% 建築完成10% 有入伙帝10% 餘額可分九年 月息壹分 平过交租
每層由3000平方呎至48000平方呎各式俱備
泰盛置業有限公司 九龍弥敦道546号四樓 電話:K844740 K849240



用煤氣最經濟

任你怎樣計怎樣算來算去用煤氣仍然最符合家庭經濟原則因為煤氣不但是本港最經濟的氣體燃料而且不必儲放不但能夠煮食清潔方便熱水無限量供應如府上還未裝用煤氣，請到就近的煤氣公司陳列室詢問詳細情形吧。

煤氣 香港中華煤氣
本港最經濟的氣體燃料

德嘉電腦工業有限公司
招請特別中班女員工

（一）資格：凡年齡在十六至廿六歲，而俱有小學程度或以上者
（二）工作時間：星期一至六每日由下午五時十五分至十一時正，其間下午八時卅分九時休息即共工作五時十五分
（三）待遇：待遇從優，另加特別班津貼，膳食津貼等
（四）其他：有勤工獎，年獎，假期及各種福利
（五）報名：（A）時間：每日由上午八時起至下午六時止
（B）地點：紅磡青優大廈六樓及紅磡青洲 大廈地下人事部洽

香港第一商科外文學校
一流校舍·一流設備·一流師資。
商科：中英文簿記，會計，中文高等會計，香港既例，速記，洋行實務，商業信札，打字，珠算。
外文：英語會話，英婦會話，拼音，文法，日文，法文，德文，國語。
附設：日文會話班（由日籍女教授用日語授課）廣告畫裝飾班、商科外文速成班。
正校：灣仔軒尼詩道二七四——二八八號三樓（近灣仔莊士敦道口夏巴車房對面）
電話：H 720686
筲箕灣分校：筲箕灣道三三〇——三三二號閣樓全座（金星戲院左鄰）電話：H 692851

瑞芬氏
註冊商標
中華民國政府衞生處北市藥證
男性專用強身妙藥
外用 廣嗣藥露 固本培元功效神奇實難不易
內服 萬毒無畏寶 專治一切陰陽毒症男女可用
總代理惠民藥行
瑞芬氏藥廠

張新記新出品
自動開合遮
新奇便利·人人之歡迎

永高有限公司

茲通告現經接申請補發下列遺失之股票

姓名 Name		股額 No. of Shares	股票號碼 Certificate No.
TSANG KWAN YEE	（曾鈞儀）	100	511
CHUNG YAM PUI	（鍾蔭培）	100	393
LEUNG KWONG CHUNG		100	480
KWOK SUK LAN	（郭淑蘭）	200	1489
YU YUEN CHING	（余婉貞）	200	1868
TONG HO YIN	（唐浩然）	300	2102
LAU MAN	（劉敏）	300	2240
CHAN SIU CHEONG	（陳兆昌）	300	3405
HONG SIU FAI	（湯兆輝）	300	2819
WONG JOY	（黃在）	360	4449
CHENG TSUN YING	（鄭俊英）	390	4467
LO SHIP	（羅涉）	400	2490
WONG SAU HON	（黃守漢）	450	4558
WONG SAU YEE	（黃守儀）	450	4559
LAU YUEN YEE	（劉婉儀）	500	3171
WONG YOOK GEE	（黃毓之）	500	2856
LAI YUNG HA	（黎用霞）	500	2855
CHEUNG HUNG	（張雄）	500	3229
CHAN WAI WANG	（陳惠宏）	500	3457
NG CHIU CHUNG	（伍朝棒）	500	3168
TANG KAI HAY	（鄧啓禧）	510	4674
TAM WAI CHEUK	（譚偉卓）	750	5323
CHIU KWONG KWOK	（趙光國）	900	5421
Chow Chung Fung Chin	（鄒鍾佩籛）	4,970	6075

請注意：由此通告公佈之日起一個月內如該公司之股份登記員未接其他人仕要求登記爲上列股份之物主則該公司將註銷上列股票并補發新股票

STRATH NOMINEES LIMITED
股份登記員
一九六九年六月四日

中央各軍事學校香港校友 慶祝母校校慶聯歡叙餐

一、查六月十六日，爲母校四十五周年校慶紀念，經籌備會決議，於是日下午六時假九龍彌敦道華都酒樓舉行擴大慶祝，八時正聯歡叙餐，每券每位港幣十五元，請向下列各處購買：

1. 九龍城打鼓嶺道六十六號地下蘇漢民同學 電話：八三三八六八
2. 彌敦道華都酒樓地下益樂部 電話：八四四五一一
3. 香港德輔道中一六一號地下鄒同學 電話：H四四八七六一
4. 尖沙咀東英大厦三樓二〇五室郭教祺同學 電話：六七四五九三
5. 大埔廣福道一九七號三樓劉偉夢同學 電話：〇六六九四九
6. 元朗大新街平安藥行朱恩恭
7. 調景嶺大坪信服務處許錫球同學

二、參加校慶同學每一人附送一份總統校長勳業紀念黃埔建軍郵票

三、屆時敬希海陸空各兵種各班團隊畢業校友，依時出席爲荷。

此致
各同學

交通處佈告
爲總辦事處遷址事

由六月九日（星期一）起交通處之總辦事處及交通諮詢委員會之新址爲：
香港金鐘道青年大廈（即舊外籍公務員宿舍）二樓或三樓
由六月九日起在新址辦公之職員及部門電話詳列如下：

交通處處長	三三九八四六
總交通主任	三三一九四〇
高級交通主任（經濟）	三三四二七四
高級交通主任（公共交通）	三三八八〇三
交通主任（公共交通）	三三八八〇三
高級交通主任（委員會事務）	三三一九五三
交通主任（委員會事務）	三三一九五三
交通主任（行政）	三三四八四三
總務科	三三四八四三
人事科	三三四八四三
會計及物料管理	三三四八四三
交通調查員	三二四八四三

車輛登記及駕駛執照部仍在干諾道中郵政局新填地辦公，該兩部門之電話並無更改

交通處處長 薛顯

洛治在和會上促越共與西貢政府談判

並要求對方澄清十點和平計劃 范登林稱任何協議須西貢同意

【巴黎五日法新社電】美國首席和談代表洛治，今日在巴黎和談席上，對越共組織「民族解放陣線」要求推翻西貢政府，然後和談方能有所進展，這事，指摘為「不切實際」。洛治在第二十次和談席上發言，再度要求「民族解放陣線」須與阮文紹政府舉行談判。他說：「既然我們都同意，內部政治問題應由南越人民自行解決，那麼為甚麼民族解放陣線不能先放棄預定條件，而與南越政府展開有效的談判，以達成政治解決?」洛治發表此項言論之前，曾促請一我們必須尋求共同觀點。亞主張對西貢、美國和「民族解放陣線」的和平方案，交換意見，來達成通點。洛治概要求河內和「民族解放陣線」，對他們所提出的十點和平計劃，作具體澄清。洛治所提出的一個問題是：「你們曾經詢問我們，究竟美國是否真正準備撤退駐南越的軍隊。我們的答覆是肯定的。現在我們要反問：北越軍隊是否準備撤離南越?」另一項問題是：「你們所提出的十點和平計劃，是否表示北越同時準備把軍隊撤離柬埔寨和寮國?」洛治評論說：「北越現在表示尊重對寮國的協議，和尊重柬埔寨的領土原狀，可是無數北越軍隊仍留駐該兩國境內。」洛治的第三項問題為有關雙方軍隊從南越撤退的監督問題。洛治說，「對方」要求國際監督美軍撤出越境，「但是你們的方案並未提及國際監督北越撤軍。其次，你們也未有提及國際監督一項解決辦法的其他雙方同意事項，像尼克遜總統的建議所提出這樣」。他質問說：「我們希望知道，除你們的十點方案所提出的之外，你們對國際監督一項解決辦法的其他事項方面，有什麼意見。」洛治表示，美國贊成「民族解放陣線」所提出的和平方案中的第一點，即主張有一種尊重越南人民的基本民族權利的解決辦法。

【巴黎五日美聯社電】南越首席和談代表，於星期四日，在巴黎和談會談席上說：「沒有西貢政府的參與和未得到西貢政府的同意，任何關係到一千七百萬越南人民的未來問題，是不能加以討論和處理的。」在第二十次和談席上，范登林大使發表聲明，堅決表示：要求組織聯合政府或其他詭計，以求避免與現政府談判，都是毫無用處的。范登林重申他和美大使洛治以前所指出的尼克遜總統所提出的八點和平方案和「民族解放陣線」所提出的十點方案，彼此之間的相同之處。范氏並要求河內和「民族解放陣線」代表，就這兩項和平方案的共通點，開始作認真的談判，必要時，可採取秘密談判方式。

發生連串恐怖事件後 西貢軍警全面警戒

傳越共圖在週末進行驚人行動

【西貢五日美聯社電】據報導，西貢區內的南越警察，隨著這個南越首都發生一連串與中途島高層會議有關連的恐怖事件後，經於星期四奉令全部保取待命警戒。

據消息方面人士說，這項全面警戒令，歷時至下星期四日，阮文紹與尼克遜兩總統在中途島上舉行高層會議的兩日後為止。

該方面人士說，所截獲的文件，指示越共恐怖分子於本週末加緊活動，於星期六和星期日兩晚，進行某類驚人行動。但有關此類行動的形式的詳情，暫時無從獲悉。

這項警戒令已在市面各地執行，其中包括在檢查站徹查行人，並按查任何可疑車輛等措施在內。

據美軍總部說，星期四晚，西貢發生六項有關「敵方恐怖活動」的事件報告。在其中五次爆炸中，有三名越人遇害，七人受傷。在第六次爆炸中，一名美軍正在拆除一個放置在中央市場內的兩磅重的殺傷性地雷而發生雷管爆炸時，即首當其衝，受到重傷。

在近一個月的恐怖活動中，以這些活動為最猛烈。

英工會代表會議 以壓倒票數通過 反對威爾遜計劃

【倫敦五日美聯社電】英國有組織的勞工於星期四日警告英國政府，停止其以法律手段來打擊非正式罷工的行動。上述警告，是由工會大會組織與特在九百萬工人的代表們舉行緊急會議開始時發出的。

各代表穿過數百名手持標語和歡呼的工會示威者，才能抵達克洛頓郊區的會議大堂。這些示威者有碼工、船塢工人、鐵路工人和其他工人，他們要求把威爾遜首相擡下台和要求「不要插手入工會的事務內」。

會議是為拒絕政府所醞釀要立法對付罷工的意圖而召開的。

【倫敦五日美聯社電】代表九百萬工人的工會大會，今日以壓倒多數票拒絕政府抑制野貓式罷工的計劃，但又以絕大多數票贊成其自己的政策，即是在國內的紛亂勞工關係中實施紀律懲戒方法。在市郊克洛頓區舉行緊急集會時，工會大會的代表們批評政策剝奪工會會員罷工的基本權利，反對政府此項建議的法案共八百二十五萬二千票，而贊成者則為三十五萬九千票。授權工會大會個定其自己裁判勞工糾紛方法表決結果，贊成者為七百九十萬八千票，反對者為八十四萬六千票。

巴前總統阿猶布罕之子 被一婦人控告霸佔土地

【喀剌蚩五日路透社電】西巴基斯坦扶普爾警方今日說，巴國前總統阿猶布罕的長子阿喀特爾．阿猶布上尉，經被控以向一名婦人用欺詐手段取得土地的罪名。

這名婦人穆斯瑪特．沙米姆，控告阿喀特爾．阿猶布上尉奪取了在阿猶布家族的西北部哈乍拉原籍地區內的七十五畝土地，而這些土地是她的。

她聲稱，這些土地是依法屬於她的，這些土地是她的家翁給她，來作為一個結婚禮物的。

警方說，經過一次初步調查之後，這宗案件已被落案，同時目前正在進行深入的調查中。

阿喀特爾．阿猶布上尉在他四十多歲時，（即其父阿猶布罕於十一年前出任巴國總統之後），從部隊中退伍，其後他即成為西巴基斯坦議會的議員。

美海軍汽墊船在湄公河巡邏 圖示：船以時速六十哩，航行陸上或水上的美國海軍汽墊船，最近在湄公河區巡邏。（合眾國際社無綫電傳真）

日本北海道大學 兩敵對派學生打鬥

極端派投汽油彈並縱火焚校舍

【東京五日美聯社電】警方在星期四日報導，日本北面最大的島嶼北海道，島上首府札幌的北海道大學，曾發生兩批敵對學生的鬥毆，引致近百人受傷。據警方說，騷動學生頭戴鋼盔，以石塊及木棒作武器，極端分子並投擲汽油瓶和在部份學校建築物放火。當為數約二百名學生，試圖衝入一百五十餘名好戰學生佔領達十日的大學主要建築物時，鬥門事件便告發生。該大學騷動事件，乃因學生要求對學校行政有更多發言權所引起的。

美國華裔吳源禮博士 任國防部副助理部長

【華盛頓五日合眾國際社電】年四十九歲，在中國出生的吳源禮博士，已於星期三日被提名擔任國防部副助理部長，主管政策計劃和武器控制。

吳源禮博士係繼實業家名譽博士之後出任，加入為全國安全委員會的僱員。曾於一九六六年至一九六八年任舊金山大學國際事務與經濟學教授的吳源禮，將於星期四日宣誓就職。

吳氏生於天津，於一九六二年歸化為美國公民。

社論

美國新孤立主義者可以休矣！

——為尼克遜總統對他們的無情痛擊而喝采

美國總統尼克遜前天向空軍官校畢業生發表了一篇演說，全文雖未見到，但根據不同來源外電的要點報導，尼氏此項演說的內容，稱之為氣壯理直和義闊辭嚴，倡非過譽。除了演詞的立意正確之外，他選擇此時此際來發表，用意尤爲深遠。尼氏的演說雖然是直接針對美國國內「新孤立主義」思想，提出嚴峻的批評，但間接也是針對國際間一班姑息主義者，加以抨擊。這一時際，美國國內的「新孤立主義者」正四出活動，企力爭取支持，而美國國外的姑息分子，則驚聲應和。這一形勢如任其繼續發展，直接遭受危害的自是美國本身。所以說尼氏選擇此時發表演說，誠切合時宜。

在進一步分析尼氏的演詞之前，我們認爲對美國在一九二零年時出現的「孤立主義」與現在的「新孤立主義」，兩者應該有所區別。「孤立主義」當時的主張，是不干涉和不介入美國國外的事務，與中國古語所謂「明哲保身」的意義，大致相似，祇是用於一個國家的外交方面而已。「新孤立主義」的外貌似是將「孤立主義」的另一階段的發展，但其內容則並非如然。此因「新孤立主義」披上了將「孤立主義」的外衣，但它的信徒們的思想背景複雜。如果說舊的「孤立主義」者是基於強烈的民族思想，則「新孤立主義」者之中，不少是國際共黨的「同路人」。他們假支持「新孤立主義」，實擁護共產思想，爲國際共黨効勞，分化美國與自由國家的合作，陷美國於眞正的孤立，然後合力毀滅美國。上述的區別，祗是基本的不同，世人如果受其混淆，則危險萬分。

尼克遜總統在其演詞中，一方面指出美國「新孤立主義」的煽動力量，不容低估。他說：他們的口號簡單而有力，喊出了「仁慈應在國內開始」和「讓我們先解決我們自己的問題，然後繼處理世界問題」。這兩個口號很富於號召力，它可以「收買一些人心的」。在另一方面，尼氏對「新孤立主義」的主張，斥為「對美國和世界將導致災殃」。他說：「如果美國不顧世界，那麼全球會出現一種死亡一般的和平，也就是窒息捷克自由的那種和平。」他又問道：「如果美國不積極擔承和平的責任，我們能置身於和平嗎?」因此，他坦白的主張「美國必須爲和平而冒險，美國應繼續成爲世界領導的源泉、自由力量的源泉和建立公正世界秩序的源泉。」美國既不可片面裁軍，也不能以爲與蘇俄、中共達成諒解，和平就可以出現。

作爲自由世界的人民，聽到了尼氏這樣爽朗的措詞後，不能不向他喝采。尼氏主政已四個多月，除了他的就職演說外，此次的演說可說是最重要的發言。他在就職演說中，措詞溫和而四平八穩，僅觸及當前重大問題的表面而缺乏闡釋性的說明。此次演說則不同，具體入微之外，而且能掌握到今日美國的危機中心，義正詞嚴的加以無情撻伐。最重要的一點，就是他提醒美國朝野，美國如果推行「自掃門前雪」的政策，不僅自絕於自由世界，而且國本也將動搖。這一見解就是今日醉愛自由民主人類的一致意見，尼克遜總統能够了解到這一見解的眞理，應是自由世界的莫大喜訊。

過去一個時期，美國「新孤立主義」者利用片面或單方面的這一名詞，廣泛的展開煽動宣傳。他們强調目前國際的爭執，祗要美國片面讓步，一切就可迎刃而解。例如裁軍、越戰和對中共關係等等，無一不是主張用片面行動來解決。此項荒謬的意見，都是要求美國向國際共黨全面讓步和投降。但「新孤立主義」者則用片面行動作爲障眼法，暗中遂其助共的企圖。以越戰爲例，宣傳已久的美國片面撤兵，背後鼓吹最力的就是「新孤立主義」者。他們在美國國內，故意散播失敗思想，强調「人命價值」，主張脫離越南戰場。美國若干不明事理的人，不知「新孤立主義」者的心懷叵測，竟從附和。最近由於尼克遜總統提出了越戰和平方案後，「新孤立主義」者更使出渾身解數，向白宮施用壓力，迫南越當局接受變相投降。尼克遜總統如不及時對此加以迎頭痛擊，後果就不堪設想。

「新孤立主義」者的對中共主張，尤見陰險。長期以來，他們利用種種機會，提出對中共姑息的意見。預定今日發行的「時代週刊」，發表了一篇評論文章，其題爲「對中國政策的再估」。文內把「新孤立主義」者主張姑息中共的意見，逐一列舉，其中包括美國與中共互派記者、藝術家、科學家和學者互訪；終止對中共禁運；在聯合國內不應鼓動反對中共入會；美政府官員對中共不應使用恐嚇字句，加以抨擊；減弱在沖繩島的核子力量；停止反對盟邦與中共建立關係。這一系列主張，無一不是「新孤立主義」者所鼓吹的。如果白宮當局竟然無知，予以考慮或採納，試問是不是美國對中共的「扯白旗」?

美國「新孤立主義」者經尼克遜總統的無情痛擊後，他們的原形畢露。一萬國際共黨的嘴臉，從今之後怎有面目見人?

生力啤酒廠有限公司

本公司董事約翰、佐、應高仕先生 JOHN "JOCK" INGLIS 於一九六九年六月一日星期日在英國倫敦温布頓醫院病逝。全人等深表哀悼。特此佈聞

本報台灣總經理處

地址：台北市長安東路一段六號 電話：五四七三八一・五四七三八二

本報啟事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱。本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九號
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 東門街一六號
桃園 大園村廟前街二二號
桃園 八德興仁村中山路一九號
鳳山 中正路二三號之一
台中 市府路一六五號
嘉義 市吳鳳南路十七巷十三號
基隆 義一路二六號
基隆 中山一路一號之七
基隆 孝三路武德巷二五號
宜蘭 南館路五三號
豐原 三民路七七號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二號之一
金門 莒光路一〇六號
苗栗 中正路一二一號
屏東 桂林路八〇號
彰化 站前街四〇號
斗六 太平街一一一號
岡山 勵志村二〇九號
員林 郵一鐘城市場二三號
中壢 中正路二五一號
台東 開封路一三六號
淡水 中正路五四號
板橋 自強新村七五號之一

西貢設地下政府 越共廣播電台稱

【西貢五日美聯社電】越共電台於星期四日聲稱，越共業已在西貢成立一「人民革命委員會」一種地方政府。

這項秘密廣播說，該會是經過一連串會議之後成立的。廣播中指出的七人委員會，是於上月底成立的，委員有一個教授、一個藥劑師和三個工程師。

越共久已圖在越南廣泛地區，成立這類委員會，爲戰後的政治活動作準備。

海外一僑胞送二萬元 分贈王蕙芬及捐腎者

【台北五日中央社電】一位旅居國外的許先生，今天請他在台北的朋友送新台幣二萬元，給台大醫院，指定一半贈給王眞桶家屬，一半充作王蕙芬的醫療費用。

這位不願透露名字的好心人表示，他旅居海外，最近從新聞報導中讀悉王眞桶在臨終時捐獻一腎給王蕙芬，使這位期待了八個多月的孤女，得慶再生。他對台大醫院開創台灣醫學紀元的手術，和王眞桶的遺贈，表示至高的崇敬。他指明這兩萬捐款，一萬給王眞桶家屬，作爲子女教育費，一萬給台大醫院補助王蕙芬的醫療費用。

海地流亡分子在佛州訓練部隊 聲言要攻入海地

【佛羅里達州邁亞密五日美聯社電】海地流亡分子於星期四日說，一支「解放部隊」現正在佛羅里達州內進行訓練，準備攻入海地。

據這些流亡分子說，取名紀念一個在訓練中喪生者的「謝汾．貝克旅」，經已離開佛羅里達州的重要基地，前往加勒比海上一個出發地點。

該旅的領導人名李昂，是一名於一九六二年與杜法利亞總統決裂的前海地陸軍上校。據流亡分子說，年四十五歲的李昂，在巴拿馬和美國喬治亞州的特別軍事學校內，獲得訓練經驗。

他們形容星期三日的單機轟炸海地首都事，爲攻入海地的前奏。

東華三院招商承造床頭櫃一批

現招商承造床頭櫃一批，如有意投承者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院總辦事處索閱章程開列詳細價單 用火漆封固投於東華三院總辦事處票箱內 並繳交按票金二百元定本月十二日正午十二時正截票 本院有絕對取捨權，不取之票按金發還如投得後棄權按金撥充善舉。

一九六九年六月六日

東華三院主席黎時煖

文摘 六月號已經出版 請即購閱

蒲公英見卜書圖：蒲公英常被譽爲預言家，因爲可以根據黃澄澄的花冉來預卜天氣。本文介紹蒲公英根莖及花葉的構造，生殖循環的特點，以及食用、製藥、釀酒等用途，值得一讀。

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五〇二七（5027）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六九年六月五日

爲防範生意轉讓舞弊則例（香港法例四十九章）事

啓者義安行有限公司註冊地址爲香港德輔道中滙打銀行大廈三一二室（以下簡稱出讓人）擬將其目下在香港區及澳門代理經銷GENERAL ELECTRIC COMPANY（該公司爲依據美國紐約州法例註冊機構）出品之電器用具權轉讓與美奇有限公司註冊地址爲香港中環雪廠街聖佐治行十二樓（以下簡稱承讓人）承受承讓人將於香港雪廠街聖佐治行十二樓及香港都爹利街八號與十號地下及九龍亞皆老街及染布房街交界處繼續經營該生意，承讓人對于出讓人該生意之一切債務概不負責，出讓人被欠及所欠一切賬項，均將由出讓人於其註冊地址（即滙打銀行大廈四樓）收付。

一九六九年六月二日

出讓人 承讓人 代表律師 非烈律師樓

退股聲明

啟者：本人前與馬綺玲女士在高打道二六四號地下合股經營逸成公司，現本人已於本年丑月廿一日退股以後由馬綺玲繼續經營，在合股期內之賬項及退股後之生意盈虧概由馬綺玲負責，與本人無涉。特此聲明

退股人 黎永祺

一九六九年六月五日

海事處佈告 一九六九年第二十六號

遊艇艇主及駕駛人士注意

茲近大潭灣東面由採石工程所造成之海灘附近遊艇實屬危險，此種危險係由於石場之不斷爆石開採，及石塊與其他物體跌下岸邊所致，茲特促請所有小型船隻駕駛人士，尤其是來自大潭灣遊艇停泊區方面船隻，注意上述危險，勿在此區域附近灣泊，及停止使用該人造海灘，以重安全。

海事處處長 梅禮彬

徙置事務處通告

本處在一九六九年六月六日及十三日政府憲報公佈招標承辦九龍觀田新區之清潔工作。

投標者於填寫投標格式時須註明清潔工作之經驗，否則政府於考慮投標時將計及此點。

投標者必須繳納按金二百元。繳納該項按金地點爲香港干諾道中政府合署西座二樓庫務司署稅收組或香港電器道銅鑼灣裁判司署大廈三樓庫務司署銅鑼灣分署或九龍彌敦道四百零五號九龍中央郵政局大廈五樓庫務司署九龍分署。

投標格式紙及詳細情形可到九龍尖沙咀中間道十號徙置事務處四樓三零六室索取。索取時須出示由上述任何一辦事處所發出之按金收條。

徙置事務處處長 區歲業

香港高等法院 一九六八年破產案第二十一宗

爲關於李田以田記承造建築（商號）名義在九龍南昌街二百一十八號三樓經商事

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

致九龍南昌街二百一十八號三樓之李田

啓者一九六九年三月一日法院經向汝頒發破產接管令而破產管理官已被任命爲汝財產之接管人

又一九六九年四月二十六日法院經向汝頒發裁定破產令

茲者法院諭令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天即作爲該破產接管令及裁定破產令送達與汝

注意：汝李田須親到向香港遮打道三號歷德大廈十樓破產管理官署報到 每日辦公時間由上午八時四十分至下午四時四十分（假期除外）星期六則至下午十二時四十分止

貴重物業公開標投

廣東僑能商業銀行有限公司（在清盤中）之清算人茲以下列銀行舊址及建築地盤標投出售：

九龍白加士街133—135（地下及閣樓）

九龍亞皆老街28—30（地下及二樓）

九龍太子道376—378（地盤）

有意到上述各址觀看者可前往香港遮打道三號十樓破產管理處接洽（電話二三一九五一）。

有意購買者可即前往上述破產管理處領取詳細章程及投標書，及標書須於一九六九年六月廿四日（星期二）正午十二時之前親自交回破產管理處。

破產管理官暨清算人 賀謨

香港高等法院 一九六八年破產案第二十三宗

爲關於在九龍長沙灣道一百九十九號C座十一樓之周煥堯以價格針織廠名義在九龍青山道四百七十九號麗昌工廠大廈四零三室經商事

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

致九龍長沙灣道一百九十九號C座十一樓之周煥堯

啓者一九六九年一月十一日法院經向汝頒發破產接管令而破產管理官已被任命爲汝財產之接管人

又一九六九年二月八日法院經向汝頒發裁定破產令

茲香港法院諭令飭將上項通告以中文刊登華僑日報及工商日報一天即作爲該破產接管令及裁定破產令送達與汝

注意：汝周煥堯須親到向香港遮打道三號歷德大廈十樓破產管理官署報到 每日辦公時間由上午八時四十分至下午四時四十分（假期除外）星期六則至下午十二時四十分止

官地招投

一九六九年七月四日正午十二時截止投標

九龍內地段第九五九零號

座落九龍登打士街

面積約計三萬四千一十平方尺

限作多層停車場與非工業用途

（可兼有汽車加油服務站）

詳細則及索取投標表格與查詢，請到香港政府合署（東座）三樓[illegible]或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署一[illegible]地政測量分處。

香港政府物料供應處佈告

本處在一九六九年六月六日憲報公佈招商承投下列各項：

編號 項目

PT/39/69：承供應海事處人員制服用品

PT/40/69：承製人民入境事務處人員制服

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料供應處服務部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下政府新聞處

（三）九龍旺角通菜街八十六號地下政府新聞處九龍分處

政府物料供應處處長林美

市政事務署佈告

一九六九年六月六日憲報公佈招商承投在下列地點[illegible]權：

（一）香港新十公碼頭天台花園

（二）九龍馬頭圍水塘球場

（三）九龍花墟公園

（四）新界荃水灣公園

投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十四樓市政事務署索取，填妥之投標表格需於一九六九年六月二十日正午十二時前投到[illegible]政司署投標箱。倘有一切詳情，請向該處洽詢。

市政事務署秘書 希活

海事處佈告 一九六九年第二十四號

船東及船隻管理人注意

以人造纖維製成之纜索及繩具因受紫外光影響，[illegible]今後此種纜索及繩具除得用於吹氣救生筏外，[illegible]救生用途。

目下經已用於下列各項用途之人造纖維纜索[illegible]何均需從速更換：

個港仔，船旁軟梯（救生艇），吊梯，吊料，吊索，繩具及移動救生艇設備系統之全套繩[illegible]。

由以替換之纜索必須屬於目下許可採用之[illegible]或經批准採用之鋼纜（鋼或尼龍等）。

用於下列各項用途之人造纖維纜索[illegible]易斷或潰爛跡象可繼續獲准暫用：

救生艇旁及艇底扶手索，浮水用具與礙固救生[illegible]索等。用於上述用途之纜索如需要更換時亦[illegible]或纜索代替。

海事處處長 梅禮彬

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲聘請：

（一）船身檢查員（海事處）

（二）一級助理新聞官（美術及設計）（政府新聞處）

（三）助理會計員（庫務司署）

（四）助理水務督察（電務）（工務司署水務局）

（五）電話接綫生（香港電台）

（六）女工藝教師（裁縫）（監獄署女監獄）（本地申請人[illegible]）

有關上述缺額詳情請閱本日英文報紙。

㈠待遇：月薪由七百零二元起至一千一百零二元止，分八次[illegible]，得享長俸待遇；已婚者則再按月津貼[illegible]。

㈡資格：（甲）年齡在二十五歲至四十歲之間及未婚[illegible]；（乙）須能講、寫中文，能通英文者更佳；（丙）經完成裁縫學徒訓練並在[illegible]工作經驗；及（丁）具堅强個性及能管理屬下人員[illegible]。

㈢職務：教導及監管女監獄內裁縫車工作之學員及其他指定之工作。

注意：申請人須經過作業測驗試，取錄者須[illegible]。

凡對上述職位有意申請者，應向各職所指導處或政府[illegible]索取申請表格，填妥後須最遲於一九六九年六月十六日前寄回[illegible]。申請人如在截日後六星期內仍未獲通知約見者，可[illegible]。於本年二月間曾來信應徵者請勿再行申請。

香港政府物料供應處佈告

更改電話號碼

由一九六九年六月九日起香港政府物料供應處[illegible]電話號碼更改如下：

總機 H七〇〇二七一（10綫）

職位	姓名	電話號碼
政府物料供應處處長	林奐	H700271 內綫 [illegible]
政府物料供應處副處長	楊俊	700271 內綫 [illegible]
政府物料供應處秘書	葉志光	700271 內綫 [illegible]
政府物料監督	—	700271 內綫 [illegible]
總物料供應主任（購買部）	—	700271 內綫 [illegible]
總物料供應主任（總務）	—	700271 內綫 [illegible]
高級物料供應主任（倉庫部）	何本根	700271 內綫 [illegible]
高級物料供應主任（預購部）	—	700271 內綫 [illegible]
高級物料供應主任（採私部）	伍頌常	700271 內綫 [illegible]
高級供應主任（船務部）	李洪湘	700271 內綫 [illegible]
物料供應主任（沙專賣部）	鄭[illegible]	700271 內綫 [illegible]
會計主任	—	700271 內綫 [illegible]

民航署佈告

爲更改電話號碼事

由一九六九年六月九日民航署[illegible]電話號碼改爲：H九五六四一（轉接各部門）

墨西哥一客機撞山 七十九人全喪生
死者中有世界網球名將奧孫拿

【墨西哥市四日路透社電】墨西哥交通部今天說：墨西哥的一架波音七二七式噴射客機，於今天墜毀墨西哥北部地區，機上人員全部喪生。機上載七十九人，即機員七人，乘客七十二人。其一爲墨西哥的著名網球明將奧孫拿。奧氏卅歲，在墨西哥網球界是第三號好手，爲當世聯球速度最快的名手之一。上月他曾率領參加台維斯杯網球大賽的墨西哥隊，在此參加北美區的決賽，以三比二的成績，擊敗被一般人士看好的澳洲隊。最近，他曾拒絕接受轉作職業網球手的建議。奧氏綽號「長毛」，在一九六零年和一九六三年，曾會同他人奪得英國溫布爾頓網球大賽的男子雙打冠軍，首先是跟美國網球名手賴爾士頓拍檔，第二次是跟同國人巴拉法克斯拍檔。該機係由本市起飛的班機，墜毀於墨西哥北部蒙特利城以南廿哩之地，飛機殘骸散佈於一塊半哩幾百碼的地區內。墨西哥交通部發言人說：蒙特利機場的指揮塔命該機的駕駛員使飛機升到雲層之上，因爲這區有熱帶風暴，風勢極烈。該機轉向南飛，突失高度，撞向機場附近一座山的山腰，使全機粉碎。機上七十二名乘客中，有一人爲馬德拉索，是墨西哥執政黨「革命組織黨」的前任黨主席。

冲繩美軍基地 二萬工人罷工
示威遊行發生衝突

【那霸五日時事社電】要求大幅度加薪及反對大量裁員的沖繩美軍員工工會（會員二萬四百人），自今日凌晨開始罷工二十四個小時，各地武裝的美軍與罷工工人之間，發生衝突。在那霸軍港罷工糾察隊隊員四人被美軍憲兵帶走。在牧港地方糾察隊一百人與美軍一百五十人發生爭執，美軍曾使用刺刀，致有糾察隊員三人受傷。又在美軍嘉手納基地二兵團隊前，前往鎮壓的社會大衆黨委員長安里積千代被美軍刺傷。嘉手納基地自早晨起，即有五百工人和五十名糾察隊員與美軍憲兵七十人對峙，空氣甚爲緊張。此外琉球大學、沖繩大學及國際大學的反日共系學生，亦相繼集隊赴嘉手納基地第三大門，約有六、七十名工人遊行示威，曾與憲兵發生打鬥。美軍司令部前亦有許多工人與美軍士兵數十人發生衝突。

【東京五日法新社電】據那霸方面傳抵此間的消息說：美軍憲兵與那霸基地的罷工工人，今日發生暴動性衝突，結果有很多人受傷。有二萬零四百人的美軍工人工會，在它的增加薪金和退職金的要求未得達成協議後，便於星期三子夜起，開始進行廿四小時罷工。該工會動員四千人包圍該基地，派出糾察隊在基地通路上，驅逐不允罷工的工人。美軍憲兵首先以警棍、卡賓槍和刺刀，來驅逐這些糾察隊離開基地，因此遭到糾察隊無法阻止不允罷工者前往工作。結果，美軍與工會分子在各處地方發生混戰；美軍憲兵使用夜間用長警棍和刺刀，來對付工會分子。由於護士奇缺，陸軍醫院內擠滿受傷的兵士。

冲繩美基地工人要求加薪示威 沖繩島上美國軍事基地的日籍工人因要求加薪和美軍當局撤消集體解雇工人的佈告，於星期三子夜之時開始廿四小時罷工。圖示守衛島上空軍基地的美國士兵，手把上了刺刀的步槍，阻止罷工的工人闖進。（美聯社五日無綫電傳真）

海地首都太子港市區 被不明機投燃燒彈
海地駐美大使請華府派機協防

【華盛頓五日合衆國際社電】海地抨擊古巴在本星期三空襲海地首都太子港，一面要求美國保護。海地駐美大使邦賀於一架飛機在太子港上空投下燃燒彈過後一小時，曾到美國國務院，請求美國把駐古巴島上美國關塔那木基地的海軍飛機調往太子港協防。邦賀在跟美國國務院內加勒比海事務司司長華納洽談時，提出上項請求。邦賀後來說：華納向他保證，美國會對海地派海軍飛機協防的請求，認真加以考慮。美國國務院方面，則尚未就邦賀的說法置評。邦賀說：該架飛機飛到太子港投擲燃燒彈，是得古巴陰謀者致力推翻海地總統杜華里爾的另一企圖。邦賀說：僅在兩天之前，海地軍隊曾進剿太子港外一個赤色叛亂分子的據點，在激戰中擊斃赤色叛亂分子二十多人。

【太子港五日合衆國際社電】一架樣子殘舊，在機身側邊塗有海地旗的四引擎式飛機，於本星期三上午飛到本市上空，投下幾枚小炸彈。（在美國佛羅里達州邁阿密市，海地流亡領袖李氏——李氏前爲海地陸軍校官——對合衆國際社記者說：「一支進攻部隊，經已登上海地，爲使已歷十一年的獨裁統治趨於結束，使自由、公正和民主得以恢復。」此外，李氏未曾進一步地細道其詳。）該機在太子港上空掠飛兩次之後，方才投彈。海地總統府在地上的一些高射炮開炮射擊，該機雖然是在未被命中之下逃之夭夭，海地總統府也未被炸彈炸中。太子港市區北部曾出現幾個火頭，損失程度似乎微不足道。太子港在本星期三被飛機投彈後，全市氣氛緊張，商店和工廠關門，學童則被送回家中。去年，在一支反海地政府的部隊對海地發動小規模登陸襲擊（這支部隊在後很快就被海地政府軍消滅）之前，太子港也曾受到相似的空襲。

【華盛頓四日美聯社電】海地駐美大使館的發言人說：在本星期三飛到海地首都太子港上空投擲燃燒彈的一架飛機，是從古巴起飛的。該發言人說：海地外長查默斯在跟海地駐美大使邦賀通電話時透露這點。但是，該發言人未曾說明如何斷定該機是從古巴起飛。該發言人說：這架飛機至少曾對太子港投下六枚燃燒彈，一枚落於海地總統府的草地上，兩枚落海，其餘各枚則分別落在海地陸軍總部、外交部和商業部附近，但都未曾使人受傷。該發言人說：據報：這架於本星期三在太子港上空投燃燒彈的飛機，跟曾於上星期日下午掠過太子港上空而在找尋目標的飛機是同一架飛機。佛羅里達州邁亞密市電台報導：美國大使館的發言人說：該機投下燃燒彈結果，跟海地總統府相距大約半哩的一間木屋失火，據報有一人喪生，同時，燃燒彈且曾引起小火。該發言人說：投彈的飛機是一架非噴射的四引擎式星座機。據報：海地總統杜華里爾在上月八日心臟病發後，從那天起，他即一直臥病總統府內。

丹麥國王簽法例 准公開售賣春畫

【哥本哈根四日法新社電】丹麥國王佛得烈九世今日簽署一項法例，自七月一日起准許公開售賣春畫。唯一限制是不得售予十六歲以下的青年。違例者將被罰款。丹麥首先進行對色情書籍的解放政策。自一九六八年八月生效後，色情書籍的銷路即下跌。丹麥政府希望春畫亦同樣因開禁而下跌。

比法兩潛水隊 在北愛爾蘭海 撈獲古代沉寶

【北愛爾蘭伯爾發斯特四日路透社電】今日消息透露：由比利時和法國兩國組成的一隊潛水隊，已在北愛爾蘭北岸海中，撈獲一艘古西班牙沉船的財寶。該艘名爲「姬蘿娜」的帆船，是在四百年前沉沒，有數百人死亡，並損失大批鑽石、手鐲及其他珠寶；大砲、銀幣和軍需品。撈掘工作在四年前開始，但有關詳細情形直至今日才首次透露。

魏道明昨接見 智利駐華代辦

【台北五日中央社電】外交部長魏道明今天下午五時，在台北賓館接見了新任智利駐華代辦拉波羅尼，並接受他呈遞的到任書。拉波羅尼代辦於五月卅一日抵華履任。

英反對黨領袖希斯稱 英撤離運河以東 將會有嚴重後果

【紐西蘭奧克蘭五日合衆國際社電】英國反對黨領袖希斯星期三晚說：由於英國撤出蘇彝士運河以東，使該區的問題已開始出現。在奧克蘭一個商會晚餐會上，希斯說：「英國在該區的利益極大，爲了節省一點駐軍經費而放棄它，是很愚蠢的，特別是在英國的盟友需要它逗留的時候。」希斯說英國目前處於這樣的一個地位：如果派遣軍隊經過，他們能夠打通運河，使他們便會對波斯灣的產油國家施加影響力。此種情形對英國有嚴重後果。要考慮到的事，是波斯灣、馬來西亞和星加坡的確定問題。希斯將於星期四日返回英國。

湯武出任駐厄大使

【台北五日中央社電】行政院院會，今通過特任湯武爲駐厄瓜多共和國特命全權大使，原任大使顧毓瑞另有任用，應予免職。湯武，六十二歲，湖北省人，美國華盛頓大學文學士，美國阿利干大學法學博士，曾任外交部專員、科長、秘書、參事及駐賴比瑞亞和……

據悉：原任駐厄大使顧毓瑞，將奉調回部任北美司司長。現在外交部辦事。

尼克遜阮文紹週日會談 撤部份美軍列議程
福爾勃萊特對南越又肆意抨擊

【科羅拉多州四日路透社電】白宮發言人齊格勒本日表示，尼克遜總統星期日在中途島與南越總統阮文紹會談時，南越若干美軍可能撤退事將在議程之列。但他不肯預言兩國總統在中途島會談時，將否宣佈此項美軍撤退已獲致協議。他說：外傳兩總統屆時將宣佈美軍五萬名將于九月初從越南撤退一則，是揣測之詞。並謂：「兩總統會議的目的是在檢討越局各方面——戰爭的進行與和平的探求，美軍在越的水平（人數）無疑將在議程之列。」儘管齊氏不作何肯定的說法，一般預料美國將走向早日撤軍五萬人左右，美正進行將更多戰鬥陣地，移交南越軍接替計劃。

【華盛頓四日美聯社電】尼克遜政府發言人唯唯否否的態度，使人加倍推測美國總統尼克遜將在星期日的中途島會談中，宣佈從越南撤軍。尼克遜總統與南越總統阮文紹均表示：他們希望西貢軍隊一經足以承担更大的作戰任務時，美國將撤退部份美軍，但他們仍未議定第一次撤軍的日期。尼克遜政府發言人，否認在中途島會議中，將可能作上述的宣佈。此舉將勝收全球性宣傳之效，從南越兩人的聯合公報中宣佈這一行動，可以強調阮文紹總統亦同意美國撤軍。白宮總統新聞秘書齊格勒在科羅拉多州旅行中說：對於此事，他實無可奉告，美國務卿羅傑士在前往中途島參加會議前，記者招待會，相信他的工作是商議撤軍日程表。

【華盛頓五日合衆國際社電】美參議院外交委員會主席福爾勃萊特昨日說：如果尼克遜總統府希望使南越現政府「控制南越」，則東南亞將無和平。他在尼克遜總統與南越總統阮文紹在中途島會談前夕，對阮氏發出尖銳的抨擊。他說：「美政府的行動將表示我們打算假手南越現政府控制南越。」並謂：「美政府的基本政策與前政府（即詹森政府）無多大不同。我很耐心等待，已約有六個月了。我現仍然希望會有改變。但這希望不能繼續很久，我以爲再等一個月是夠長了。」

美軍偵察機一架 昨在北越被擊落
兩名機員被直升機救回

【西貢五日路透社電】北越今日擊落一架在其領土上空從事偵察任務的美國F四幽靈式噴射機。美軍發言人說：這是近六個月來在北越上空損失之第一架美機，而亦是去年停炸北越以來之第五架。四架遭受擊落的飛機皆是從事偵察飛行的，其餘的一架是護航的戰鬥轟炸機。這發言人說：護航那一架無武裝偵察機的幽靈式機兩架立即攻擊北越砲兵陣地，但結果未明。

【西貢五日法新社電】此間一位美空軍發言人透露，美空軍「幽靈」式噴射機，今日在一架F四型偵察機當飛行於「非軍事地帶」以北五十哩的北越地區上空時被擊落後，轟炸北越的高射砲陣地。這位發言人又說：這架F四型飛機墜毀於北越洞海對開的海面。若干架直升機在現場救起機上兩名機員，其中一名受傷，被送往醫院船上治療，另一名則無損傷。

在台受心臟手術 小童潘宇維不治

【台北五日中央社電】沙巴病童潘宇維在接受心臟手術後十六小時去世。台大醫院說，潘宇維死於心臟衰竭。這十歲的潘宇維於昨天下午四時完成開心手術後，先後發生三次心臟衰竭現象，兩次經急救後恢復了；第三次救治無效，于今天上午八時二十分去世。這位專程從沙巴回國接受手術的小病人，患的是「主動脈瓣閉塞不全」和「心室中隔缺損」。

世界共黨大會 昨在克宮開鑼
中共與南阿韓越共無代表參加
蘇共頭目布里什紐夫致開會辭

【莫斯科五日合衆國際社電】蘇聯陣營中的七十一個共產黨首領今日集合於克姆林宮，舉行他們在九年中的第一次世界共黨大會。蘇聯共黨頭領布里什紐夫於開會時致辭。缺席者有中共及其同盟阿爾巴尼亞和北韓；此外，還有北越和南斯拉夫。消息說，雖則預料與會各代表將繼續攻擊他們的公敵帝國主義，但他們對於越南、中東及其他的世界多事之區，似不會作出任何意見一致的政策。從這一點說來，本星期的會議與其說是商討策略，毋寧說是爲各個意見不同的黨派之大集會。不過，蘇聯還是打算表現俄國共產主義集團的團結和力量。

【莫斯科四日法新社電】參加明天世界共黨大會的，總共有七十一個共黨代表團，經於今晚抵達莫斯科。消息靈通人士說：該會議將於下午三時（當地時間）在克姆林宮開始舉行。惟會議的工作程序，尚未獲知。祇有少數經過選定的西方和共黨記者，將被獲准參觀會議開幕禮，那是和所預期的情形相反。

【莫斯科五日法新社電】據消息靈通人士說，行將於第一屆世界共黨大會席上獲得通過的最後文件，包括一項遮遮掩掩的認可條款，同意共黨國家一旦認爲某一社會主義國家受到「帝國主義」的威脅，便有出面干預的權利；而羅馬尼亞便因此有反對此一條款的必要，假如此一條款不獲修正，則羅馬尼亞便可能會拒絕簽署該文件。正如以前分別於一九五七和一九六〇年舉行的會議一樣，這共黨談判都是秘密進行的。但一些前所未有的新便利，却可任由三百多個共黨國或非共國家的新聞記者隨意使用，來採訪這次會議的新聞。每日簡報將會在特別新聞中心發表，而各出席會議的代表國亦會分別舉行記者招待會。約有三十名各國通訊社和重要報紙的記者，最少亦獲准參加部份開幕式，並可聆聽布里什紐夫致開幕辭。

越共恐怖分子在西貢 投彈炸死一兒童
另有四平民受傷

【西貢五日美聯社電】南越當局報告：於星期四晨在西貢由越共恐怖分子所幹的兩次爆炸，使到一名小孩喪生，另四名平民受傷。第一次爆炸是在一個繁忙的交通地帶一名南越突擊隊的鋼盔附近發生的。當時有一婦人手中拿着一個載有一磅炸藥的籃子，炸藥突然爆炸，但是據報唯一受傷的人就是那手攜籃子的婦人，據悉，她的傷勢嚴重。數分鐘後，一輛載冰塊的小型三輪車，在一座從西貢通至堤岸的省道的橋梁附近爆炸，有一名南越兒童慘遭炸死，另三名過路人受傷。當局說：該輛三輪車的司機在停了車後就逃走，那座橋梁是爆炸的目標。

派系鬥爭仍存在 粵共黨惴惴不安

【巴黎五日法新社電】中共「廣東省革命委員會」於星期二日，舉行爲期八天的全體委員會議時，警告省內的毛派分子，不可有支持派系據點和發展敵對勢力的任何企圖。廣東電台今晚報導：出席這個會議的代表，在分析目前廣東省內的形勢時說：「若干同志」目前仍然受到「資產階級（中產階級）小宗派主義和其他錯誤的社會思想」的影響。廣東省內毛派分子領導階層所通過的其他問題爲：「一小撮十分頑固的階級敵人」，進行企圖對「革委會」，來剌激起革命幹部之間的各種程度的分裂，來剌激的鬥爭，和使到由毛澤東領導的鬥爭總方向，造成混亂和偏差。這些代表在提及那些在「文化大革命」進行期間，曾經犯錯的人時說：他們繼續對革命不熱心或脫離革命，這都是不對的。這個會議號召對「革命委員會」，丞與軍隊和幹部應有「正確的處理方法」，此舉因而指出：他們彼此之間的關係，仍然存有問題。

西德提出建議 共同市場國家 舉行高峯會議

【海牙五日法新社電】西德今天建議，英國與六個共同市場的國家，於本年十月舉行一次「高峯」會議，來爲重新進行歐洲的併合談判，擬定一項「工作計劃」。

除了雌鳥可能在上空飛翔外
世上唯一沒有女性的地方
那是實物甚豐的希臘阿陀斯半島，過去千百年來，都是苦行僧侶修道所在，他們認定女性是一切煩惱與罪惡的源泉。

·士達·

島上許多這種有美術價值的建築

在希臘與阿陀斯半島間邊界的衛兵看來，似乎沒有攜械的，但他們的武器藏在大衣裏。他們守衛着「沒有女人之國」。

檢查了我的特別簽證，一個微笑的希臘上士，把筆者交給這些蓄鬍子和不洗澡的「阿多斯山神聖社會」的監護人。他並說：「兄弟，你將會欣慶回到這裏來。沒有酒、沒有女人、沒有歌唱、沒有歡樂——祇有僧侶、修道院、及價值幾千百萬美元的寶藏。」

一個衛兵搜查筆者的背囊，得到夠空。他用流利的英語說：「請你脫下衣服。」他要檢查清楚筆者確是一個男人。不久之前，一個女記者扮作男裝，企圖越過邊界，但因衛兵要她脫衣檢查，她終無法逃過這一關。

知道筆者是一個男人後，這衛兵搜索我每一件衣物。在一個衣袋裏，我故意放進一本裸女圖片雜誌，以看它所能引起的反應。這衛兵看一看這雜誌的封面，便把它投進角隅的一個火爐，並說：「你現在到了阿陀斯。我必須毀滅這東西。」

對異性仇視的秘密，是這個小國的土地。在過去一千年來未曾有女人踐踏過它。我被說連家畜主人的祇是雄的，牛是公牛，綿羊是公綿羊，豬是公豬，而貓也是雄貓。唯一的雌性生物或許是天空的鳥雀，因爲鳥巢在最高的樹枝上，阿陀斯山的僧侶爬不上去。如果他們能夠爬上去，他們會毀巢滅卵吧！

筆者很快就了解，這個滿佈修道院和叢林，與及腐蝕修道院的地方，無論如何都不准有婦人。這裏有五千男人負正是他的家的主人——祇因爲沒有女人的男人——五千男人，嚴厲遵守宗教誓言，從不看女人，或與女人談話，從不屈服於性慾，以及從不洗澡，恐怕曝露身體會引誘他們陷於罪孽。

衛兵告訴筆者：「我們的職責，是防止異性進入我們領土。我們棄絕揭發肉慾的快樂，那是我們認爲男人的最大罪惡。我們是和平的，快樂的，及勤奮的。我們不想要所謂的西方文明。我們的基本生活方式，與一千年前我們的兄弟的相同。物質不能吸引我們。我們對財富不感興趣。」

參觀阿陀斯的修道院的人，發現這個小國的寶藏，價值高於任何歐洲國家所有的。各修道院的地窖堆滿黃金和寶石，都是古代拜占庭帝國（五五十五世紀）向各附庸國奪取的。這帝國即是現代的伊斯坦堡。在一個面積與普通房間差不多的地方，我看到許多許多黃金和寶石，這些財富足以支持一個大戰爭。每一間禮拜堂，每一間修道院，於那數以千計的神燭點着時，閃爍得像神話中的寶庫。

筆者曾問那位引導參觀這間大修院的——佔地周圍兩哩，八層高的——蓄鬍子僧人：「曾經有人企圖偷竊這些寶物嗎？」

他說：「一九四四年，德國人曾經企圖偷竊。」

筆者追問他當時的情形。他凝視着，面孔如木，他祇說：「他們不成功。」但再不說下去。後來在希臘，筆者找着悉納粹曾派傘兵三十人，扮作僧侶，進襲阿陀斯山。這些傘兵，以後再無消息。希臘政府進行調查，所查問的人都守口如瓶。僧侶們不否認傘兵曾降落他們的聖地，但拒絕透露他們的結果。一位希臘軍官說：「如果他們動手取那些寶物，他們可能被肢解了。」

另一次企圖盜竊寶物的事，發生於第十四世紀，愛琴海的海盜與阿陀斯的僧侶，在這半島發生流血的大戰，海盜成功的搶走了一些寶物，但在比例上，所損失的祇是少數。其後，阿陀斯僧人加強守衛，再沒有寶物流出了。僧人們不需出售寶物，因爲他們的需要，是簡單的和廉價的。他們耕種土地，在愛琴海沿岸海水捕魚，並自己織布織衣。

這半島的二十間修道院，每一間都是一個共和國，他的領袖，是選出來的終身職的主持，或任期幾年的監督。這半島本身的施政，操縱一個四人委員會及一個議會，以及一個自一九二六年以來由希臘承認的獨裁制度。

約一千年來，這些僧侶獲得完全的孤立和獨立——主要因爲沒有人羨慕這沒有女人的地方。甚至如此，仍有志願的現金捐款來自外間世界，轉爲存於地庫的寶藏。

阿陀斯半島長約三十二哩，闊六哩。多數土地是平原，但南部是紫石的高山。這個大山，散佈着二十個「僧侶社會」。他們住在修道院，它們的建築像封建時代的堡壘。所有建築物，建於公元九零零至一零零零年。西門彼得修道院，建於山峯之頂，它的屋頂掃進雲裏。與外間世界稀疏，仍然知道許多關於外間世界的事，這裏的著長鬍子，沒有女人的男人，從不洗澡，並不想見「女人」這兩個字。自第十世紀以來，這些僧侶……名代的主教，偷佈了禁止雌性動物侵入這個全男性聖地的法律。

筆者發現許多僧人未犯過罪惡，祇是從罪惡的和殘酷的世界，投奔這裏的宗教人士。其中一個說：「我祇與男人一起生活，而那是我喜歡的。在那樣的社會，罪惡是不存在的。因爲沒有誘惑。這裏有和平——這是外間世界所無的。」筆者問：「你不會有需要異性的念頭？」他說：「不，永遠沒有。與外間世界的所……」……有學問的人的觀法相反，男性不是一個男人……僧，已過着孤立的生活，宣誓服從，嚴守貞操，甘心貧苦——並要完全毀滅任何不屬於男性的思想。

稀男竟製幻 癖女自迷藥
祇圖一時之快

應假的自製的迷幻藥？是的。美國逐漸地對於小孩子和「稀爵士」最近的自製計劃，非常憤怒。「稀爵士」現在不再光服毒啦，自己在後院製造迷幻藥。他們所需的，祇是一些種子，幾件廚具，一些普通化學品和少許耐心。夏威夷木玫瑰花米，是迷幻藥的成份。從這些簡單的，而小學生都能夠做的迷幻藥的技術，以至它的成效是那麼好，以至一向嚴厲取締販毒的警察處，要……以石油醚或木酒精的氣味。這種化學品都不是禁品。幾個星期以來，迷幻藥的各種製法，傳遍「稀爵士」的領域。最簡單的方法之一是，用一百格蘭姆木玫瑰的種子，先洗掉種子所附加的殺蟲藥。有些花米公司把一些有毒的殺蟲藥噴灑過花米，在紙包上印有警告：「不可用作食品或飼料或製油」，雖然這種殺蟲藥不會在水中溶化，但沒在溫水裏二十分鐘，便會離開花米。有些人用普通的方法用來洗過種子。不過，大多數的迷幻藥製造者，祇購買未加殺蟲藥的花米，不特可省洗除毒質的功夫，而且售價較廉。最先用研胡椒或咖啡的磨，把這一百格蘭姆花米研碎，然後把碎花米浸在工業用石油醚，浸四十八小時，然後用紙濾開，不要流質。在這時候的迷幻藥渣來像泥餅的濃漿，它被放在沒有陽光的地方陰晾至乾。乾後再浸兩天，這回的液體是木酒精。浸透後入瓶裡，這種液名叫「甲種溶液」。剩下來的渣漿，再用酒精浸兩天，然後濾入另一個瓶，這溶液名叫「乙種溶液」。甲乙兩種溶液混和，注入一個平底的大碟，放在空氣流通的地方，不要有陽光的，讓它陰乾。木酒精的蒸發速度，要看天氣而定。木酒精蒸發後，就得到迷幻藥。

不過，製造迷幻藥還有一些秘訣，如果製造方法不完全，製成品可能殺人的。上述的方法，祇是簡略的，未列入秘訣，好奇的孩子們千萬不要嘗試，以免發生性命的危險。（逸）

國際剪影

見裸女而能不動心？
眼瞳暴露心底秘密
專家現已確定，如果看到動念的事物時，瞳孔便放大的，因此，有人已準備把這種生理現象作商業性運用。

·柯希·

過去，心理學家曾留意到，當人感到快樂，或者看到使他高興的東西時，眼睛的瞳孔便會擴大。但他們沒有進一步研究此種現象。直到最近，芝加哥大學的心理學教授夏斯博士，才將這種偶然的觀察，變爲一種更精細的科學研究。他是在一九六零年的一個晚上，睡着觀察時發現這有趣的現象。當時他正在看一些他認爲特別美麗的動物圖片。他的妻子望着他奇怪說：「你應有較強的光綫。」

「爲什麼？」

「你的瞳孔很大。」

但夏斯博士當晚不明白爲何他的瞳孔擴大。他的床頭燈的光綫正常，爲什麼會這樣呢？他記起曾讀過一本書，片有關呢？是否跟美麗的圖片有關呢？於是決定第二天在實驗室裡試驗。

他搜集了六張圖片，有五張是風景片，另一張是一個衣着暴露的女人相片。他把實驗室助手波特找來，告訴他：「我拿這照片給你看，我自己不看。當我把圖片一張張展示出來時，盡力保持嚴肅。我要試試能否知道你看到什麼。」

夏斯博士注視着他的眼睛，首先的幾幀並沒有什麼發現，然後突然間，他的瞳孔擴大，夏斯便準確地猜出他正看到女人照片。

隨後，他們便設計一種儀器，作更精密的試驗。儀器主體是一個大箱，一端開了一個洞孔，一端放置放映設備。當人望進洞孔時，便映出圖片。箱內有一面鏡，可將眼睛的形像反射到一架攝影機內。那攝影機每秒鐘可拍攝兩張眼睛照片。每次試驗完後，將度照片上瞳孔的大小，最後將它與幻燈片放映的次序相配合。

經過了多次試驗，證明人類的眼睛，對所看到的東西的情感內容，有直接而可以測量的反應。瞳孔在看到動人的東西時便擴大，看到沒有興趣的東西時便縮小。瞳孔縮細的程度，似乎直接因情緒緊張程度而異。

此種「眼瞳反應」可能用來測驗人的態度和情感。例如，製造商和廣告公司，可以用它來試驗廣告，產品設計，包裝形狀和顏色。他們可以講求一班家庭主婦來看洗衣肥皂的廣告，那一種廣告使她們的瞳孔擴大的，便可值得花錢。有一個企業集團，已跟夏氏商量此種可能性，並動腦筋製造這種眼球測驗儀出售。一名精神病學家極想知道，這種現象可否用來探測心理問題。

夏斯博士已表示，使用這種瞳孔測驗器可以實現。例如，在一次研究試驗中，他找了十個青年，其中五個是異性戀者，另外五個是同性戀者。他向他們出示十五幀圖片，其中五幀普通的景物，混雜在十幀全裸和半裸的男女圖片中。結果，一如預料，異性戀者的瞳孔，對於裸女的反應較大，而同性戀者則對裸男反應大。這顯示，瞳孔測驗器所用來測視人的傾向，精神病學家可由此解決病人的問題。陸軍當局亦可他用它來檢驗官兵同性戀者的新兵。

夏斯博士是和藹可親，行動迅速的人。他很謙虛地說，並非第一個發現此種瞳孔反應現象的人。他所做的，祇是以各種方法，去作正確的研究。他說，魔術家可能在數世紀以前已留意瞳孔的變化，再私下觀察，用它來進行某些詭計。你自己可以試試，找一個朋友從一組牌中抽出一張，默記它，然後洗牌。你祇要注視你朋友的瞳孔是否擴大，便確定地找出那張牌。有技巧的玩牌人，亦可用這種技術去估計敵手的手中牌。下次你玩牌時，留意對手的眼睛，如瞳孔縮細，他不會有一手好牌，但如果瞳孔擴大，那便不同了。

我們對別人的眼睛，是極度敏感的。法國詩人涉盧斯佛把眼睛稱爲「靈魂之窗」，這是有過之而無不及的形容。我國古人也注意別人的眼睛，相信從眼睛裡，可以看到愛，恨，狡猾，仁慈，兇殘，以及其他東西。仔細研究別人的眼睛，能夠測出瞳孔大小的轉變，以及其他外形，例如眼瞼的下垂，目光的方向等。如果一個男人的目光左右游射，你便知道他不是正面的看你，那叫作鼠眼。在一個很大很擠的房裏，你可探測到一個女人是望着你的眼睛，還是你的耳旁。

故此，人類實際上已實行瞳孔測量法好幾個世代了。但他們自己却未必知道。

夏斯博士說：「一切種神秘現象都是瞳孔反應的結果。人類本能地知道，感到，大的瞳孔是象徵快樂。你在一個舞會中，瞥見一個女孩子，望着她的眼睛，便立即知道你將跟她跳舞。你不曉得你怎知道，你只是知道。夏氏說這是因她的瞳孔擴大，表示她對所見到的東西歡喜，而你的眼睛判定，你亦同樣作出反應。這樣，便開始一般美麗的友誼。

相反地，你遇見一個男子，第一眼便不喜歡他。你不知道爲甚麼，但你肯定再不想見他，而且相信這種感覺是自然的。爲什麼？也許因爲你們兩人握手時，大家的瞳孔都細細。

夏氏希望，不久可以研究此種第一眼的愛恨現象。他說：「眼睛是腦的擴展部份，詩人在數世紀前已知道。我現在的新問題，乃是要測度眼睛的日語，不是窺視腦的本身，這是我的最大興趣。」

袖珍式核子反應爐

一座能裝設在太空站和月球上的小型核子反應爐，正由美國科學家予以各種試驗。這座反應爐在一九六九年初，發出了一千瓩的電力，大概能維持一年多的時間。這種反應爐是將來人類在月球建立基地的電源，它具有潛在的高度可靠性，體積細，而且壽命又很長（二至五年），不需添加燃料和保養。它大約高兩尺，直徑廣九吋半。

內華達人不怕氫彈

那個人並說，他每次走近一個霓虹光管招牌，他的前額與光管間出一個藍色弧形。他的話是騙人的。科學家們或許可以一笑置之，但他們仍要調查清楚。如果一個農人說輻射快將殺死他的牛，實驗所會派一個獸醫進行詳細的調查。通常牛所患的是痢，公共衛生署的醫生就方開藥。因爲輻射可能散播於牛奶，並可玷污乳產品，實驗所特別注意奶類，它的約二百五十名職員中，牧童與原子科學家的人數相等。

在輻射達試驗場本身，約有五十頭牛，隨意遊蕩。有六名牧童，每年春秋兩季，爲那些對在氫彈爆炸地點停留的牛蓋印。那些肉牛宰期屆滿，他們的肉要由細微檢查，從不送到市場去。

實驗所經營了一個規模完備的牛奶農場。這牛奶農場可以比擬美國公共衛生署指出的三大牛奶農場，祇是它所生產的牛奶祇供研究之用。多數的牛，用含輻射的飼料飼餵，以察看牠們本身及牠們的乳有什麼影響。牛奶，用來飼餵那些自己的小牛。牛奶的試驗，測於輻射的母牛所生的小牛。這計劃是一個五年實驗計劃的一部份。還實驗所將可望測出在任何情形下的輻射。爲核子火箭引擎及其他原子能用途研究輻射的困難問題，也是實驗所必需的。（下）

舌頭是醫生線索
方法雖然古老，但現代的研究，知道舌頭能反映的毛病更多。

·撰·

雖然你未作聲，你的舌頭已告訴了醫生不少事。一名病理本質上人就醫生作身體檢查，嘗傾向未說明在時，醫生便問他：「多少年前你曾中風？」工人驚愕地答：「唔，大約十年前的事。」「……你怎樣知道呢？」

醫生說：「我看到你的舌頭並非向直伸出，而係移向一邊的，通常指示中風的徵象——舌頭移動的方向每每是一種線索，使醫生知道神經受損的部位與程度。」

每一個人出生前都有兩條舌，即左右各半，生前不久才合爲一。每一半都供分別有神經通訊的。所以舌頭平常的動作是兩個神經通訊系統的微妙平衡結果，如果有一邊的神經受損，則舌頭伸出便會側向一邊。

觀察舌頭可以粗略地知道血液中所含的血球素，並從而了解是否貧血。飲牛奶太多，爛牙，「陵藥」等，便會有舌苔。注射盤尼西林後，舌頭會變色，因它殺死若干無礙的細菌。

人們每認爲，那些又要治病人舌頭的醫生是方法古老。其實，恰與此相反，現代醫生發現，從舌頭可以辨別更多的病症。例如淡紅的舌頭是因缺乏鐵質的貧血，而鮮紅的是惡性貧血。

美國萬國寶通銀行 投資千七百萬
取得遠東銀行控制股權
遠東保持原來本體邱德根仍任董事長

遠東銀行董事長邱德根

【本報訊】「美國萬國寶通銀行」已投資一千七百餘萬，於本港遠東銀行，以獲取該行百分之七十六控制股權，使遠東銀行成為世界最大國際性銀行機構之一環」。上述消息是萬國寶通銀行紐約總行高級副總裁李察威勒及遠東銀行董事長邱德根昨午聯合公佈的。

萬國寶通銀行付出港幣一千七百六十萬元，收購遠東銀行之多數股權後，使遠東銀行之已收資本增加至港幣二千六百萬元以上，此舉顯示美商對香港之經濟前途具有極大信心。

遠東銀行之董事長兼總經理仍然由邱德根担任，同時，該行之本體及服務情形，仍將保持不變。

該兩銀行之協議，已獲港府財政司之書面批准，兩銀行之董事會及美國政府聯邦儲備局，日後將再行追認。

萬國寶通銀行紐約總行高級副總裁李察威勒，昨日下午在記者招待會席上發表聲明謂：「目前尚無將遠東銀行之十二間分行與萬國寶通銀行在港之七間分行全部合併之計劃。兩行將仍各保有原來本體，但此項結合，將使兩行工作關係更加密切，并交換經營上之見解，使兩行對香港居民及經濟，能提供更佳好之服務。

香港未來之增長擴展，朝向新界方面，因該區確尚有增長擴展之機會。遠東銀行之開設，即係以該區為其服務之對象與範圍，是以兩行之結合，應認為對香港未來之一種投資。」

遠東銀行之董事長邱德根則表示：「萬國寶通銀行接受他的邀請，投資購取遠東銀行的控制權後，將使遠東銀行有更堅強之基礎，利用萬國寶通銀行之龐大資源，將使遠東銀行在本港之經濟發展中，担任更重要的角色。」

萬國寶通銀行是國際性大銀行，分行達六百間，遍佈世界各地，至本年三月三十一日止，該行資產共達資金一百九十二億一千六百萬元，該行於一九零二年起，即在本港開業，現時，在港九已有七間分行，加上遠東銀行之十三間分行，業務更加龐大。

遠東銀行之前身是遠東錢莊，一九五九年時，註冊成為遠東銀行，以荃灣為發展地，業務範圍以新界為主，多年來，先後在港九新界開設分行十三間。

前水務局工人廿五名被控 罷工後已經離職 仍任職工會職員

【本報訊】廿五名曾參加罷工之左派水務局工人，因罷工後，已非水務局員工，但仍為水務局華員職工會之職員，因而被票控，昨日在中央裁判署提堂，其中八名被告未有出庭，控方表示已分別派傳票與各被告，不知他們是否仍未收到，其餘出庭各被告否認控罪，法庭定期七月二十一日正式審訊。

分別被票控之被告如下：㊀馮耀，㊁謝富良，㊂蔡蕃林，㊃曹德傑，㊄蔡樹棠，㊅陳桐，㊆譚榮，㊇陳國基，㊈劉文浩，㊉黃志強，⑪趙振基，⑫劉凡，⑬陳偉文，⑭蔡合德，⑮梁一，⑯劉忠，⑰黃可君，⑱胡瑞容，⑲古金興，⑳陳錦輝，㉑梁植強，㉒何郁有，㉓陳九，㉔李貴興，㉕李容標。控罪指被告等并非本港水務局經常所僱用之人員，而仍是水務局華員僱員職工會之職員，第一、六、十一、十六、十九、廿一、廿二、廿五等八名被告未有出庭，其他十七名均到庭，傍聽者數十人。

各被告答辯之前，先獲延法官對各人解釋稱：該工會並要表格於社團註冊署，表格上之職員列有被告等之名，法律觀點，任該會之職員者，必須經常受水務局所僱用，否則其姓名不能列入該會之職員名表內。被告等若不知自己姓名已被列入該會之職員名表內，或自認現仍受水務局所僱用者，可以不認罪。經法官解釋後，第九被告謂他們乃罷工之工人，現正進行申請復工，最後各人均表示不認罪。

北河街天賜福金行 獨行賊強搶金鈪 店員窮追被刺傷
警方拘獲疑犯搜回金鈪

【本報訊】深水埗北河街天賜福金行，昨晚被一名冒充顧客的男子搶劫去一對金鈪，結果該涉嫌男子被該金行職員追出糾纏，兩名在附近巡邏的警員聞訊到場，將一名四十四歲男子拘捕，兩只金鈪當場被尋回。

據悉：一名男子於昨日上午十時，進入該金行佯充顧客，坐在金行最近門口的櫃檯外，對一職員稱要購買一對金鈪。當時，該職員即從櫃內取出一對重逾二両的金鈪給他看，不料該男子接過金鈪後，即拔足逃出金行。金行老闆及一名姓翁職員見狀，立即追出，當他們追至近基隆街口時，將涉嫌男子追到，但此時有人從懷中拔出一把利剪，向翁某刺去，翁被刺受傷，是時，附近街坊見狀，高聲呼救，並通知在附近巡邏的兩警員上前，卒將一名男子制服，帶返警署，傷者翁某則被送往醫院治療。

被捕的男子已被落案控以：（一）普通盜竊，（二）非法藏有武器，（三）傷害他人身體罪，將於今日在北九龍裁判署提堂。

嘉民索薪工人 分成兩派
一部分今在地院申請清盤 另一批則請港府負責清償

【本報訊】數百工人向嘉民公司追索欠薪事件，經多次暗潮演變，至今天將成為顯著的兩個形勢。

工人一方面循法律途徑要求解決，委由山農納第大律師為代表，向法庭方面申請着令嘉民公司清盤，以償所欠，此項申請經定於今晨十時在地方法院第三庭作初步聆訊。

另一部份工人將於今日直接向港府提出索薪要求。

循法律途徑進行方面的工人代表為區卓等，他們將於今晨前赴法庭旁聽。

至於另一派工人，由梁光、陳厚等數人為代表，於前日下午參加一個「講座」後而決定於今日在大昌大廈地下設一寫字樓，由各工人簽字，其後將往輔政司署投訴，要求撤銷日前的法律途徑手續，及要求港府負責清償欠薪。

藏毒賄警捕贓 男子判監三年

【本報訊】一名無業男子被控藏毒，行賄及供給假情報等三項罪名，昨日再被解往維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，延聘律師出庭代辯。案由李扶迪法官主審，高級檢察官愿嘉士担任主控。

法官在聆聽罪證供後，裁定被告三項罪名均成立，判入獄共三年。

被告莊忠，廿八歲，住九龍慈雲山新區。被控三項：㊀四月廿三日在港島地區非法藏有四十一小包毒品，即共四點一公分混合物，內含有一點三公分鹽酸嗎啡；㊁五月一日在港島地區向警員黃木秋作貪污性賄賂二百元，希冀警員對他所說謂「他曾將四十一小包毒品放置在李元財之電單車上」一事不採取行動，予以檢控之報酬；㊂四月廿三日，向警員黃木秋供給假消息，謂電單車主李元財藏有毒品在車上。

一名退役共軍 泅泳逃亡抵港

【本報訊】一名已退役之中共「解放軍」，因不滿極權統治，千方百計，逃過多層障礙，自寶安白石洲泅泳逃亡來港，在流浮山沙橋海面被水警輪截獲。

該共軍名江兆奇，廿二歲，前隸屬汕頭市補充大隊的士兵，一九六五年開始服役，但已於去年藉患胃病為理由，獲准退役。但仍由於退役名逃亡者過去屬於軍人身份，今日雖然逃亡來港被捕，但仍須由本港軍警各部門人員偵訊。據悉：江兆奇現由本港警方特組人員訊問中。

江兆奇原籍寶安縣人，數年前，因被迴下放至汕頭，不久即加入軍隊，三年以來，長期受到飢餓與精神威脅，糧食亦補給不足，因此，在去年秋天，已捱不住而告病倒。但他乃藉詞有病，向上級申請免役，幾經艱辛險述，始能獲准，並遣回寶安原籍。

可是回到鄉間，一樣過着飢餓和不自由的生活，乃約同多人，自寶安白石洲，沿公路，步行至南頭邊境，前晚六時半左右，下水泅逃來港。

不知是否水流關係，同逃各人，越離越遠，後來，他只發覺自己一人，朝向流浮山沙橋海面力泅，但泅至約距沙橋四百碼海面時，被一艘巡邏中的水警輪發現，把他在海中截拘上船，然後返往警署。

圖中九人車在新界青山失事撞石警車頭「散晒」，車蓬亦飛脫，令人怵目驚心。

在青山二十咪撞石壁 九人車「散晒」 車上十二人受傷

【本報訊】一輛九人車昨午在新界青山二十咪，因天雨路滑，滑軑撞入路旁石壁及溝渠間，全車「散晒」，十二人受傷，其中一「蛇仔」傷勢較重，要留醫。

失事的九人車，編號為「AB五九七五」，經常來往於元朗與青山灣之間，該車昨午自元朗開出，沿途載乘客，其中有四男三女為何福堂中學學生，另有四人為附近居民。該車由吳樹蓉駕駛，下午三時五十五分，駛至二十咪麒麟台別墅時，不知是否控制失靈，輪胎突然滑走，乃衝埋路旁石及一度溝渠間，因衝力頗猛，車頭碎裂，車蓬亦告飛脫，車上十餘人均受輕傷，但坐在車門位置的一名「蛇仔」詹火山，傷勢較重，頭部，背部受重創。

失事後，警方先後召了兩輛十字車到場，把各傷者送往醫院救治，除廿四歲的「蛇仔」詹火山因重傷留醫外，其餘人均無礙出院。

推展會務 坊會協進會

【本報訊】港九各區街坊會協進會昨日下午五時半在九龍海運大廈海天酒樓舉行第四次委員會議。

該會主席曾紹松在報告上月份會務中指出：該會日前已擬訂七、八月份分別推行之青年及防風兩小組活動工作，盼兩小組負責人積極進行籌劃，以期屆時展開活動。

曾氏又說：該會日前購置之會所，現正加緊裝修工程，在短期內可完竣開始使用。

會後並設宴為該會員李運源赴印尼考察商業歸來洗塵，參加會議各區街坊首長廿餘人。

百利酒樓被爆夾萬 損失現欵四千餘元
另有兩夾萬存欵更多未被發現

【本報訊】沉寂多時的夾萬黨歹徒，昨又乘風雨之夜出沒，港島銅鑼灣百利酒樓昨宵夾萬黨光顧，將酒樓內一夾萬爆開，竊去現欵四千四百二十五元六角。

該酒樓是於昨日上午七時卅分櫃面職員返工後發覺，立即報警調查。據說，被爆開的夾萬是該酒樓用作存放找續零幣者，因此失去的現欵均為一元「大餅」及十元紙幣等。而該酒樓尚有兩個存放現欵的夾萬幸未被夾萬黨發現，其中一個夾萬內是存有前晚的酒席按萬餘元。

涉嫌虧空十二萬元 准繳現金十萬保釋

【本報訊】一名貿易公司文員，涉嫌虧空十二萬元，昨日在維多利亞地方法院提堂，被告不認罪。結果法官諭將案押候於七月二日審訊，准被告以十萬元現金担保外出候審。

被告男子李揚遠，三十四歲，文員。被控侵吞等罪名共廿九項：於去年十二月廿三日至今年三月十一日期間，涉嫌虧空發華（譯音）貿易公司共約十二萬元。

慈雲山屏山命案 各懸紅萬元緝兇

【本報訊】警方現已懸紅一萬元，緝拿與本年五月十九日，在九龍慈雲山新區，一名三歲女童蔡玉蘭謀殺案有關的兇手，該項懸紅有效期間為三個月。

該女童蔡玉蘭，三歲，是於上述日期下午六時卅分，被發現在慈雲山新區第十六座，二十一至二十二號間對開街外。

警方相信該名女童，是在上述日期下午六時三十分左右，被人帶至第十六座之頂樓而從樓墮死。

同時，警方為追緝一名與上月九日在新界屏山發生的一宗十九歲少女關錦裳被謀殺案有關的兇手，已由懸紅五千元增至一萬元。該項懸紅有效期間為六個月。

本年五月九日下午五時左右，十九歲少女關錦裳，是於新界屏山被謀殺的。

任何人等，如有任何有關該兩宗命案的消息，可供警方破案者，供可獲獎。有關該等消息，可直接通港九各警署，或以書信，或打電話九九九與警方聯絡。

呂奇被淋鏹水案 疑犯昨已落案 今在醫院提堂
控罪為淋潑腐蝕性液體

【本報訊】呂奇被人淋鏹水案，警方昨已將一男子落案，控以「淋潑腐蝕性液體」罪，將於今日由北九龍裁判署法官前往伊利沙伯醫院提堂。

被落案的疑犯名黃金星，二十二歲，他是於前日中午十二時廿分事發後在現場附近被一名交通警員捕獲者。由於疑犯面部及胸部亦曾被腐蝕性液體反射濺傷，而其頭部亦在被捕時與交通警員糾纏而受傷，目前仍留在伊利沙伯醫院治療。

有關呂奇被人淋潑腐蝕性液體案，內情頗為複雜，在案發時，警方曾以一般截劫案來處理，但後來由於疑犯極力否認企圖行劫，因此經過警方人員由前晚至昨日的調查後，終於將該疑犯落案，但僅控淋潑腐蝕性液體罪。

呂奇的傷勢，昨日已見好轉，據說其傷口被腐蝕的程度，估計須在一個月時間才能復原。

呂奇被淋鏹水案是發生於前日中午十二時廿分，當時，呂奇由他的住處露明街十六號三樓下樓，就在二樓梯間，被一男子持鏹水向他淋潑，傷及左手及雙腳。

案發後，呂奇透露該男子是企圖向他行劫不遂，才向他淋鏹水。但後來警方根據現場情況，及向疑犯調查後，便疑行劫成份並不高，而過去一些截劫案件，匪徒亦很少攜鏹水作武器者。

有關此宗案件警方除將該名黃金星的男子扣留外，並未傳訊任何人士。

謀殺橫頭磡婦人控罪成立 因被告年輕未能判死刑
官諭還押候英女王發落

【本報訊】一名十七歲少年，被控去年十二月間在橫頭磡謀殺一名婦人，昨日在高院審訊，被判罪名成立，但因年齡尚輕，未能判處死刑，法官諭令將被告還押拘留所，聽候英女王御旨發落。

案中被告梁志濤，又名阿梁，又名梁林，又名阿超，十七歲，紗廠工人，住香打老道金塘大廈，被控於去年十二月十五日在橫頭磡地區謀殺四十六歲女子蕭鳳桂。

西醫被通知補繳稅欵 為數共達千萬
部分填報收入較去年多一倍

【本報訊】稅務局通知本港若干醫生補繳之稅款，為數達千萬元，據悉：若干醫生所填報收入，目的在于逃稅者，但為稅務局發覺，結果被通知補繳，自稅務局此舉之後，今年有些西醫生所填報收入，比較去年高出一倍。此是西醫生與稅局之合作。

三類毛織外衣 輸德取消限制

【本報訊】由本港輸往西德之三類毛織外衣之限制，現已由西德當局自動取消。工商業管理處處長左敦昨日作上述宣稱。他說：輸往西德之兼備毛織外衣貿易，現已完全自由化。工商處長並說及一九六六年以來毛織外衣輸出所受之限制時，對西德當局自動取消此等不再需要之限制措施，表示滿意。

西德總領事館商業科長蘇適博士稱，西德政府採取此一步驟，係向貿易更自由化之目標邁進，目的在鼓勵貨品輸入西德。

圖為「鐵手無情」劇照

「鐵手無情」代「奪魂鈴」 參加本屆亞洲電影節

【本報訊】由名導演張徹執導，「亞洲影后」李菁、武俠小生羅烈主演的武俠新片「鐵手無情」現被提名參加本屆亞洲電影節。

據香港製片人協會稱：香港區提名參加第十五屆亞洲影展的五名影片原定為：「三笑」、「死角」、「雲泥」、「奪魂鈴」及「兒女是我們的」。現因「奪魂鈴」退出，改為「鐵手無情」替代。其餘四部影片並沒有改動。

第十五屆亞洲影展，將在菲律賓首都馬尼剌舉行，參加影展的本港代表團名單目前尚未決定。

上述五部參展影片皆為邵氏公司出品，其中兩部為岳楓導演（「三笑」）和「兒女是我們的」），兩部是張徹導演（「死角」和「鐵手無情」），其餘一部是陶秦導演（「雲泥」）。

警察結業操 明日舉行

【本報訊】（港島）助理警務處長郝樂夫將於明日上午在香港仔警察訓練學校主持該校一百一十六名新學警之結業操。參加結業操者，有十七名見習督察，八十九名新男警員，八名新男水警及五名新男女警。警察樂隊將在場奏樂。

乘搭PT50巨型水翼船
「東望洋號」「西望洋號」及「新望洋號」快捷省時

每日每小時來往港澳
港返澳由鐘點開出　出港由鐘點半開出
請早訂票
遠東水翼船務有限公司
售票處：香港中環新填地　電話H456566

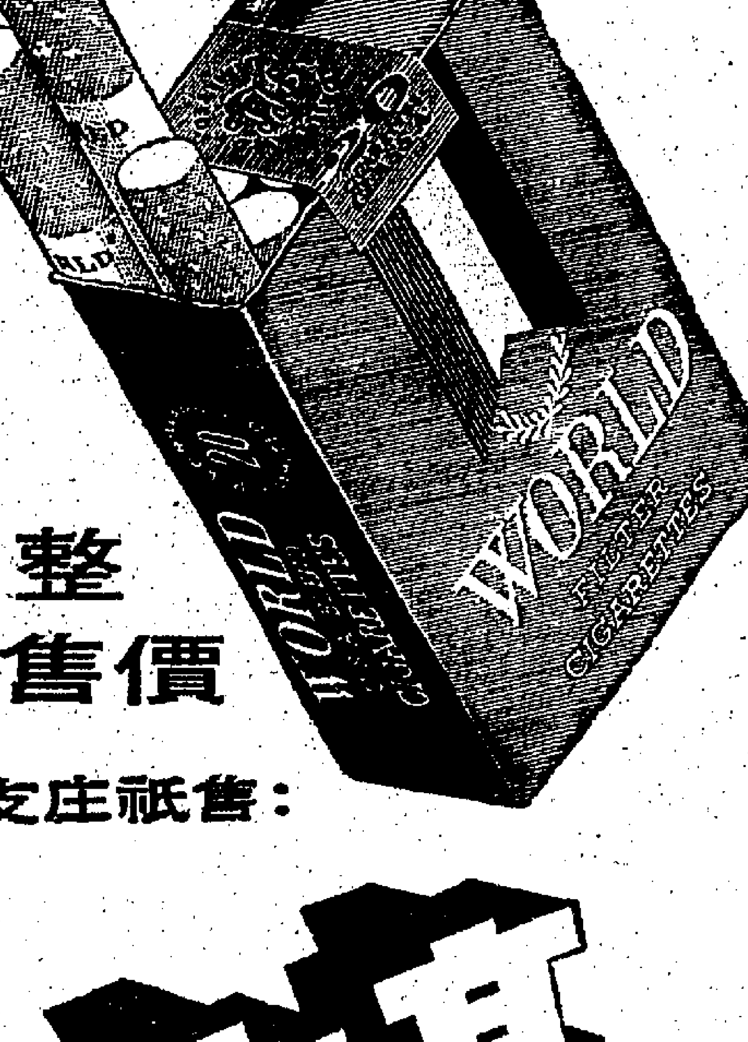
乘搭豪華冷氣客輪來往港澳
舒適寧安

港澳客輪航期表

由港往澳		由澳返港	
星期日			
澳門號輪	*上午十時正	松山輪	晨早四時正
松山輪	下午二時半	澳門號輪	晨早四時正
佛山輪	下午五時正	佛山輪	上午九時半
澳門號輪	*晚上八時半	澳門號輪	下午五時正
東山輪	半夜十二時正	東山輪	晚上七時正
星期一			
松山輪	下午二時半	澳門號輪	晨早四時正
澳門號輪	*下午五時半	松山輪	晨早四時半
佛山輪	晚上九時正	佛山輪	上午九時半
東山輪	半夜十二時正	東山輪	下午四時正
		*澳門號輪	晚上九時半
星期二至星期五			
松山輪	下午二時半	松山輪	晨早四時正
澳門號輪	*下午五時半	佛山輪	上午九時半
佛山輪	晚上九時正	東山輪	下午四時正
東山輪	半夜十二時正	*澳門號輪	晚上九時半
星期六			
澳門號輪	*下午一時半	松山輪	晨早四時正
松山輪	下午二時正	佛山輪	上午八時半
佛山輪	下午二時半	東山輪	正午十二時正
東山輪	下午五時正	*澳門號輪	下午五時正
澳門號輪	晚上八時半	佛山輪	晚上七時半
佛山輪	半夜十二時正		

并於上列附有*符號之航行時間
重金禮聘飲譽國際舞壇之
巴黎艷舞團
五月卅一日起隆重推出
新陣容！新節目！新刺激！
西班牙著名女星
瑪嘉梅娜 領銜演出
另禮聘新女藝員四位聯合演出
總代理：信德船務有限公司
售票處：香港中環新填地
電話：445181—3　H438332　貨運部電話：444099

澳門旅遊服務處
訂售港澳代各大客輪水翼船來回船票
代訂澳門各大酒店客房（不加收任何手續費用）
中區服務處：皇后大道中48號萬年大廈　電話：289778
尖沙咀服務處：九龍尖沙咀星光行地下商場　電話：672838
旺角服務處：彌敦道780日號水渠道口近東樂戲院　電話：807[illegible]

美國
金牌香煙

調整售價
廿支庄祇售：七毫
薄利多銷
品質不變
食金牌煙 • 乜都攬掂

四代專門老中醫
廖聯仲
頭暈　腦痛　失眠　心跳　虛弱
詳細解答因何引起新服見效保證斷根
元氣虛損腰背痠痛腿能退化四肢乏軟作事無神弱不能勤切勿斷根
每晨十至晚七時在旺角彌敦道五九六號即廣東省銀行二樓

金針貫傳
[illegible]

專藥能補人生缺憾 京都太極堂最新出品，獨有秘方，漢藥製劑，一服見效。
太極牌 聽耳靈 又名「耳聾丸」「耳鳴丸」
[illegible]

美國奧的聲
耳聾機
[illegible]

迅達旅遊有限公司主辦
特價台灣暑期渡假團
日本 全程九天 七月廿七日・八月十六日・八月二十日・九月廿七日・十月十四日
台灣 六月廿八日・八月十日・九月廿七日
特廉學生及移民機票
地址：香港中環德輔道中[illegible]大廈五〇四室
電話：[illegible]

昨晨大雷雨獲雨量逾五吋
山坭倒塌共有七宗
幸未釀成嚴重災害

鴨脷洲教堂後街半山腰一段公路塌瀉，被山坭壓塌住所的住戶，正圍在被封鎖的居所前地，議論不休。圖中標所指爲下段的公路地段。

【本報訊】本港昨日仙盆大雨，港九新界各地共發生七宗山坭傾瀉事件，但幸而均無人傷亡。新界的農作物損害甚微。至昨日下午四時爲止，漁農處尚無接到任何有關農作物損毀的投訴。

據天文台報告：截至昨日午夜爲止的過去二十四小時內，天文台紀錄所得之雨量紀錄爲百三十六點六公厘（五點三吋）。又自本年一月一日起至昨日止所得之全部雨量紀錄爲七百九十二點三公厘（三十一點一九吋）比同期之平均雨量六百四十公厘（二十五點二吋）約多六分一。

荃灣低窪的地區，昨晨曾一度被洪水所淹。水災最嚴重的地區爲荃灣之海壩村，成田及白田壩村，屋內水深及膝，村民加緊清理水渠，幸無傷亡事件發生。

天文台昨日曾一度發出雷雨警告謂：昨日下午將再有雷雨及豪雨醞釀，市民應採取必要的預防措施，但幸而至下午二時以後，雨勢已開始轉弱，一直未再有傾盆大雨下降。

據新聞處發表：本港昨日因豪雨而引起山坭傾瀉的事件，統計如下：

第一宗：港島鴨脷洲一間教堂後山，昨晨七時許發生塌山坭事件，無人受傷。（詳見另段）

第二宗：港島山頂道九十九號附近，昨晨八時五十五分左右發生山坭傾瀉事件，約四十呎乘三十呎的路面被山坭阻塞，幸而無人受傷。

第三宗：西摩道近般含道，昨晨八時許有一棵大樹倒下，該段通路曾一度封閉，至九時始回復正常。

第四宗：大口環東華三院撲養院昨晨十一時許發生水災，該撲養院的職員宿舍被洪水所淹，水高至腰部，後由警員到場協助，將淤塞的渠道疏導，水勢始退。

第五宗：鴨脷洲教堂後街，昨晨十一時卅分許，再度發生塌山坭事件，有四間木屋被山坭壓毀，共約二百二十六人無家可歸，但幸而無人受傷。（詳見另段）

第六宗：青山道五咪中山台，昨晨十一時卅分許發生塌山坭事件，部份馬路被山坭阻塞，但經工務局人員搶救後，交通始即回復正常。

第七宗：中午十二時，深水灣香島道附近發生山坭倒塌事件，但對附近交通並無影響，亦無人受傷。

天氣與潮水

初時吹輕微無定向風，後轉爲和緩，東至東北風，晨早初時密霧，有雨，午後天色晴朗，午間最高氣溫約升至攝氏二十七度。

昨日最高氣溫爲攝氏廿六度，最低爲攝氏廿三‧七度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之九十二。

潮漲：上午四時四十四分 下午二時零七分

潮退：上午七時零八分 下午九時零五十六分

鴨脷洲山腰公路
被豪雨衝毀
壓塌四民房
附近兩百居民幸及時逃生

【本報訊】香港仔鴨脷洲教堂後街，因昨日豪雨，致一條公路從山腰塌下，約有五十家民居被封閉，約二百人被禁止進入所居，變成無家可歸。

在鴨脷洲教堂後街（位於半山）處有一條小公路，經由該後街五號六號門前而蜿蜒至山後的竹園村臨時徙置區房屋。據當地居民指出：該小型公路，由徙置事務處所建，完成使用時間未夠三個月，路濶約二尺，路邊築有鐵枝欄杆，是水坭建造，當該路建築時，是將該處半山腰際側成斜坡，上鋪水坭圍牆，塌下者則是在半山腰處的一段約三十餘碼遠的路基及水坭圍牆，使位於公路下的四間民房，全被山坭所壓毀，最幸運者是時剛天亮，居民均能及時走避，無人死傷。

被毀該段公路山坭塌壓者，計有民居四間，編號爲教堂後街五號、五號A、六號及六號A，當豪雨傾盆而下時，該公路積水難消，沿路直瀉，宛如水溝，至凌晨六時十分，該區的五號民居首先發覺公路不斷瀉下坭土，瞬即整段公路塌下，山坭由高瀉下，淹沒公路下的四間民居之後半座，繼而影響該四間民居的前座塌下，當時情況萬分險惡。

據遇事的居民報導：在昨天凌晨六時，公路下的教堂後街五號居民何君，因見豪雨奔騰，遂冒雨上沿公路查看，發覺公路邊緣的水坭路面已呈現裂痕，心知不妙，即冒雨狂奔返家，沿路並高聲叫醒各居民起床走避，因此，各家居民均聞警奪門逃出走。

居民向九九九告急，其後，消防人員、警員、民安隊員、街坊會職員等，紛紛冒雨趕至現場，協助扶被各居民走避，至上午十一時，警方宣佈將該段公路下所範圍的數十家民居範圍列爲禁區，晚間該處居民二百餘人，暫時撤離所居，分別到街坊會大廈或黃竹坑臨時安置所棲身，結果，大部份災民均拒絕前往臨時安置區，少數借居街坊會大廈內，餘則在其他民居借住。

鴨脷洲街坊會亦宣佈昨晚徹夜開放，以供各災民前往投宿，香港仔警署及社會服務處亦借用街坊會大廈樓上辦公，整夜値勤，處理工作，社會福利署亦予各災民熱飯及衣服、毛毯等救援。

婆羅乃建機場
香港工人一度罷工

【婆羅乃‧婆羅乃城四日法新社電】被僱在婆羅乃耗資五千萬美元國際機場工作的香港工人，於今晨放下工具，實行罷工，因爲據他們說：他們上個月的薪金還未支付。

但是，他們在承建機場工程的哥斯汀‧斯土木工程公司解釋一番後已復工。

該公司一位發言人解釋說：公司之所以延遲付薪，乃由於去週末婆羅乃曆時四天的銀行假期所致。但是又說：該公司是依照婆羅乃勞工法例的，該法例准許僱主在十天時間內清繳僱員薪金。

麗的明播映
林建同作品

【本報訊】麗的電視中文台「名畫與畫家」節目主持人吳昌錦，將於明日下午四時十五分在該節目中選播名畫家林建同各地寫生作品三十餘幀。林氏早歲留學日本，歸國後足跡走遍大江南北，飽覽名山大川，其各地寫生作品以四川、台灣、港澳居多，名勝古蹟，多維奇秀拔，大氣磅礴，運用傳統古法，參以新法，中西並用，爲時下不可多得之作，其寫香港風景，尤爲精心傑構。

因小故打鬥
四男女受傷

【本報訊】四名男女在昨晚廣東道一〇八九號二樓的一場流血毆鬥事件中同告受傷，被送往醫院留醫。

傷者中有一名已懷孕九個月婦人，腹部受傷，另外一名傷者則被人刺傷腰部，據說，連腸也流出腹外，傷勢頗重。

傷者名單：(一)李鴻九，四十歲，男，背部中兩刀，(二)李又生，三十六歲，男，腰部被刺傷，(三)唐洪，四十歲，男子，(四)呂羅妹，四十三歲婦人。

據悉：傷者孕婦呂羅妹，居住上址一樓，三名男性傷者則居於二樓，昨晚八時三十五分左右，呂氏在樓下掃地時，發覺有人從樓上掃垃圾下來，於是，便走上二樓找人理論，雙方因語言衝突起來，呂氏之小叔聞訊趕往二樓助陣，其後四名傷者跑積受傷倒地，事後，警方曾將一名男子帶返警署問話。

總統酒店東主
否認出賣成交

【本報訊】九龍總統酒店東主，昨否認該酒店已售與一間美國之酒店公司。該酒店之律師亦否認已經出售之說。但東主方面承認其間有所商談。

總統酒店去年十月曾公開招標承購，底價七千八百七十八萬元。雖然延長截標日期兩個半月，但結果仍無一得標。

總統酒店有客房八百間，年中盈利頗鉅。

聖母醫院
明日賣旗籌款
籲請各界捐助

【本報訊】瑪利諾聖母慈福利會之瑪利諾聖母醫院，於明日舉行首次賣旗籌款經費，該會會長馮秉芬夫人，副會長兼主席蕭漢森夫人，呼籲各界熱心人士，對該院旗售籌款予以鼎力支持，踴躍購旗捐助。

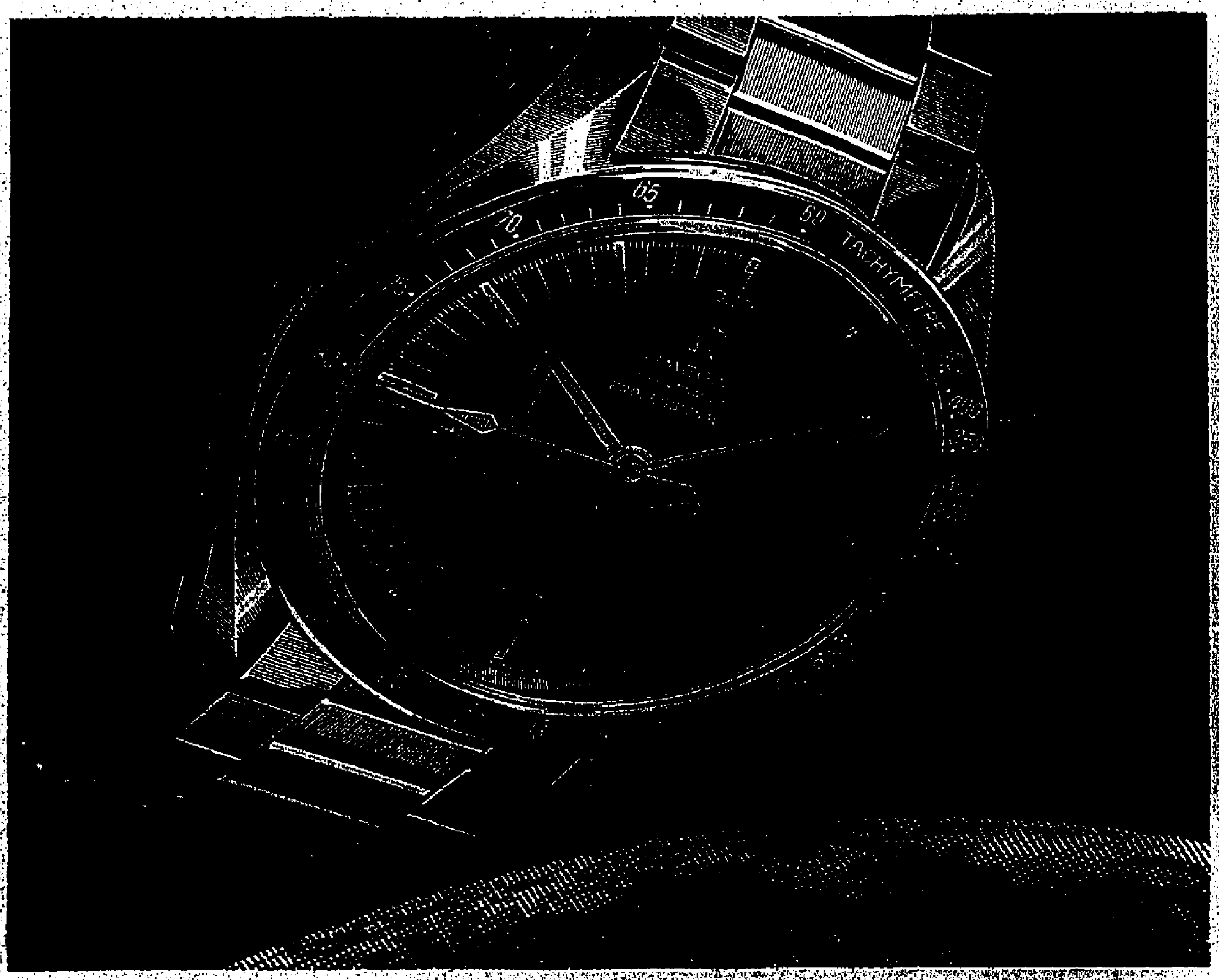
花園街公廁內
發現一包槍彈

【本報訊】一名市政局的清潔工人，昨日在旺角花園街清潔公廁時，發覺廁所水渠淤塞，當該工人拆開渠蓋看時，赫然見渠裡有一包物件，拆開一看，竟是一包子彈。

警方人員據報後趕到現場，發覺該包物體內計子彈共一百五十粒，包括有〇‧三八口徑手槍的子彈，史泰雲式衝鋒槍及卡賓槍子彈。

警方公共關係科發言人答覆本報記者詢問時表示：於一百五十粒子彈，刻下仍由軍火專家研究中。

美國太陽神各太空英雄
在進行探月壯舉中
歷次均佩戴
亞米茄「速霸型」表
同樣之亞米茄精品
閣下現在亦可以隨時購到



上圖：亞米茄速霸型表精密達五分之一秒附速度計不銹鋼殼連鋼表帶港幣660元

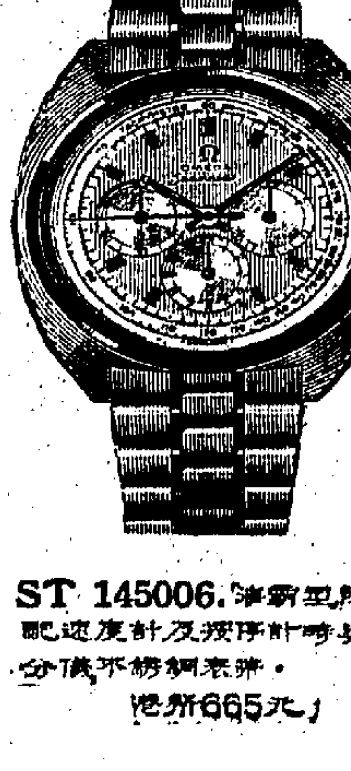
亞米茄速霸型計秒表在美國太空計劃中，被指定爲所有雙子星座及太陽神太空人之標準計時表，縱它雖然是戴在太空衣之外面，而暴露於嚴峻酷烈的太空環境之中，但其精密性能仍是和戴在尋常腕上完全一樣，絕無二致。它的一般構造與款式亦是和閣下在各亞米茄特約零售代理商所見者絲毫無異，請駕臨參觀，便知名不虛傳。

由於太空情況之特殊，是以對於計秒表之選選，尤務須確其堅固可靠，和高度精密者，方能爲美國太空人所信賴不渝。「速霸型」表乃是素有著名之亞米茄「海霸」系，是專爲針對探險，體育，游泳及潛水等戶外活動，而特別設計之傑出產品，款式繁多，用途廣泛，其卓越性能，素爲舉世推崇，加以構造堅固，防水週密，尤爲人所共知。

在製造過程中，所有亞米茄海霸表均須經歷最嚴格之試驗，務求盡善盡美，任何沙碟塵埃，潮濕水浸，或劇烈震動，均無損其絲毫。

大多數之亞米茄「海霸」表均爲自動上鍊款式，無論是在陸上，深水，或甚至在太空中，亞米茄海霸表都是同樣堅固可靠。

所有亞米茄「海霸」表概和其他款式之亞米茄表一樣，在全球156個國家中享受服務保證。



ST 145006. 海霸型防水，記速度計及預停計時與計分儀不銹鋼表帶。港幣665元

ST 145007. 海霸型海霸款式不銹鋼防水表殼記速度計（如圖示）精美皮表帶 港幣380元

ST 145008. 海霸型海霸款式不銹鋼防水表殼精美皮表帶。港幣410元

自一九六五年六月以來美國太空總署即指定亞米茄「速霸型」表爲所有美國太空人之標準計時器。

Ω 亞米茄

馳譽全球 一致推崇

根據香港一九六四年銀行法例第三十七條之一規定公佈如下：

大生銀行有限公司
（在香港註冊）

一九六八年十二月三十一日 資產負債表

@31/12/67			
	股本及公積金		
	法定股本		
$15,000,000	1,500,000 股		
	每股港幣壹拾圓正	HK$15,000,000	
	實收股本		
5,000,000	500,000 股		
	每股港幣壹拾圓正	5,000,000	
500,000	公積金	500,000	
294,390	盈餘滾存	530,856	6,030,856
7,056,99[illegible]	各項存款及其他賬項		7,227,602
1,595,48[illegible]	國外信用証及担保書		1,786,173
	注：外幣餘額約依一九六八年十二月三十一日之滙率伸算。		
$14,446,866			HK$15,044,631

@31/12/67			
	流動資產		
1,898,925	庫存現金及存放同業	1,519,124	
—	政府担保証券	300,000	
5,505,253	各項放款及其他賬項，減除呆賬準備	7,012,529	8,831,653
	投資（原價）		
10,537	房地產	10,537	
422,900	非上市公司股份	622,900	633,437
	固定資產		
[illegible],616,48[illegible]	銀行用房地產（原價減折舊）	3,614,251	
197,83[illegible]	家俬裝修及設備（原價減折舊）	179,117	3,793,368
1,595,48[illegible]	顧客之信用証及担保書（抵押）		1,786,173
$14,446,866			HK$15,044,631

董事長兼總經理：馬錦燦

董事：馬錦煥 馬錦明 M.B.E. 馬清衞

盈虧賬
由一九六八年一月一日起至一九六八年十二月三十一日止

餘額轉下年度	530,856	上年餘額轉來	294,390
		本年純利，減除各項開支，提撥折舊及呆賬準備	236,466
	HK$ 530,856		HK$ 530,856

核數師報告書

本會計師事務所經將大生銀行有限公司在一九六八年十二月三十一日之資產負債表與其賬冊單據等核對完竣，並獲得一切所需之資料及解釋，並審核結果顯示，該銀行已設有適當之賬冊。

根據所得之資料及解釋，本會計師事務所之意見，認爲上開之資產負債表係屬編纂切合，妥足以表示該銀行在一九六八年十二月三十一日之眞確財政狀況，並符合銀行法例之規定。

香港一九六九年三月十日　核數師：馬明理 馬紹援 會計師事務所

董事局

馬錦燦（主席）

馬錦煥　馬錦劍　馬錦星
馬錦明M.B.E.　馬清衞　馬清亮

總經理

馬錦燦

經理

馬錦煥　馬錦星
馬錦明M.B.E.　韋富文

港九廿六幅官地 未來三月內出售

今後賣地將先發預告表

【本報訊】分佈於全港各區總面積逾四十二萬四千方呎之廿六幅官地，將於七、八、九三個月內出售。

上述官地中，有二十一幅係作工業或貨倉用途，四幅作住宅或非工業用途，一幅位於旺角登打士街作興建一座多層停車場之用。

官產管理及測量辦事處處長祁禮賓昨稱：位於登打士街之地盤，將於七月招標出售。

有關該二十六幅官地之詳細情形，現已列載於一份土地出售預告表內，此爲首次發表之預告表。工務司最近曾在立法局宣稱，將公開出售更多土地，預先通告擬出售之土地，並採用土地出售預告表之方法。

各界人士可前往下列地點免費索取該份預告表：港島政府合署（東座）三樓官產管理及測量辦事處，九龍彌敦道九龍區政府辦事處十一樓官產管理及測量辦事處，各區民政司署，港島消防大廈工商業管理處及九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署總辦事處。上列辦事處均置有圖則顯示出售之官地地點。各界人士可到港九兩區之官產管理及測量辦事處查詢有關各幅官地出售之條件。

個別出售之土地將在政府憲報發表並將在中英文報紙刊登廣告，俾衆週知。

各幅官地出售之詳細條件如下：

（出售日期）	（地點）	（用途）	（面積）
七月四日	九龍登打士街	多層停車場	三萬四千零五十方呎
七月十四日	新蒲崗太子道	工業用或貨倉	一萬八千零五十方呎
七月十四日	觀塘太業街	工業用或貨倉	五千零三十七方呎
七月十四日	觀塘	工業用或貨倉	四千三百三十八方呎
七月十四日	鯉魚門三家村東園街	工業用或貨倉	五萬二千一百二十方呎
七月十八日	三家村東園村	工業用或貨倉	九千六百四十方呎
七月十八日	三家村東園街	工業用或貨倉	九千六百四十方呎
七月廿八日	香港仔黃竹坑道	工業用或貨倉	七千八百三十方呎
七月廿八日	黃竹坑道附近	工業用或貨倉	一千八百六十方呎
七月廿八日	黃竹坑道附近	工業用或貨倉	二千六百二十方呎
七月廿八日	黃竹坑道附近	工業用或貨倉	四千三百方呎
七月廿八日	筆架山	私家住宅	一萬八千方呎
七月廿八日	觀塘偉業街	工業用或貨倉	二千一百方呎
八月十八日	觀塘大業街	工業用或貨倉	四千一百六十五方呎
八月十八日	馬己仙峽	私家住宅	二萬五千六百六十方呎
八月十八日	三家村高輝道	工業用或貨倉	五萬九千六百二十方呎
八月十八日	三家村高輝道	工業用或貨倉	十萬方呎
八月十八日	筆架山	私家住宅	一萬一千六百四十方呎
八月十八日	觀塘大業街	工業用或貨倉	四千一百六十方呎
九月八日	新蒲崗六合街	工業用或貨倉	八千四百方呎
九月八日	新蒲崗六合街	工業用或貨倉	八千四百方呎
九月八日	觀塘勵業街	工業用或貨倉	一萬一千二百五十方呎
九月八日	觀塘鴻圖道	工業用或貨倉	一萬零三百九十四方呎
九月八日	觀塘偉業街	工業用或貨倉	二千一百方呎
九月八日	廣東道十六至十八號	非工業用途	一千五百三十方呎
九月八日	荃灣祥利街	工業用或貨倉	七千五百方呎

腦科專家貪污疑案

承認與証人談話 內容和案情無關

幫辦探員答辯方盤問

【本報訊】政府腦科專家被控貪污收取醫藥費案，昨續在維多利亞地方法院審訊，因辯方大律師指主要証人李道明曾和幫辦方人員傾話，及由警探錄下些東西於紙上，故主控檢察官爲澄清其事，再召江耀榮幫辦及探員麥全登庭接受盤問。

另一控方証人馬慶柱繼續供述他每次給款與被告，都放在其寫字樓上，他一直都懷疑被告收費是否適當，及看到報紙，乃即到反貪污部投訴。

因控方証人証供未完，押候今晨續訊。

被告爲政府腦科專家鄒顯庭，卅六歲，共被控九項罪名。被告由余叔韶及李柱銘兩大律師聯合代辦，否認控罪。檢察官湯鑒頓主控，案由維多利亞地方法院法官奧利羅審訊。被告獲准以萬元「現金及人事各半」担保外出候訊。

由於昨晨大雨如注，開庭後，原由前天証供還未完的控方証人馬慶柱繼續登庭作供，但馬可能因爲大雨所阻，十時十五分始抵達法庭，因此主控檢察官向庭請准先再召反貪污部江耀榮幫辦出庭接受盤問，以澄清前晨辯方大律師在盤問主要証人李道明時，指該証人在法庭將案押候休息期間，有人見他和警探一起，並與警探談話，由警探錄下一些東西於白紙上，而江幫辦亦須於下午因公離港，於是由江耀榮幫辦再登庭作供說：去星期一日四時半散庭後，他取道返寫字樓，當步下砲台里斜坡時，同行的有証人李道明及探員麥全，他確有對李說些話，不過，所說的話叫他講出所有實情，及不用担憂害怕而已。至其他談話，則屬小事，與案無關。

辯方大律師盤問証人時，鐵士適律師目擊他和証人李道明及探員麥全一道兒由法庭下斜坡，直返入雪廠街反貪污部寫字樓那座大廈去。証人答：這可能屬實，但他却沒有對此注意。

跟着再召探員麥全出庭供說：「去星期一日午間，當証人李道明作供後，我們陪他到附近英利權餐廳午膳，當時我携帶了一個雞皮紙大封筒，這是江幫辦叫我代他保管的。食後，由我付賬，因街上行人擠逼，我乃帶李漫步返反貪污部寫字樓，抵達時，叫李坐在會客室稍候，當時李還取報紙閱讀。至下午二時，我才帶他回庭繼續作供，及下午四時半散庭，因江幫辦命我帶証人回家去，同時江幫辦又留明天案訊。李道明和另一証人馬慶柱須分開先後到庭，於是我乃先返反貪污部寫字樓，想找另一位同事協助辦理其事，然後才和李一同渡海，不料我和李行至太子行附近，李却無謂麻煩我，不用我相送，我乃離去。不過，當天在下午散庭後，和誰一起由法庭下砲台里斜坡，則已記不清楚。

翌天午間，我又和証人一同在法庭三樓餐廳午膳，當時我有寫嘢在白紙上，不過這白紙是一白餐巾，因爲証人進食時食得太慢，我覺苦悶，一時手痕，取餐單胡亂塗寫，而所寫的全是數目字，並無其他。

証人又說：我和証人所談的，亦完全與案無關，食後，我不想和証人兩個在法庭坐候，且証人對我說，他的雙腳有些痛，行動不便，乃偕他就近返反貪污部寫字樓。至下午二時，才又再帶他回庭繼續作供。及下午三時半，李作供完畢，調覺身體不適，江幫辦叫我送李返家，因那天下雨，我叫李陪我先回寫字樓取雨褸，但行至有利銀行，李却說他不想麻煩我，要去看醫生，我乃和李在電梯口分別，及前晨我到九龍黃大仙新區帶李到反貪污部寫字樓後，即轉赴新界，每當我和李在一起，我們都沒談及案情証供，我已知道是不合的，同時據我所見，亦沒有人和李有談及此。

証人馬慶柱續作供稱 被告每次收費時 均懷疑是否適當

控方証人馬慶柱繼續登庭作供說：第一天，即一月廿五日，他是先到門診部輪候，後來該處人員叫他去被告診症室，所有每次被告向他收費，他都是將款項放在被告寫字樓上，然後離去。他返家後，一直心中都存有一個懷疑，認爲被告向他收費，是否適當。不過，都沒有向任何人查詢，不過，他又想到，如果被告沒有權收費，即斷不會向他收取。及三月五日看到報紙，才知被告收費是不合，乃逕到反貪污部投訴，後由警方錄下他的証供，証人在答辯護大律師盤問說：雖然前些時作供，曾說與被告並無仇怨，但現在知被告不合收他錢，當然會對被告有些憎恨。

中文大學當局發表聲明

大學考試秉公辦理 不會受「提拔」函影響

【本報訊】香港中文大學聯合書院歷史系副講師陳福霖收到一封署名「李思溪」的請「提拔」其「小女」的信件之事，事隔半月有餘。中文大學昨日發表一項沒有指名的聲明，指出有「某家長」向「某副講師」致送一函，「似含有請求協助之意」。

該大學昨日發表的聲明全文如下：

「香港中文大學於本年五月二十日接獲報告，謂有某女生家長曾就其女所考之試卷事，向某副講師致送一函及附件，其中辭句，似含有請求協助之意。

「大學當局隨即於五月廿四日致函該家長，告以大學考試，素來秉公辦理，故無論以任何方式企圖左右閱卷工作，俱有違大學考試之本旨。中文大學當局茲聲明，此次考試工作之執行，毫不爲該家長來函所影響，蓋以大學考試制度，俱經嚴密策劃，同時大學當局，對該有關副講師之迅速報告，深表讚許。

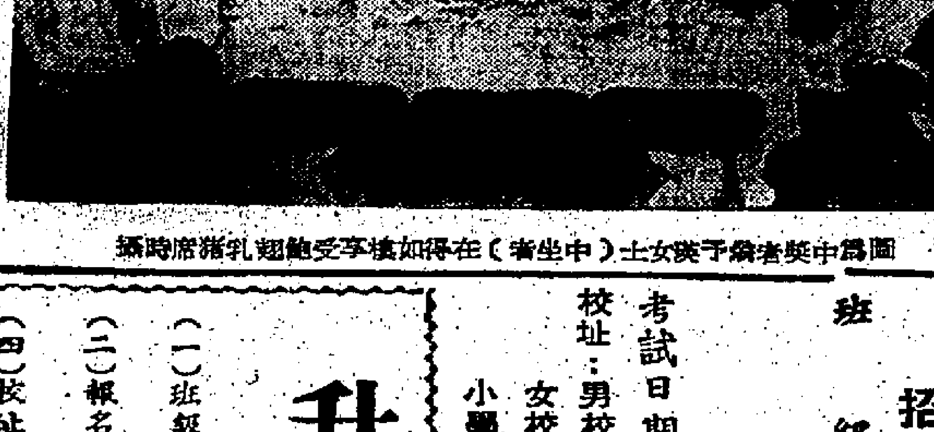
「至於該女生，則須於最近向學院當局提出報告。」

公益金代表 訪於青年協會辦事處。右起：李願祥夫人，林繼振，史丹利何路，馬力遜。

公益金代表訪問 天主教福利會 香港青年協會

【本報訊】香港天主教福利會及香港青年協會，均爲香港公益金機構之會員。昨香港公益金副會長孫秉樞，委員會委員李願祥夫人、史丹利何路、及執行委員馬力遜繼續向會員福利機構訪問。在軒尼詩道東華大廈青年協會會社內，由該會主席林繼振，及總幹事李添瑞報告有關該會之活動情況，現有二十個青年中心，分佈港九各處，將快設立者，尚有九龍城樂民新村，大埔等地，現有會員一萬零一百九十五人，經常付會費每年三元者有四千餘人，最近該會之新猷，乃由十四至廿一歲青年工友之活動節目，計有救傷、防火、旅行及露營等，該會對青年德、智、體、群之培育素爲社會人士所讚許。

香港公益金代表訪問位於堅道之天主教福利會大廈，由該會秘書長巴利及羅德神父領導參觀各項活動。該福利會屬下有凡九千張床之蘇屋村醫院，託兒所及社會服務中心多所，如活動診療所通佈港九新界及徙置區，嘉惠清貧之婦孺，至爲廣泛，港九人仕久已知聞。



圖爲中獎者偕于模女士（中坐者）在得如酒樓享受鮑翅乳豬席時攝

「花王」節目中獎人 在九龍得如酒樓 享受鮑翅乳豬席

九龍上海街三七八號得如酒樓昨晚七時設鮑翅乳豬席款待無線電視「花王俱樂部」節目中獎人翁子英女士。據該酒樓負責人麥榮稱：該價值五百九十元的鮑翅乳豬席，是該酒樓報效給該節目的。五月廿四日的節目中，翁子英女士中獎後得該酒席，因此，昨晚邀請親友多人，到該酒樓歡敘。是晚菜式如下：鴻圖鮑翅、竹笙鴿蛋、大鮑翅、片皮乳豬、金華玉樹雞、花膠燉乳鴿、清蒸大紅斑、蟹汁扒鮮甫、揚州炒飯、冰花燉雪耳等。

交通處局部 遷址辦公

【本報訊】交通處之籌辦事處及公共交通部暨交通諮詢委員會秘書處，將遷往金鐘道普樂大廈，並由星期一起在新址辦公。

車輛登記及駕駛執照部，暫時仍在林士街新填地辦公，明年則遷往在夏慤道之新辦事處。

交通處一發言人昨日稱：在林士街新填地之臨時辦事處日益擠迫，使公衆及辦事人員均感不舒適。新辦事處將令交通處能對公衆供應更佳之服務。

新界蔬菜合作社總社 昨發表聯合聲明 反對按重量收費

【本報訊】新界蔬菜產銷合作社有限責任聯合總社，昨日下午在九龍長沙灣蔬菜批發市場二樓爲反對政府修訂農產品（銷售）法例舉行記者招待會，並發出五項聯合聲明。該社總幹事高學在會中表示：據一九六九年五月九日憲報登載，立法局業經三讀通過修訂農產品（銷售）法例，藉以改善蔬菜批發市場之營業方式，並賦與統營處長以決斷權力，於咨詢蔬菜統營顧問委員會通過後，可以按照貨價收取佣金，或按照重量收取費用，此項改革，雖未有具體辦法公佈，然大致情況已可概見，對於新界菜農利益及蔬菜合作社業務影響甚大，而此項改革，只可謂爲解除市場經紀困難之方案，對於新界菜農將加重負担，新界蔬菜合作社業務更受影響，該社全體社員所發出的聲明指出：

修訂法例原因之一，據悉爲改善市場工作效率及避免虧蝕，要而言之無可厚非，但若市場將有關服務推卸以省支出，則反加重菜農負担，因爲現時蔬菜市場收佣金百分之十，除退佣金百分之三與合作社作爲續費外，市場服務包括運輸、拍賣、計單、貨款交收及管理清潔衛生等，菜農只需一次付出佣金作爲全部服務費用，倘若實施按重量收費，除付出市場費用之外，要自備雜役、過磅、運輸、拍賣、貨款交收等其他費用，當菜價低跌甚至不能售出時，亦要付出費用。

至於按重量收費可引起生產價值低落及售價低廉，是以菜價與重量不一致，似難入信，因蔬菜之產出，深受供求及氣候環境等影響，在播種之初，無法預知，而菜類之生產亦受地土所限制。

主辦小組工友 助養保良局童

【本報訊】保良局之助養運動，獲得各界熱心人士踴躍響應，昨日復有多名各階層人士捐輸贊助。

計捐款助養局童者，有彭紹倫及家庭主婦吳太、戚林寶珠、梁徐筱芳、區瑞賢與不願吐露芳名之陳小姐、曾小姐均各捐六百元，助養局童一名。

最足感人者，另有一家庭工友楊維四女士，亦將節約所得，到局捐六百元以助養一女童。各總理就以楊女士爲一女工人，竟能將辛勞工資，慨然資助，至爲難得，莫不深爲感動，致謝不已。

北角新邨居民協會 後天義映

【本報訊】香港屋宇建設委員會北角新邨居民協會，爲籌募福利經費及添置圖書，定本後天（星期日）上午十時在國賓戲院放映七彩巨片「鐵金剛勇破生死門」，票價分二十元、十元、三元、二元四種，并聘請電影電視紅星陳齊頌、森森、沈殿霞蒞場主持剪綵，該會會員及社會人士連日到該會購票，甚爲踴躍。

新亞學生會主辦 暑期中學補習班

【本報訊】中文大學新亞書院學生會，將於下月初在該校開設暑期中學補習班，由該校學生担任指導。補習的科目，計有中文、英文、數學、物理、化學等，招收名額暫定一百五十人，分中文大學預科班及英文中學會考班，時間約爲六個星期，全期學費約五十元，報名手續甚爲簡便，可直接到農圃道新亞書院學生會，或撥電話K六四六八三二。

普益商會 定期會員大會

【本報訊】香港出入口普益商會，定本月九日下午四時，在會內舉行本年度會員大會，屆時將報告會務，省覽一九六八年度決算書，選舉新理事及聘任註冊核數師等事宜。

亡命徒質素仍高

陶樂駿

亡命徒本季由第四班升至第二班，在尾聲一哩的賽事中變成滑鐵盧，大熱門倒掉，跑回第四。因此，對於今後它面臨的第二班，有重新估計的必要。

論實素，它是足够第二班頂的，將來尚可望續有進步，新馬初期便能後上勝一哩，前三段的速度不算快，但能越跑越快，第四段有凌厲衝刺，步密而有四段均勻的高速，一哩最擅長，本季出賽四十七場大一哩，其熱氣徒辟徵尤有過之，全程一分四十秒正，後上勝詳數一馬位，升上第三班，在一二五磅次出九化郎乾地，一分五十二秒二，勝光亮四馬位，後勁如前，再升上第二班。

馬性乖巧，奮鬥心特强，頭細而前胸廣闊，出腳敏捷，能跟能鬥，短途無高速，起碼要一哩才適合，可以走九化郎及一哩二五，留得太後，恐後上不及，將來必在長途方面發展，有希望扳到第一班。因此，目前的班次，依然有利。

新馬特輯 萬能先熟無利

老溫

萬能，綱在第四班，從質素方面估計，不見得有利，因爲新馬論成熟，而萬能先熟，最見功夫的一仗是人之像，以一分四十四秒四勝出，萬能下山後力追，不能超近，跑回第二，本身的時速當在一分四十五秒二三之間。

初出六化郎四十碼，當時操足，默聞又屢有表現，被捧成大熱門負三萬餘累，起步不久可以爭先，但爲賽馬第二力拍，鬥了兩段過後，勁力漸弱，直路上被起步脫腳的快遜越過，乾地六化郎時速一分二十秒三，負於快遜四馬位。

目前第四班有不少高質的賽馬，萬能先熟，但氣力不能貫徹四段，六化郎四十碼又無時殊高速，步幅稍爲狹窄，前胸不够寬闊，肢幹雖長，惟氣力有限，可能有第四班的實素，但未到發揮高潮的時候，今後在此班，勉强可以站住，很難再升班，幸而實素特別新，體力强壯，可望對手的狀態有缺點，而此駒又有些進步，然後可以俟機進襲六化郎四十碼，長途的氣力弱，不宜奢節。

香港大學教育系畢業文理學士主辦
文理英文書院
COGNITIO COLLEGE
招生通告
（一）班別：招小六至中四（P.6—F.4）新生
（二）攷試：六月十四日（星期六）上午九時
或六月十五日（星期日）上午九時
（三）報名：即日開始（星期日休息）
（四）校址：灣仔萬茂徑廿一號
電話：七三三式式三、七三三式式伍
校監：張永賢 校長：張振國

天主教會 聖若望英文書院
招考男女新生通告
班級：英文中學一年級
小學一年級
幼稚園高低班
考試日期：六月廿二日（星期日）上午十時半
校址：男校：尖沙咀九廣鐵路紅磡地段。電話K637471
女校：九龍城太子道三六〇號。電話K827879
小學：九龍塘秀竹園道十一號。電話K836722

升中良機
美富書院招生
（一）班級：中學F.1及中一（按年增至會考班）；小學P.1至P.6，小一至小六。
（二）報名：即日開始。（三）考試：六月十五日（星期日）上午九時。
（四）校址：美孚新邨 自建校舍（6、6C、12巴士直達）
（五）師資優良，設備一流，場地十萬呎，校車接送。
校監：苟陶菴博士

協同中學 中中 英中部招生
班額：中一新生三百三十人，F.1新生二百三十人，均爲全日上課制。
報名：自六月一日起至七月五日止（周六下午及例假日停止辦公）
考試：中中部七月十二日上午八時半起考
英中部七月十三日下午一時半起考
校址：九龍、花墟、大坑東、後門在又一村漆咸路。
（簡章及入學申請書備索）
監督兼校長施嘉德碩士
Mr. H. Schmidt, M.A.

善基中學招寄宿生
附設小學 章程電索即寄
校址：新界洪水橋丹桂村十二號
本校電話：〇一—七六〇三三四
香港辦事處電話：四五五五九九

雅慕 英專夜書院 英文夜中學 招生
MONARCH EVENING COLLEGE
班級：中學部：F.1至F.4
科目：英文，中文，數學，歷史，地理，物理及化學等科。
英專部：ABC班至P.6，F1至F4
報名：由即日起（下午七時至九時半）
開學日期：一九六九年八月五日
校址：九龍德興街九號電話：K673316

黃大仙新區
德致英文書院招生
中學部：中一至中五（F.4 F.5分文理及另加商科會考）
小學部：幼稚園，小一至小六
報名：即日開始
考試：六月八日
校址：九龍黃大仙新區鳴鳳街
董事長：李文祺
校監：楊棣偉

中西英文書院通告
（一）爲方便本校畢業生及港九準備升大之中學畢業生，本校決定充實設備，延聘富有學識經驗師資，自九月始，增設大學預科班（FORM 6）與倫敦教育文憑班（G.C.E.），各分文組及理組。關於入學規程及手續，歡迎詢問，即日開始接受申請。
（二）英文中學一年級（FORM 1）新生繼續接受申請。入學試訂於六月十四日下午二時舉行，科目爲英文（ENGLISH），數學（MATH.），中文作文。（註冊入學新生，可免費參加暑期升中先修班。）
（三）英文中學各級轉學生（F2,F3,F4,）及中五商科專修班（F5COMMERCIAL）亦可即日報名，參加入學試，試期爲六月十四日下午二時，科目爲英文（ENGLISH）數學（MATH.）及中文作文。
（四）英文小學各級（PRIMARY 1—6）繼續招生，即日申請入學，並參加入學測驗。試期爲六月十四日下午二時，科目爲中文作文，簡易英文，算術。
（五）幼稚園新生及插班生可隨時報名入學，隨到隨作編級測驗。
校址：九龍嘉林邊道十一號 電話：K八三三五四〇 K八二六四六一

北角 香港標準商科學校
六月份新班招生通告（全部課室冷氣調節）
商科班：中、英文簿記、會計、速記、進出口文件及計價、商業信札、香港稅例、商業英文、打字全科、珠算。
語言班：初、中、高級英語會話、日文、法文、德文、英文拼音、國語。
各商科班程度：英國倫敦學會及劉氏文憑考試。
校址：北角英皇道四二五至四三一號三樓全座（近北角璇宮戲院前面）電話：[illegible]

九龍壽山中學招生
班級：（一）小學一至六年級（二）幼稚園高低班及幼兒班（三）英文幼稚班
報名：即日開始
考試：六月十五日（星期日）上午九時
校址：深水埗順寧道300—306號
電話：八六九四六三

香港教育司署公告
關於教育學院招收一九六九年九月入學新生事
各教育學院現正辦理招收一九六九年九月入學新生事宜，[illegible]受控考申請書。
各校校長，請按中學會考生之需要，領取表格，並將名單[illegible]依時[illegible]連同報名費每位五元，於中學會考成績公佈後十日內呈繳教育司署。
申請人如不復在學校肄業，請逕向教育司署索取申請表格，並將填妥之申請書，連同報名費五元於中學會考成績公佈後十日內呈交教育司署。
各教育學院之入學申請表格可向香港利園大廈教育司署索取。此項表格同時適用於三學院。申請人只須填寫一份即可，並依志願之次序，寫出擬就讀之學院名稱。
教育學院之學生均須繳交學費，每年四百元。學生可申請[illegible]津貼，但以每年不超過一千二百元爲限。[illegible]此外，清貧學生可申請[illegible]每年以一千六百元爲限。
考入羅富國教育學院之學生可能須在學校宿舍寄宿。
有關各學院考試之日期[illegible]通知考生。
教育司 簡乃傑

九龍樂善堂中學招生
班級：中一新生三百名
中二，三插班生各二十名
中四，五插班生各十名
報名：六月二日至十二日每日下午一時至六時（星期六及星期日除外）
考試：六月十五日上午九時開始
校址：九龍城龍崗道電話K八二三三二一
章程備索

[illegible]
本校自置校舍地方寬敞設備完善管教嚴密交通便利
級別——上下午幼稚初班及幼兒班新生 幼稚高班插班生
報名——即日開始由上午九時至下午五時
校址——莊士頓道205—211軒尼詩道171—173憤濤樓二樓全層（軒尼詩官校左鄰）
電話——七三五三〇五
校監孔楊邦彝

筲箕灣 遠東中學招生
附設小學幼稚園（巴士校車接送）寄宿環境優雅
（校址）一、筲箕灣道柴灣街32號福仁大廈 二、東大街一三四號 三、工廠街10—14號
電話：六〇九八五六‧六〇九五七一
校監：黎嘉湖 校長：梁紹芳

跑馬地聖瑪加利大天主堂主辦
聖瑪加利書院通告
一、本校各級插班生考試定於本月十四日舉行
中學FORM2——FORM4上午八時十五分
小學二年級至六年級上午九時
二、中學FORM1、小學一年級及預備班尚有少許名額，由即日起繼續辦理入學申請
三、報名地點：中學及小學在司徒拔道聖瑪加利大英文小學
附註：本校設有校車接送學生。
校監兼校長博理神父

維新英文中學 招生
英文部：F.1——F.5 P.1——P.6
中文部：中一——中四 小一——小六
中英文幼稚園高低班
試期：六月十五日（星期日）上午十時
校長周覺識
正校：彌敦道四八三——四八五A
分校：大埔道二四〇——二四二號 電話：八八二六九二 八七三一九〇

馬山村上一間荒棄石屋內
發現年青機工屍體
疑被劏死牛遭刼殺

【本報訊】港島筲箕灣馬山村上約十三號一間已棄置多年的石屋，昨發生一宗命案，一名十九歲機器工人，被其母發覺頭部及胸部各中數刀，倒斃在屋內。

兇案的現場是一間兩層高的石屋門窗均已被拆去，據說已棄置三年以上，屋內無傢俬雜物，只有一堆堆的禾草，及亂石頭。據附近的坊衆謂，他們近年來對該間石屋存有很大戒心，因該屋有若干飛仔，常據該石屋，惹事生非，在晚上，更利用該廢棄的石屋作爲埋伏步向途人「劏死牛」。一個月前，就有一名夜歸人在行經該屋時遭人行刧。所以，每逢夜後，該區居民不大願意行經該處，把它視爲「凶屋」。

據悉：死者名佘家榮，十九歲，住在兇案現場對上山邊即馬山村上約三十一號木屋，家中有母親及四弟妹，他排行最長。死者三年前在筲箕灣一間機器廠當學徒，最近滿師，升任師傅，月薪約四百餘元，據說死者平日爲人孝順，薪水大部份都是取回家中維持全家人的生活。他絕少出街，亦絕無與飛仔來往，但近年則常到一家健身學院學習空手道。

據死者之母稱，死者於前晚六時許由機器廠放工返家後，對家人說去學空手道，自此一直未有返家。後來其母甚爲耽心，因爲過去死者從不在外過夜。因此徹夜帶其長女到處找死者，至昨日清晨六時卅分，其母離家欲往死者之工作處找死者，但在行過馬山村上約第十三號時，赫然發覺其子倒斃在屋內，身上滿是鮮血，她乃往報警。

大批警探接報後趕至現場，將現場封鎖，並在現場四週印取指模，警方法醫官王陽坤，筲箕灣區偵緝主任陳文，東區偵緝主任朱振文，港島總探長藍剛等亦趕至現場調查，證實死者已經死亡，致死的原因，是胸部中刀，流血過多。據初步調查，死者失去一隻手錶，因此警方視之爲一宗刧殺案處理。

有關方面懷疑，死者可能是於前晚返家時，被人向他「劏死牛」，而他恃着懂得空手道，與匪徒對抗，致遭殺害，但是在警方抵達調查時，現場並無兇器，相信兇手於行兇後已把兇器帶走。警方目前對該案異常重視，正加緊調查中。

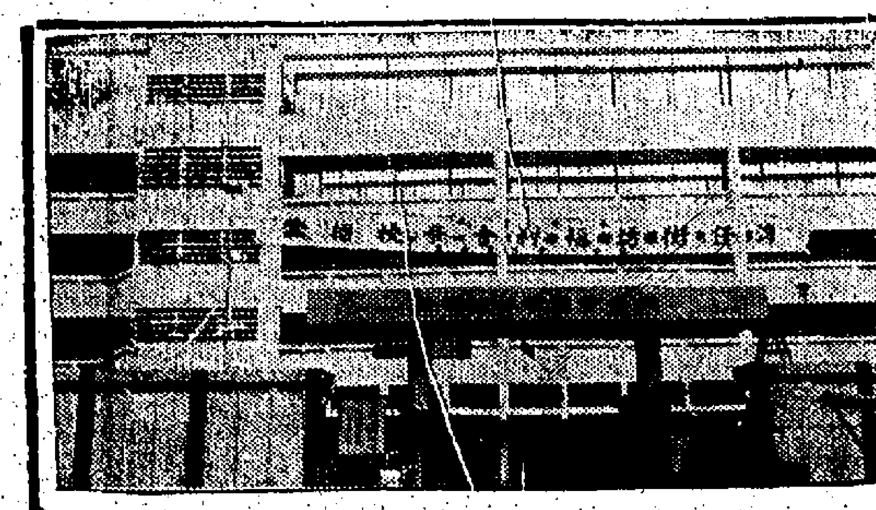
據悉：佘家榮的屍體是在該石屋的樓下近門口地方被發現的，當時他的頭部向門口，頭枕大石，腳向裡面，頸部及胸部各中數刀，傷痕累累，鮮血斑斑，死者當時身穿一件紅色花點黑底皮恤，灰斜西褲，黑皮鞋。

（上圖）發生命案的馬山上約十三號一間被棄置的石屋現場：大批警探在場進行調查。（下圖）馬山上一空屋發現之男屍，警方調查後由仵工將屍體移往殮房。

三院定期游藝大會
一元慈善獎券暢銷
頭獎可獲樓宇一層

【本報訊】一個盛大的慈善游藝大會，將於本月二十日下午八時，在香港大會堂音樂廳舉行，此項有意義之行善機會，爲東華三院當年總理爲籌建院舍及校舍建設費用而舉辦。全晚節目由麗的呼聲主持，並在麗的電視播映，參加演出者麗的呼聲及無綫電視藝員，邵氏公司及國泰機構明星，節目精彩豐富，門劵分爲十元、廿元、五十元、一百元及兩位用之五百元券等五種，現在香港普仁街十二號東華三院總辦事處發售，可電話H四三三三一一洽購。並請各機關首長夫人主持慈善獎券搞珠開獎，全部中獎號碼共一百名，所有獎品，均由當年總理及各界熱心人士捐贈，頭獎爲價值三萬元樓宇全層，二獎爲價值一萬八千餘元之普牌新型房車一輛，三獎爲雪白牌自動全能洗衣機一具，四獎爲樂聲牌廿三吋電視機一座，五獎爲雪白牌八立方呎雪櫃一具，六獎至一百獎品，有名牌手錶、收音機、電器及其他受歡迎之用品等等。

慈善獎券，每張祇售一元，現在香港及九龍天星碼頭，中環萬宜大廈，玉屋百貨公司，銅鑼灣大丸百貨公司及港九各區大廈，酒樓，戲院等處發售，各界人士，可就近購買，二獎之普牌新型房車，由即日起在香港天星碼頭陳列，歡迎各界人士參觀。



灣仔街坊會新建成學校校舍

灣仔街坊會學校
新校舍今秋啓用

【本報訊】灣仔街坊福利會在摩利臣山道新建一幢四層高小學校舍，已建築完成，現正加緊內部裝修工程，以期在秋季開學，該會昨午招待新聞界參觀此新建校舍。

該會理事長李連灝在招待會中致詞表示：新校舍設有二十四課室、音樂室、勞作室、大禮堂及晴雨操場等，上下午校可容二千餘人，已決定於九月一日開學，現已開始報名。

該校課程採新六年制，中英並重，數理兼善，並有輔課外活動，務使身心雙方發展，智識基礎鞏固，今年考取六年級之新生，將在暑期先行免費補習一個月，復續補充升中教材。

大夏校友 慶祝校慶

【本報訊】大夏大學香港校友會爲紀念該校成立四十五週年校慶，日前在新五月花酒樓舉行慶祝大會，到會有會長陳能方律師及理監事、校友、嘉賓親友有：丘學訓、丘斯明、陳伯年、白志忠、何德明、林任夫、吳占寅、沈展如、黃超聲、李伯康、朱伯奇、何仲山、王琢玫、鄭小瑞、石振逵、黃康才、梁迺年、林杞勳、鄭莘根、錢匡一、翁美芬、張顧賢、徐克勳、陳松鑫、譚建華、林維健、苗榮天、鄭文輝、陳炳光、顧美雄、李序東夫人、林蚍純、張恩洋、駱存斌、郭鎮揚、全志澄等二百二十餘人。由會長陳能方致訓詞，禮成後叙餐，並選舉下屆理監事，及有抽獎助興。

長沙灣工廠大廈
橡膠廠大火
三名消防員被燒傷

【本報訊】九龍長沙灣工廠大廈第一座一間橡膠廠，昨發生三級火警，焚燒近一小時，在火警期間，曾發出爆炸聲，有三名消防員受傷，其中一名傷勢頗重。

據悉：這宗火警是發生於昨日凌晨三時卅六分，起火的樓宇是在上址四樓九龍工業社，該工廠平日是以製造膠鞋及雨衣爲主，消防局聞訊後派出多輛滅火車及救傷車開往現場，展開救援工作，但是由於廠內的膠料爲易燃物品，所以起火後五分鐘，即升爲三級火警，火勢非常猛烈，同時傳出輕微的爆炸聲，引致當時在屋內救火的三名消防員同告受傷，稍後被其他消防員救出送往醫院救治。火勢燃燒近一小時至四時十五分被控制，四時二十七分被撲滅。

三名受傷的消防員，一名是助理分區區長，一名是隊長，另一名是一級消防員，除後者因傷勢較重留院醫治外，其餘兩人都在敷藥後出院。

中西英文書院
增辦大學預科班

【本報訊】九龍嘉林邊道中西英文書院，爲一間完全英文中小學，並設有幼稚園。今年該校參加會考學生有二百七十人，決自今年秋季始，將聘名師、擴充設備，開辦英文大學預科班（即中六）及倫敦教育文憑班，先辦四班，分文組理組，各班收學生四十五名，一方面藉以解決該校畢業生準備投考大學之困難。入學章則及辦法已訂妥，申請入學者，可逕赴該校詳詢一切。

青年會與大專公社合辦
國際學生學習工作
研討會將在港舉行

【本報訊】由香港中華基督教青年會及香港基督教大專學生公社聯合主辦之國際學生學習工作研討會，定於七月至八月間舉行，參加者有來自美國菲律賓日本和香港之大專學生。是次研討會的主題爲「今日亞洲學生的責任」，內容除包括演講，討論和參觀外，還有一爲期數天的工作營，分別在香港，菲律賓和日本舉行。此次研討會之費用，大部份賴各界人士捐助，該會籌委會於本月一日在九龍青年會所舉行之籌款舞會，深受各界人士支持，是日抽獎節目之中獎號碼經已公佈於各大專院校及大專公社，希中獎人士儘早携同抽獎券到窩打老道大專公社領取獎品。

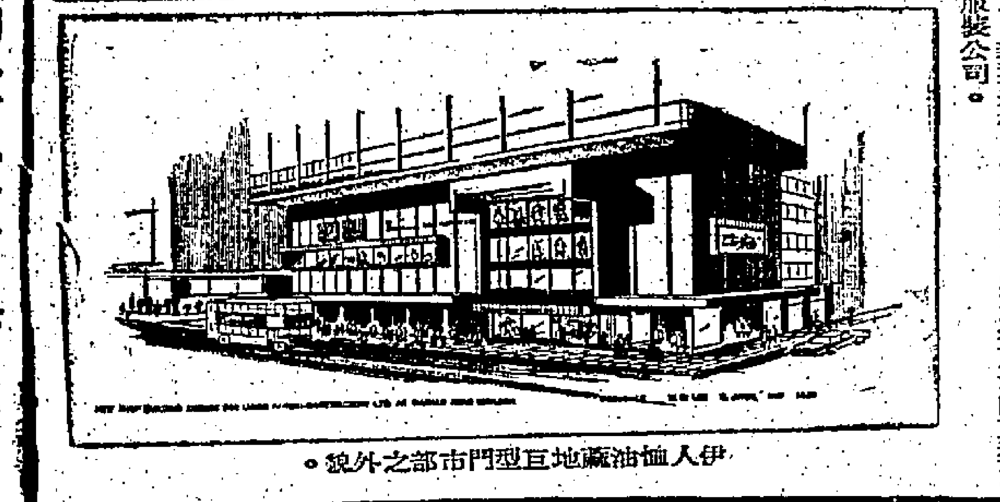
又該研討會之第二次電影籌款，定於本月二十二日上午十時半在九龍尖沙咀倫敦戲院放映名片「黑俠恩仇」，票價分二元、三元、五元和十元名貴券四種，歡迎各界人士參觀，購票可到九龍窩打老道大專公社。

中國醫藥學會改選
趙少鸞膺任理事長

【本報訊】中國醫藥學會第十八屆理監事選出後，經互選理監事會正副首長及各組正副主任，互選結果：理事長趙少鸞，副余川石、楊世源，理事：陳瑩吾、梁國南、梁覺玄、陳啓仁、陳亮明、張庚常、馬威宗、梁伴仿、黃昌、范兆津、趙輝南、鮑宗祺、盧明、林仲仁、許仁生、龍淡光、李潔梅、張公讓、文書陳瑩吾，副：馬威宗，總務范兆津，副梁伴仿，財務梁國南，副黃昌，學術陳啓仁，副許仁生，出版張公讓，副鮑宗祺，交際梁覺玄，副趙輝南，服務陳亮明，副龍淡光，福利張庚常，副林仲仁，康樂盧明，副李潔梅，監事長：陳立仁，副王達人、劉侯之泰，監察胡德嶷，副甘時生，審核陳錦泉、陳瑞森，經辦交接新舊任交接手續，並擬定於本月十五日，舉行第一次理監事聯席會議。

伊人恤油蔴地門市部
裝修工竣將開始營業

伊人恤油蔴地區第八門市部，全部裝修工程完竣，不日開始營業。據悉：該門市部位於九龍油蔴地彌敦道三二八至三三二A號（即大華戲院之左鄰），地下室爲男裝部，地下爲裝飾品部，二樓爲女裝部，三樓爲童裝部，全部貨面積超過二萬呎，裝修歷時兩個月，全部由則師設計及壁工，新型結構，堂皇華麗，將爲油蔴地區巨型之服裝公司。



伊人恤油蔴地區巨型門市部之外貌。

百益浸漬粉之包裝

高露潔最新出品
百益浸漬粉上市

據高露潔棕欖公司發言人稱：最新出品「百益浸漬粉」，含有酵素成份，能徹底浸脫可洗衣物上之有機物斑漬，而全不損及衣物原有質地。此種家庭用去漬方法，在美國、歐洲及澳洲各地，獲得極大成功。

據稱：「百益浸漬粉」乃高露潔棕欖公司科學家竭精心貢獻，使一般家庭，能利用酵素，消除衣物上斑漬，如血漬、汗漬、肉汁漬、油脂漬、奶漬、尿漬、草青漬、果汁漬、酒漬，以至衣領袖口黃漬等，不論在毛織、棉織、合紡或真絲衣料上，祇要能濕洗即一律安全有效。

「百益浸漬粉」之酵素作用，與漂白水之漂白作用不同，後者多用會損及衣料。由於漂白水乃氧化劑，祇能將斑漬變色，却不能將之除脫。但「百益浸漬粉」之酵素作用，能徹底將斑漬浸脫，即使洗衣粉或漂白水洗不脫之血漬及汗漬，亦徹底有效。

佳偶天成

朱寶樹 盧倚蘭

朱寶樹君與盧倚蘭小姐，昨日上午在大會堂婚姻註冊處舉行婚禮，晚間假座宴親友。新郎朱寶樹現任職柯達攝影器材公司，年青有爲。新娘賢淑嫻德，現在天然彩色沖印公司任職，堪稱珠聯璧合佳偶天成。附圖上爲朱寶樹盧倚蘭新婚伉儷儷影。

羅錦生 馬麗花

圖下爲羅錦生君與馬麗花小姐在大會堂婚禮後合照。

矮克發器材部
布蘭克任經理

【本報訊】捷成洋行矮克發影器材部原任經理泰德，在港服務十二年後，即將離港前往歐洲，擔任另項職務，新經理已委出，由布蘭克繼任，布氏參加矮克發已六年，來港之前，曾在南非及遠東國家，爲矮克發彩色攝影專家。

孔聖堂中學
師生書畫展

【本報訊】孔聖堂中學師生書畫展覽，今天開始在香港大會堂低座展覽廳展出，至九日止，一連四天，每天上午十時至下午十時開放，歡迎各界人士參觀指導。展出作品有山水、人物、翎毛、走獸、鱗介、草蟲、花卉；書之部有篆、隸、楷、行、草等各種書法，共約三百餘幅。全部內容寫杜少陵之詩，並以其詩意入畫，是以發揚其中有時之高致，此次師生展中有特約導師多人參加，計爲賈訥夫、梁伯譽、馮康侯、黃思潛、張韶石、鄧秋濤、劉仲文、賈鏡田、李滿和、及趙…等五十餘人。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，中文教育性廣播。五十分，錢菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，[illegible]。卅分，點唱節目。【十時十五分】音樂世界「狼和小孩」。四十五分，教會偉人列傳。五十八分，天氣報告。【十一時】粵曲「王大儒」。十五分，粵語新聞，粵語流行曲。卅分，故事「隋唐演義」。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「琴瑟長歌」。【一時】粵語新聞，特別報告。十五分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲。卅分，戲劇化電影小說「追求妙遇」。【三時】粵語新聞，粵曲及時代曲。卅分，民間故事「四傑傳」之「三笑緣」。五十八分，天氣報告。【四時】南音。卅分，中華故事㈠碧頭巾，㈡鼠王國。四十五分，粵曲「唐伯虎戲秋香」。【五時】音樂世界「狼和小孩」。卅分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，空中問答。卅分，人海情潮之「闖關魔影」。【七時】粵語新聞，爲瑪利諾醫藥福利會售旗籌款呼籲。十分，每週報章文摘。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，寄劇「夜夜此時聽」。四十五分，粵語新聞，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，一週影評。廿分，時代曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】電影故事「入伙大吉」。卅分，據邊窗下。卅五分，粵曲。【十一時】粵語新聞，「琵琶記」電影插曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十九分，天氣報告。五十分，談一事，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。廿分，金石良言「知音發氣」。卅分，粵曲。【九時卅分】街市行情。卅五分，轉播港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】兒童故事「奇怪的貨船」。十五分，時代曲。卅分，小說「西遊記」。【十一時】故事「人鬼神狐」。卅分，粵曲。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，喜事頻頻，節目報告，天氣報告。卅分，小說「兩伙人家」。【一時】時代曲點唱。卅分，話劇「大富由天」。【二時】粵曲。卅分，南音。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，戲劇人生「借來歲月」。五十分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事頻頻，金台節目報告。【四時】粵曲，節目報告。卅分，小說「夏天裡寒流」。【五時】童年樂趣「神偷與妙賊」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「迷蹤鐵漢」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「神箭手」。【七時】歌唱戲劇化小說「彩鳳雙飛」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞、天氣及節目報告。十分，錄轉港台瑪利諾醫藥福利會賣旗籌款呼籲。十五分，談一事，長一智。廿五分，時代曲。四十五分，藍氏探案「毒龍潭」。【九時】一零一戲劇集「海之夢」。卅分，粵曲。四十五分，錄轉港台一週影評，節目報告。【十時】趣劇「孤寒爸爸」。卅分，小說「逝了年華碎了心」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，曲中情「鳳香樓空」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時三十分】福建歌曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】客家山歌。卅分，故事。【十二時】轉播港台新聞，天氣及節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。【一時】潮語小說「艷魔俱樂部」。卅分，京劇。【二時】彈詞。卅分，潮劇。【三時】潮語廣播劇，節目報告。【五時】潮語小說「閩報血海仇」，金價報告。卅分，京劇。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，轉播港台新聞。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】新聞簡報，[illegible]，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。卅分，婦女雜誌「家常菜式」。【十一時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，說謊祝婚。卅分，小說「韶光無限好」。【十二時】新聞簡報。卅分，小說「歡樂年華」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。【二時】小說「燕還巢」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵曲。【四時】天氣報告，歷代名曲「洛神與甄后」。卅分，一曲寄心聲。【五時卅分】小說「大明豪俠傳」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，跳舞專曲。【七時】新聞簡報。三分，裘絲頓俱樂部。三十分，十八樓C座。【八時】新聞報告，音樂盒子。十五分，良友世界。卅分，時代曲。【九時】新聞簡報，港九時事。廿五分，問答有獎遊戲。卅分，天氣報告，小說「冷暖天堂」。【十時】新聞簡報，天羅地網之「浴血鬼門關」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案之「一線生機」。卅分，時代曲。五十九分，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一六〇〇千週，波長四百九十六公尺。【七時】新聞簡報，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，續播各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。卅分，天氣報告，寫正字讀正音。【九時】新聞簡報，天氣預測，續播各位早晨。十五分，粵曲點唱。【十時五十分】祝壽節目。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞簡報，怡情小聚。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報導，天氣報告。五十分，時代曲。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲「六月雪之十繡香囊」。卅分，婦女雜誌「家常菜式」。【三時】新聞簡報，時代曲。卅分，廣東音樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】粵語流行曲。卅分，年青人的時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人的時間。卅分，寫正字讀正音。四十分，粵曲「夜會梨娘」。【七時】新聞簡報，時代曲。卅分，一九六九年歐西流行曲。【八時】新聞報告。續播一九六九年歐西流行曲。四十五分，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，體育雜談。廿分，時代曲㈠長記在心田，㈡馬姑娘，㈢香光。卅分，音樂介紹。【十時】新聞簡報，中國文選「韓愈傳」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，兒童節目。四十五分，今日菜譜。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。廿五分，節目預告。【九時】買賣服務。四十五分，播映測驗圖案。五十五分，節目預告。【十二時卅分】粵語片「神犬救主」，羅艷卿、林蛟主演。（下午）【四時五十八分】節目預告。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。卅分，粵語片「蛇美人勇山寨太子」，羅劍郎、麗珍主演。【六時卅分】老夫子。【七時】新聞及天氣報告。卅分，「職業特工隊」片集。【八時】金玉滿堂。【九時卅分】話劇「斷鴻零雁記」。【十時】潮語片「包公會李后」，陳楚惠、邢鳳主演。【十一時五十分】新聞及天氣報告。五十五分，閉幕曲。

無綫電視

（上午）【七時】翡翠台：報曉雅集。【八時卅分至五十分】翡翠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。【十二時】翡翠台：七彩「神行太保」片集。卅分，翡翠台：「加州英傑」片集。（下午）【一時】翡翠台：粵語片「孝順仔」，由麥炳榮、鳳凰女、馮寶寶主演。【二時卅分】翡翠台：英語講座。【三時】翡翠台：七彩「小白獅」卡通片集。卅分，翡翠台：歡樂家庭。【四時】翡翠台：七彩「地心探險記」卡通片集。卅分，翡翠台：粵語片「血洗少林刀」，由曹達華、林家聲主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：象棋研究。明珠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。卅分，翡翠台：七彩「聰明特務」片集。明珠台：七彩西片「馬兒菲歷加」，加映七彩卡通。【七時】翡翠台：[illegible]目。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：樂聲姻緣。明珠台：七彩「合家歡」片集。卅分，翡翠台：介紹影片及影星訪問。明珠台：新聞及天氣報導。【九時】翡翠台：七彩「反黑組」片集。明珠台：西片「雨過天青」。卅分，翡翠台：最後天氣報導。卅五分，翡翠台：歡樂今宵。【十時卅分】明珠台：最後新聞報導。四十五分，明珠台：青年座談會。【十一時五分】翡翠台：最後新聞報導。十五分，翡翠台：曲藝大全。明珠台播映完畢。四十五分，翡翠台播映完畢。

美國郵船
格蘭總統貨輪
明晨抵港落載即晚經台日返美
美順禮士同日到八日赴馬尼剌

【本報訊】美國輪船公司旗下貨輪格蘭總統號（PRES. GRANT）經馬尼剌航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（七）日上午到達本埠。該輪在港寄泊中環海面，上落貨後，倘時間趕及，擬定即晚離港，經台灣，日本而航美國。

該公司代理貨輪美順禮士號（MASONLY KES）則由美國載運貨物前來香港，計程亦可於明（七）日航抵本埠。該輪在港停留一日，放碇中區海面，起卸貨件後，擬定翌（八）日離港，繼程航赴馬尼剌。

至於哈理遜總統號貨輪（PRES. HARRISON）則須於本月八日方能由美國到達香港。該輪在港逗留一日，灣泊中區海面，上落貨件後，擬定翌（九）日離港，航赴西貢，曼谷。

捷成小姐
霍慧芬訪問西德
參觀福士汽車廠

捷成小姐霍慧芬上月尾訪問西德，曾參觀設於華福士堡之福士汽車廠，該廠有工人五萬名，日夜兩班，每一分鐘可產製福士汽車五架，每日產製量爲七千六百架，福士在西德各車廠中，總銷售量佔首名，該廠佔地二百英畝，總廠建築長度達一英里。霍小姐參觀該廠時目擊福士汽車車身之裝配工作迅速而精美，嘆爲觀止。

捷成小姐霍慧芬參觀福士汽車廠留影。

寄信時間

今（六）日（星期五）

空郵

地區	信件	包裹
美國東岸、加拿大	上午九時	上午九時
巴西	上午九時	上午九時
菲律賓	正午	上午十一時
泰國、印尼	正午	上午十一時
台灣、日本	下午一時	正午
美國、夏威夷	下午二時	下午一時
非州、埃及、瑞士	下午二時	下午一時
巴拿馬共和國	下午二時	下午一時
希臘	下午二時	下午一時
馬來西亞、新加坡、砂勞越	下午五時	下午四時
科威特、錫蘭		下午四時
印度、伊朗、尼日利亞	下午六時	下午五時
英國	下午六時	下午五時
澳洲、紐西蘭	下午六時	下午五時
西班牙、巴基斯坦、巴林、沙地	下午六時	下午五時
特立尼達、阿剌伯、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、意大利	下午六時	下午五時
緬甸	下午六時	下午五時
羅得西亞	下午六時	下午五時
東德		下午五時
沙巴、納閩	下午六時	下午五時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
泛美	雪梨耶加達	下午九時五分
泛美	三藩市東京	午夜十一時
泛美	三藩市東京	深夜一時
西北	東京沖繩	下午一時一刻
西北	西雅圖東京	下午九時
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時卅分
英航	倫敦印度仰光	下午三時卅分
英航	倫敦曼谷	下午三時三刻
英航	雪梨達爾文	下午九時一刻
國泰	東京	下午一時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	西貢金邊	下午四時廿五分
國泰	馬尼剌	下午七時十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時三十分
澳航	雪梨	下午六時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十五分
德航	東京	下午七時三刻
瑞航	東京	下午四時四十分
中航	東京大阪台北	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時廿五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午五時二十分
日航	東京大阪台北	下午十時三刻
印航	孟買曼谷	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時廿五分
泰航	漢城台北	下午二時十分
泰航	曼谷	下午三時廿五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午九時卅五分
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時廿五分
印尼	東京	下午三時廿五分
寮航	永珍	下午十時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時五十九分
泛美	雪梨美國	午夜十一時五十九分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
環球	西貢孟買巴黎	下午八時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	印度倫敦	下午九時卅分
英航	曼谷倫敦	下午十時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	西貢金邊	上午十時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷印尼	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	星加坡	下午八時
國泰	印尼	下午十時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時三十分
德航	曼谷印度德國	下午八時廿五分
加航	東京溫哥華	下午三時四十分
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印巴倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿五分
菲航	馬尼剌	下午一時三刻
泰航	曼谷	上午八時一刻
泰航	曼谷	下午二時三刻
泰航	台北大阪東京	下午四時
泰航	曼谷	下午四時
印尼	馬尼剌耶加達	下午四時
印航	東京	下午六時三刻
馬航	台北東京	下午三時卅分
馬航	星加坡	下午三時廿分

船輪口入出日今

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
道彼亞馬士基（貨）	TOBIAS MSK	美國	捷成	A卅七	上午
中國熊（貨）	CHINA BEAR	美國	美輪	A一泡	午夜
士打巴里（貨）	STR. BALI	日本	[illegible]	A八	早晨
名古屋丸（貨）	NAGOYA MARU	日本	日郵	A一	上午十時半
季連諾總統（貨）	P.PRES. QUTRINO	美國	美郵	A卅四	上午五時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
邊威維士（貨）	BENWYVIS	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	中午
捷途（客）	CHITRAL	星洲歐洲	鐵行	海運大廈	午夜
亞卡地亞（客）	ARCADIA	日本美國	鐵行	海運大廈	下午二時
名古屋丸（貨）	NAGOYA MARU	星洲印尼	日郵	A一	午夜
華拉士泰（貨）	WERKASTEIN	日本	日郵	九龍倉碼頭	下午
大雜達（貨）	TRAVIATA	美國	多利順	A廿七	下午
麥利伯美利（貨）	MAKEVERETT	星洲印尼	相來	A二	上午

安慶 快輪

每逢星期四由香港開行

貨客兼搭

洽處 台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

東雄 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 七月三日收貨 四日開行
東美 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 八月三日收貨 四日開行
東韶 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 九月三日收貨 四日開行

總經理怡和有限公司

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

法蘭是得 往 馬尼剌、… 七月三日收貨 七月四日開行
東傑 往 … 六月廿八日收貨 卅日開行

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

CALIFORNIA輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 六月十二日到港收貨 六月十三日開行

"M.M.DANT"輪 往：溫哥華，西雅圖，朗菲路及昧爾蘭 六月廿四日到港 廿五日開行

MONTANA輪 直航：三藩市，羅省及（不經檀香山） 六月廿六日到港 廿七日開行

怡和有限公司船務部啟

報聘和和盃球賽 港華陣容已選出

韓將許允正衹表演賽上陣

【本報訊】前往馬來西亞報聘和和盃足球賽的港華隊球員十七人，足聯遴選小組昨日選出如下：

總領隊：張錦添，領隊：何鴻畧，袁俊。

鄭潤如（怡和） 郭德先（怡和） 譚漢新（星島） 何容興（星島） 駱德輝（怡和）
崔柏寧（星島） 葉錦洪（東昇） 彭志光（南華） 麥天富（星島）
陳錫祥（南華） 何承榮（南華） 陳朝基（南華） 張子慧（星島） 許允正（星島） 鄭國根（怡和） 馬興強（元朗） 黃志強（南華）

港馬華人和和盃足球埠際賽，定下月十九日在怡保舉行，由本港體協會派隊前往報聘。有關港華代表隊的球員，足聯遴選小組昨天在華協會召開會議，進行選拔。出席者：胡祖堅、蔡國楫、葉東新、黃耀洪、彭烏、鄭黎全、陳永東、李演、廖延楷、麥英才等。

開會後，胡祖堅先報告前往怡保報聘和和盃賽港華隊，經聘得張錦添任總領隊，何鴻畧、袁俊任領隊，有關十七位代表球員則現在開會選選。接着麥英才及鄭黎全亦分別報告與各球會負責人洽商球員代表港華隊前往報聘和和盃賽經過，大意謂星島及南華球員均沒有問題，但怡和因他們旗下球員假期關係，祇答允派出郭德先、鄭潤如、鄭國根及駱德輝四人爲代表。此外，在所擬定的十七球員中，其中一人爲外籍球員，此人雖然不能參加和和盃正式埠際賽，但在其他表演賽可以上陣。正如馬華隊過去來港報聘，亦有巫人球員隨軍一樣。

鄭黎全又謂，現在所擬定的球員名單，乃給各委員參考者，並非硬性規定各人同意。不過，所擬定的十七球員，經過洽商後已答允隨隊，假如遴選其他球員，可能因工作或其他關係不能離港，那時就要物色球員補缺，對于辦理出入境手續，便增加不少困難。

結果所擬定的十七球員順利獲得全體出席委員同意接納。在會議結束之前，又授權正副主席，總幹事，和和盃小組主委，領隊，遇有當選球員臨時不能隨隊時，負責物色人選補缺。

華人足球聯賽兩仗 時信可贏九果 中健難勝木蘭

【本報訊】華人足球聯賽，今日有兩場，排在政府大球場舉行，頭場由華字組，下午五時十分，時信對九果，第二場球字組，六時卅分，木蘭對中健，門券一律收六角。

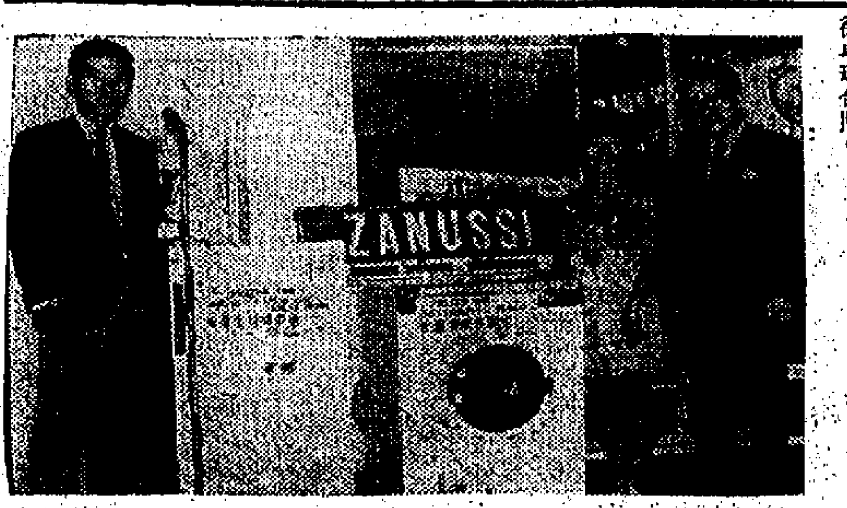
今日的四隊夏令盃賽，實力相差不遠，相信一定有睇頭，不過，由於連日天雨，場濕地滑，作戰經驗好的一隊，贏波機會較高。

時信已賽三場，兩勝一敗，得球十二，失球三，共得四分，九果亦已賽三場，一勝二和，得五球，只失一球，以兩隊成績來看，實力相埒，時信前鋒較優於九果，但九果後防却相當穩健，時信首仗以六比〇勝中華，次仗以〇比二負於元朗，第三仗則以六比一大勝華雄。九果首仗以〇比〇與元朗矇和，第二場以四比〇擊敗華雄，第三仗以一比一和於瑞聯，戰鬥力不弱，今番與時信必有一番劇鬥。

第二場中健與木蘭雙方成績差不多，中健已賽三場，一勝一和一負，得球十，失球六，共得三分，木蘭則已賽兩場，一勝一負，共得三球，只失一球，共積兩分。以雙方近仗演出，中健肯拼肯搏，尤以對鮑思高一仗，踢得相當出色，中健首仗息影六比一，負於愉園一比二，第三仗以三比三與鮑思高攜和，木蘭首仗以〇比一負於鮑思高，次仗以三比〇勝息影，兩隊不過是「五五波」而已。

團體網球補賽 南華二隊戰市政 女子南華對鄉村

【本報訊】網總主辦的甲組網球團體聯賽，今日下午五時半開始，在九龍京士柏島間球場舉行補賽，這是上月廿六日因雨而展期的賽事，男子比賽爲南華二對市政，女子比賽，是南華對鄉村俱樂部。



·圖片說明· 天星保齡場兩週年紀念，舉辦金瓶幸運保齡賽，並有幸運抽獎。結果鄭少珍小姐（中）得大利牌洗衣機一座，于領獎後與天星經理陳均輝（左）及頒獎人占美洋行總經理徐卓球合照。

天星場舉辦 金瓶幸運 保齡比賽

天星保齡場兩週年紀念，特舉辦一項獎品豐富、別饒刺激的「金瓶幸運」保齡比賽，凡參加角逐者，均得幸運抽獎號碼一個，比賽完畢，當由天星經理陳均輝，陪同占美洋行總經理徐卓球，主持頒獎禮，優勝者除得獎品外，持有幸運號碼如抽中者，並有名貴獎品，共百餘件，價值數千元。第一獎幸運兒爲鄭少珍小姐，獲得「大利牌」G五一型九磅庄全能自動洗衣機一座（價值一千三百多元），二獎亦係「大利牌」價值九百元一七〇型電雪櫃一個，該幸運號碼爲一四五號（黃色紙），希幸運兒速往領取。

足委會主委 陳大慶辭職

【中央社臺北五日電】中華全國足球委員會主任委員陳大慶上將，因公務繁忙，已向中華全國體育協進會理事長楊森表示辭職。楊森理事長表示他將盡力慰留陳大慶上將，希望他仍本過去的熱忱，繼續推展國內的足球運動。

九龍工專 今日舉行 水運大會

九龍工業學校，定於今日在香港維多利亞公園泳池，舉行第二屆水上運動會，節目有二十六項，參加員生人數，達四百五十多人，屆時定有一番盛況。

華人足球聯賽 球場昨頓成澤國 臨時宣佈改期

【本報訊】原定昨天在南華球場舉行的兩場華人足球聯賽，因爲大雨如注，球場頓成澤國，賽事不能進行，賽會迫於宣佈改期，何時補賽，日內將會決定。該兩場比賽，一場是賽字組喬斯對流浪，另一場是人字組油蔴對電話。

夏令盃兩仗陣容

（時信）
劉順良 黎偉業
廖漢森 黃寶良
劉志威 馬瑞能
周桂輝 郭日坤
陳志平 吳偉華 馬澤忠

（九果）
伍新 司徒明
陳順成 鄧維康 李開
羅松光 甘鎮忠
譚偉文 盧仲賢
胡恩文 梁世勝

（木蘭）
何樹奇 陳鴻平 謝錦華
廖觀勝 勞榮泰 畢偉康
廖榮傑 黃定遠
林世葳 巢志強 黃石雄

（中健）
黎錦定 麥伯興 鄭耀華
王志臣 黃文烈 呂子榮
梁裔泉 連立中 梁振發
陸偉霖 廖漢維

非馬波亞艦球隊 受挫于南華 今出戰均安

【本報訊】港、菲男子籃球表演賽，昨晚在修頓室內場上演，由菲律賓馬波亞作首次上演，對本港季軍南華，比賽結果，南華勝菲馬波亞，七十七比七十〇。同場另一仗女子賽，悠悠勝青年聯隊，五十五比卅八。

客軍今晚八時卅分移師于伊館場，作第二度出戰本港聯賽冠軍均安，七時卅分序幕戰，由青年聯女對大同，門券仍一律收一元二角。均安是本港的聯賽冠軍，今晚是拳命担任把守第二關與客軍週旋，以作戰經驗，均安客軍稍勝，同時亦加上佔得地利關係，何況均安陣中的黃國揚，蔡展生及陳賓明，在最近的一仗對僑青，表現得相當出色，屆時各將若能演出水準的話，很有機會將客軍擊敗。

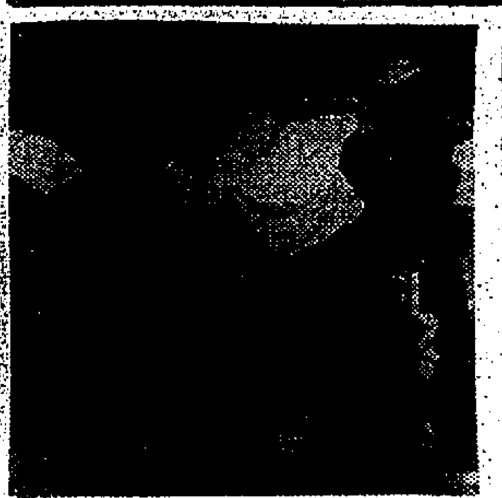
客軍馬波亞，昨天首次露臉于修頓對南華，便以七分見負，今晚再披師門均安，能否一挫均安，仍是很難逆料。綜觀客軍昨仗之演出，雖然見負，惟是表現相當出色，而目前是一支頗爲快速之隊伍，可惜客軍大部份是青年軍，雖有戰意，但乏作戰經驗。

印尼柏廸斯隊 邀請港隊往訪

願付每場二千五百美元

【本報訊】印尼柏廸斯足球隊，現願以六四分賬，或每場二千五百美元的代價，邀請香港在七月中前往印尼訪問。

足總收到印尼柏廸斯足球隊，於五月二十日寄來的信件，表示欲邀港前往棉蘭作賽，願意以每場二千五百美元，或毛利的六四分賬，並希望港隊，能於七月中旬前往棉蘭，因當地天氣，在該段時間較爲使人舒服，請香港足總早日回覆，以便安排各項秩序。



華人足球聯賽 初賽各組成績

（截至六月四日止）

（華字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
瑞聯	三	二	一	〇	十四	一	五
元朗	三	二	一	〇	十二	一	五
時信	三	二	〇	一	十二	三	四
九果	三	一	二	〇	五	一	四
華雄	四	一	〇	三	二	十五	二
中華	四	〇	〇	四	一	廿五	〇

（人字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
油蔴	二	二	〇	〇	十一	〇	四
電話	二	二	〇	〇	八	三	四
傑志	二	二	〇	〇	八	一	四
黃埔	一	〇	〇	一	〇	二	〇
聖約瑟	二	〇	〇	二	〇	八	〇
公民	三	〇	〇	三	四	十七	〇

（足字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
星島	三	二	一	〇	八	三	五
興華	三	二	一	〇	六	三	五
東方	二	一	〇	一	五	三	二
東昇乙	一	〇	〇	一	一	三	〇
五一七	三	〇	〇	三	一	九	〇

（球字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
愉園	二	二	〇	〇	六	一	四
中健	三	一	一	一	十	六	三
鮑思高	二	一	一	〇	四	三	三
木蘭	二	一	〇	一	三	一	二
息影	三	〇	〇	三	一	十三	〇

（賽字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
光華	三	二	〇	一	四	五	四
東昇甲	二	二	〇	〇	二	〇	四
流浪	三	一	一	一	四	一	三
喬斯	二	〇	〇	二	一	四	〇
菲達巴	二	〇	一	一	〇	一	一

香港保齡大賽 李勁全與郭安琪 獲混合雙打冠軍

【本報訊】亞米茄與半島輪船公司，聯合在南華保齡場館舉行之第三屆香港保齡大賽，本屆新增之男女混合雙打錦標已告產生，任職於南華保齡場館爲餐廳部司理的李勁全，與騎師郭子猷之女兒郭安琪合作，憑着波厲的後勁殺出重圍，兩人在十二局的比賽中，共獲四千二百七十二分，榮膺男女混合雙打冠軍，亞軍是賓國祥與格蘭蕙，季軍是晏奴士與顧寶珠。

參加混合雙打的共有四十八對男女好手，第一晚（三日）比賽完六局之後，分別領先的是華濱、與楊樹聲等人由於第二晚最後六局成績不如理想，故落在四五名之後。

保齡總會主席陳炎明，原亦有報名參加，與愛女陳惠妍拍檔，後因陳惠妍手部受傷，爲了不想棄權，情商得夫人羅德貞客串，但最後亦因舟車誤點，而錯過了一年一度的盛會，羅德貞亦自覺幾天的苦練時間

·香港保齡賽· 第三屆香港保齡大賽混合雙打比賽，影星金漢與劉零珠，原是奪標熱門之一，可惜未打出水準，圖爲電影紅星金漢比賽時之姿勢，後邊右方第一人是他的隊友劉零珠。

足球名將張子慧業餘的用手，首次參加公開性保齡比賽，因爲打保齡日子淺，所以成績並不突出，但三年前則可算是一流水準，影星金漢與劉零珠合作，原是熱門之一，但均未打出水準，而另一影星馬海倫與張恭濤合拍，實力亦屬堅強，可惜未有佳作，只能爭列第十二名。

今明兩天休戰，八日開始恢復戰鬥，二週五天展開男女子單打角逐。

伊館總幹事 郭木開退休

伊利沙伯青年館總幹事郭木開，將於本月底退休。郭氏在該館任職十四年，前此曾任英華書院教席，及中華基督教青年會體育部主任，半生致力體育教育事業，及社會福利工作，歷任各社團要職。

英足總選手隊 不少煊赫人馬

客軍球員小史經已寄到

【本報訊】英國足總選手隊，將於本月中抵港，作一場比賽，有關客軍的球職員名單，經已寄到，茲將各球員小史，介紹如下：

麥臣：後衛，在錫週三出賽了三百次，一九五九年首次被選爲國腳，一九五二年時，他是一名業餘球員，次年改爲職業腳，等了一段悠長歲月，始獲得在聯賽上陣機會。一九六七年，他率領錫週三作足總杯決賽，可惜功虧一簣。

莫根：翼衛，二十二歲，學生時代已參加足球出動，一九六三年八月，首次代表流浪隊出賽。

傑尼：翼鋒，業餘球員，曾先後代表多間學校出賽，且隨米杜息隊到世界各地訪問。目前除踢足球外，更爲英國的一名體育教師。

比伯：一九六五年加入[illegible]隊，爲見習球員，後轉爲職業腳，一九六六至六七年度，代表英國青年軍出賽，同時被選爲模斯等當年最佳球星。

度臣：翼鋒或輔鋒，前爲錫週三球員，現跳槽至赫德斯菲會，五七年轉爲職業腳，向在錫週三旗下作賽迄六六年止，三次入選二十三歲以下青年軍，他是英足總合格教練，平常負責訓練學生軍。

拜年：球員，二十一歲，品瑩官隊球員，具有相當精細的思想力，六四年開始在該球隊效力，同年首次在聯賽上陣，六七年被選爲二十三歲以下青年軍，對抗威爾殊隊。

艾迪：中衛，高佬，在學生時代，已是足球界的頂尖兒人物，一九六六年加入侏德福球隊爲職業球員。

查理士：前鋒，業餘球員，爲六八年英足總業餘杯冠軍隊利頓斯東隊的球員，對於傳球有相當造詣。

希利：中鋒，右翼，有多次對外賽的經驗，七歲開始踢波；有「最危險的頂頭槌人物」之稱，轉會費多次，共六十萬元，其中一次爲二十萬元。

薛比：守門員，乃牛津城隊的球員。

和勒：前衛，兩年前加入米和爾隊後，使他成爲乙組的一名出色球員，更除擅於中場輸送外，曾會把握射球機會，於本年的英足總杯賽前夕，代表英國青年軍對英隊。

鶴健士：斯頓爲隊球員。

伊斯咸：輔鋒，英國足球界中最富比賽經驗的名將，五六年參加紐卡素聯隊，同年代表英國二十三歲以下青年軍，六〇年加入阿仙奴隊，轉會費九萬五千元，六三年至六六年共有十九次代表英國的紀錄，一九六六年由阿仙奴轉往史篤城隊。

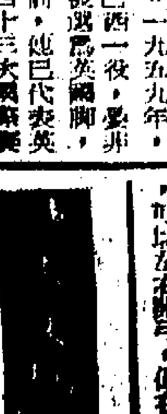
禮頓：中衛，十六歲開始任見習球員，乃具斯頓北部球隊球員。

截至現時，選拔英國足總選手隊此次出外作賽的戰果是勝大溪地四比一，勝張克蘭省八比一，勝澳達南利省六比二，勝奧達蘭省十一比〇，勝紐西蘭聯七比一。

鶴健臣：守門員，一九五三年開始効力於錫菲聯，十五歲開始其足球生命，一九五四年八月首次在錫菲聯旗下，出席甲組聯賽，迎戰紐卡素隊。一九五六年首次入選爲英國二十三歲以下青年軍，迎戰丹麥隊。其後，六次在青年軍旗下上陣。一九五七年，首次代表英國國家隊，在溫布利球場迎戰蘇格蘭，自後，五次在英國旗下作賽，包括了一九五八年度的世界杯賽。最後一次代表英國，乃在一九六〇年。本年三月八日，他完成在母會旗下出戰了五百次的紀錄，一九六五年，香港舉行的英國週，他亦隨錫菲聯來港表演，出賽甚多，是衛地重疊。

晏非特：領隊，後衛，在過去十五年內，在球壇中享譽一時，一九五四年，加入黑池爲職業腳，一九五六年首次入選聯賽選手爲班戰愛爾蘭隊，同年被選爲二十三歲以下青年軍對丹麥隊出賽。其後，九次代表青年軍出賽。一九五九年，英國對巴西一役，晏非特首次被選爲英國國腳，截至目前，他已代表英國踢了四十三次國際賽。其最近一次代表英國，乃於一九六六年六月對芬蘭。他曾爲一九六二年英國世界杯隊的一員，在他全盛時代，曾被球迷許爲「最快的後衛」。

里奧殊：輔鋒，曾有四十四場比賽射入二十四球的紀錄，……將他羅致。一九六三年曾參加英國青年軍……賽，六四年在……職業球員，……甲組。他的射門技術，可以左右開弓，但……



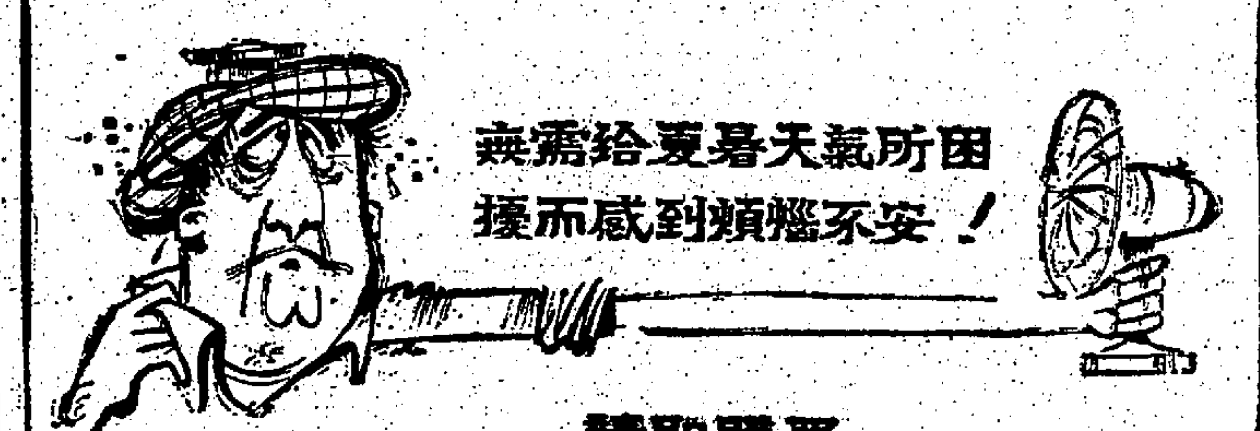
列寧格勒九百日（下）書稿：列寧格勒被圍時所遭的浩劫，自由世界與蘇聯都從未報導過。原來這齣慘劇絕非柏林造成，而是拜克里姆林宮之賜。請讀這個悲劇的驚人大結局！

六月號已經出版 讀者文摘

〇七〇八

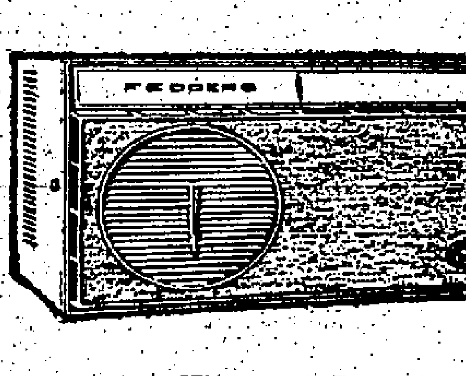
電視分期· 月付$29.00

NEC日電牌16寸電視機，由於設計優良，價格公道，服務良好，因此銷路向居首位，最近日立旅方爲優待新區及租屋住戶起見，特舉辦分期付欵新法，每月只付港幣$29.00，憑居住証免担保，若現欵購買，定價爲港幣$498.00，實價不二，童叟無欺，請逕購買前移玉駕九龍彌敦道787號地下（近界限街）太平貿易行或港九各大無綫電店櫃行參觀選購。



無需為夏暑天氣所困擾而感到煩惱不安！

請即購置



美國 FEDDERS
發達牌
冷氣機

總代理
通隆有限公司
香港：於仁行地下商場 電話 226001
九龍：彌敦道238號 電話 680081
（彌敦道近佐敦道口）

當會使你身心舒暢
一切恢復正常

TURNING 新一輩情議之速另有十位机械人員為閣下服務
（但本公司有二十位員情況）
又要馬兒好，又要馬兒不吃草在所難行，我們能夠做到，首先保證其本身結構裝置，經久耐用，及長期之保養。
本公司不惜金錢，僱用二百位熟練机械人員，忠誠為顧客保養服務，即使多用少許金錢，閣下定當得到滿意之服務，的確免除不少煩惱。

TURNING 九龍彌敦道新樣行 特為九龍顧客便利 現已開始營業

男子漢的嗜好
從「老虎啤」開始

屈臣氏 洋酒商

滙豐
財務有限公司
W·F

長期存款，利息如下：

一年半期……週息六厘半
二年期……週息六厘七五
三年期……週息七厘
四至五年期……週息八厘

最低存額港幣五千元。利息每半年支付一次。

※本公司現設儲蓄部
儲蓄戶週息三厘半

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行六樓 電話：二三七一四一·三·三·六·五

雷雨影響商情貨運 建築工程亦陷停頓

各行門市冷淡外銷貨延遲付船 工業如常廠家開工率仍達九成

【本報訊】近來天氣惡劣，經過前日稍轉爲晴後，昨日由凌晨起又傾盆大雨，持續達六、七小時之久，午后仍時雨時晴，因此市面上行人稀疏，商場上除了防雨工具特別好銷外，其他各行業門市，娛樂場所及小販活動，均受到嚴重的影響，是日上午由於雨勢太大，連海陸空交通亦大受障碍，出入口貨運陷於半停頓狀態。雖然已落貨之輪船，大多數仍照原定時間開出，但未落貨者，在大雷雨中，因海上駁艇活動困難，廠家裝箱及輸送又受阻碍，所以大多數都未能如期將貨運出，由外地開到之貨船，於拋錨後，卸貨亦同樣困難，因此，除了各行門市清淡外，連大盤交投亦受到影響而轉疏，商場上所受無形損失，相當巨大。惟各業廠家仍一律照常開工，雖然有一部份工人因受大雨水浸之阻碍，未能上班，但整個工業開工率，平均仍達九成以上，所受影響尚屬輕微，事實上各業廠家近來接入遠洋之聖誕節年貨訂單特多，正需加工趕製，對於生產工程，排期至爲緊密，各部門工人，非到萬不得已時，亦不許休假。又查在雷雨交作中，除了商場及貨運受到影響外，建築行業所受影響更大，所有港九及新界在建築中之地盤，昨日幾乎全面停工。

據營造商說：承建樓宇合約，所訂之交樓期限，是以晴天計算，而買「樓花」者，其交樓期亦以若干個晴天爲準，所以對於交易上不致有多大問題，但近來頻有大雨，以致建築工程延遲完成，營造商在業務上自然受到很大的損失，三行工人因遇大雨而未能開工，收入亦告減少。

南非拋售黃金 K金市勢續順

K金尾盤價三一零·五零

【本報訊】外圍金跌價案句，法新社四日已有電訊証實，在五月份，南非在歐洲拋售了值二億四千萬美元的黃金了。

昨市K金開低價三一一·七五，隨跌三〇九·八七五，早市收市回升三一〇·六二五，早市差跌一·八七五，較諸前市收市價三一二·三，實跌了三·一二五，去息七角，上牌現貨交收一·八〇〇司両，易水一四·五元。

貝魯特金價昨報四二·五，跌了五角，巴黎金價四五·三〇，跌了三角半，瑞士金價四二——四二·二〇，出入價分別跌一角半——一角半，倫敦金價四二·一〇七五，跌二角二五。鎊紙報縮，告老士二·三八八七，倫敦轉讓鎊二·三八八九。電鈔價穩挺，外流游資，仍告繼續。美電六·一三三七五，大鈔六·一一七五，六六。單六·一二二五，通天六·一二二五，加單五。期鈔早按六·一一二五〇，五（升），平息，午按六·一一六二五，日元期貨早按一六二·八七，五（乙式），平息，午按一六二·八七五。K金午開三一〇·五，收三一〇·五，六。

最高三一〇·七五，最低三一〇·二五，兩市差幅一·八七五。

在商價抵金保值，是不重據的，除非美國即行提高黃金官價，則當別論耳。

不計去息價，自五月八日的三一二·五，跌到昨市的三〇九·八七五（早市），每司両K金價，實已差跌了一二·六二五，每十両已共蝕價一二六·二五港元了，走勢係一路勾順，有如「矮仔落樓梯」一番，其中爲期一個月時間而已。

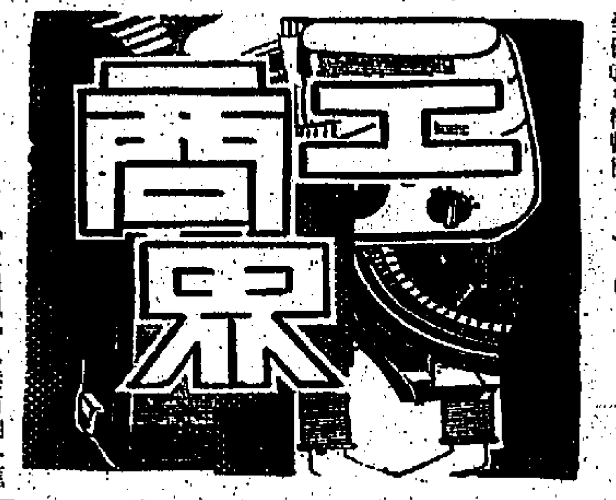
美股市仍疲跌

買家憂慮經濟問題

【紐約四日美聯社電】星期三日股市收盤報跌，交投仍屬平暢。開市的，市勢疲乏，午市更弱，此可能由於股市家對經濟問題仍具憂心，是故影響市況。「杜鍾斯」三十種工業股平均指數跌一點九四成九二八點八四。全日成交總數爲一千〇八十四萬股，較星期二日之一千一百一十九萬股爲少。

美聯社六十股平均跌〇點五成三三〇點九，美國油礦股升二十五元，成九十五元二角五仙。

加拿大釀酒股爲是日場中最活躍者，跌一角二仙半，成十三元。



美德法外匯價 昨均調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，西德馬克，及法國法郎均見調整，計調整後之新滙率，俱一律較前改高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦告調升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由六一三·〇四港元改爲六一三·八〇港元，買入價由六〇六·四〇港元改爲六〇六·八〇港元，即每百美元均較前多兌〇·四〇港元。

要德馬克電滙賣出價由一五三·六〇港元改爲一五三·七〇港元，買入價由一五一·六〇港元改爲一五一·七〇港元，即每百馬克均較前多兌〇·一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一二三·六〇港元改爲一二三·七〇港元，買入價由一二二·〇〇港元改爲一二二·一〇港元，即每百法國法郎均較前多兌〇·一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三九〇三美元改爲二·三八八九美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇一四美元，買入價由二·三九〇五美元改爲二·三八九三美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇一二美元。

股市普呈堅穩 成七四九萬元

【本報訊】昨日股市成交總值七百四十九萬元，行情榮辱互見，但上落亦不大，茲將交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一九三·〇〇	一九四·〇〇	一九三·〇〇	一〇四
香港燈	二九·四〇	二九·五〇	二九·四〇	一〇、六四〇
會德豐	一〇·五〇	一〇·六〇	一〇·五〇	一九、三〇〇
置地	六一·五〇	六二·〇〇	六一·五〇	五、三五〇
九龍燈	三二·八〇	三二·八〇	三二·七〇	二五、三六六
城市酒店	一四·八〇	一四·八〇	一四·八〇	二六、五〇〇
電車	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇	一九、五〇〇
電話	二七·一〇	二七·二〇	二七·〇〇	一一、四〇〇
太平洋	六·六五	六·七五	六·六五	五〇、七〇〇
聯合膠	二·五二五	二·五二五	二·五〇〇	八二、〇〇〇
聯紡	二八·七〇	二九·二〇	二八·六〇	一九、二四五
和記	一四·五〇	一四·五〇	一四·四〇	二三、二五〇
（優先股）	一〇六·〇〇	一〇六·〇〇	一〇六·〇〇	〇、五四〇
鋼業	六·七〇	六·八〇	六·六五	四二、〇〇〇
黃埔船塢	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇	二、五〇〇
信託	一·六九	一·七〇	一·六九	九〇、〇〇〇
永高	一一·〇〇	一一·二〇	一一·〇〇	五一、六五〇
牛奶	三一·〇〇	三一·二五	三一·〇〇	二、八〇〇
連卡佛	四〇·二五	四〇·二五	四〇·二五	五、二〇〇
南洋紗廠（除息）	一五·六〇	一五·七〇	一五·六〇	一〇、〇〇〇
九龍倉	二五·五〇	二五·六〇	二五·五〇	五、六〇〇
太古船塢	三一·〇〇	三一·二五	三一·〇〇	二、〇〇〇
均益倉	一九·九〇	二〇·二〇	一九·九〇	六、六一二
亞洲荧扼	二五·八〇	二六·〇〇	二五·八〇	四、六〇〇
怡和	三一·二五	三一·二五	三一·〇〇	三、九二八
遠東企業	二一·七〇	二一·七〇	二一·三〇	一、〇〇〇
油蔴地小輪	四五·五〇	四五·七五	四五·五〇	七、八〇〇
東亞銀行	六八·〇〇	六八·〇〇	六八·〇〇	一〇〇
中巴	二六·〇〇	二六·〇〇	二六·〇〇	四〇〇
機器工程	四五·二五	四五·二五	四五·二五	八〇〇
隆豐投資	一·九一	一·九一	一·九一	一〇、〇〇〇
天星小輪	一三·九	一三·九	一三·九	二、二〇〇
國民氏	七三·〇	七三·〇	七三·〇	一、〇〇〇
亞洲航業	二·二五	二·二五	二·二五	三、〇〇〇
聯合企業	九·〇	九·〇五	九·〇	六、〇〇〇
先施公司	七·三	七·三	七·三	三〇〇
中華娛樂	二四·四	二四·四	二四·四	五〇〇
維多利亞投資	一〇·九	一〇·九	一〇·九	二、〇〇〇
大酒店	三五·五	三五·七五	三五·五	一、九二五
九巴	三二·七五	三三·〇	三二·七五	五、四一六
永安	九一·五	九一·五	九一·〇	七〇
山頂纜車	三一·〇	三一·〇	三一·〇	八〇〇
紫氣	一二·九	一二·九	一二·九	一、九七五
惠保打椿	七·二	七·二	六·五	四、五〇〇
南海紗廠	一九·六	一九·七	一九·六	一〇、〇〇〇
橡膠信託	七·二五	七·二五	七·二五	四、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年六月五日（星期四）

（九四五K金）	
開市	311·75
收市	310·50
最高	311·75
最低	309·875
（期 鈔）	
開市	6·1125
收市	6·11025
最高	6·11025
最低	6·1125
（現 鈔）	
大鈔	6·1175
昔鈔	6·11375
（日 元）	
最高（萬計）	162·875
最低（萬計）	162·875
（美 電）	
最高	6·13875
最低	6·125
（通天匯）	
最高	6·12125
最低	6·115

（雜 幣）	
呂宋紙（大）	1·8425
呂宋紙（小）	1·8325
加 幣	5·66
加 元（大）	5·66
加 元（小）	5·65
大坡紙	1·998
細坡紙	1·982
新幣啤（百計）	57·60
菲 幣（每元）	·985
西德馬克（百計）	151·50
泰 幣	29·125
正 鎊	14·51
澳洲元（鎊價計）	6·755
埃及鎊	6·30
台 幣（千計）	148·50
西貢啤（百計）	55·00
仰光啤（百計）	82·00
西貢紙（千計）	81·00
新法郎（百計）	110·00
瑞士法郎（百計）	140·25

米市畧回醒 昨成價扳硬

【本報訊】昨日本港米市，畧爲回醒，在大雨滂沱中，仍有五、六千包成交，其價扳硬，計泰國黃鳳蘭大米每担成七十九元半，黃番燕大米七十九元半，金牌新大米八十三元，金牌舊大米八十七元半，紅星谷仔米七十四元半，另一宗谷仔米七十四元八，黃燈塔三號米七十三元半，黃燈芹三號米七十一元三，貴觀音米孫五十五元。仰光中包齊眉七十五元三。大陸洪字絲苗九十九元八，華南粘九十七元，舊西粘八十六元半，油粘九十二元半。

黃飾金價 三四二元

【本報訊】本港的金價下跌，昨日每両黃飾金牌價隨之而改低，昨日由三百四十四元改爲三百四十二元，比較三日前每両三百五十元之價，前後每両改低八元，其跌幅之大，殊足驚人，惟白飾金牌價，每両仍掛一千七百十元。

西北歐商訂購活躍 布廠接單顯著增加

【本報訊】此間布廠於五月份接單一度轉靜後，最近已告回增，除了英國商家恢復有些訂單外，到荷蘭及丹麥商家的訂購大爲值得注意。

西北歐商家最近向港訂購棉布表現得相當活躍，其中以荷蘭和丹麥商的訂購，尤見突出。荷蘭和丹麥不僅較前積極訂購棉布，並且單額也不細，每宗訂單十萬碼到二十萬碼的頻多。現時荷蘭訂購的係以原色扣布爲主，丹麥商來單則以身的色布爲對象。港產扣布去銷荷蘭雖受到配額的限制，但因鑒於荷，比，盧需求扣布日增，而這些扣布係加工後再轉口輸出的，因此，港府工商處對往上述地區加工後再出口之扣布，可簽發出口証，而這些輸出並不包括限額之內。而近日來，布廠接入扣布訂單的，顯著增加，即與額外簽證有關。

英國商家近日雖恢復向港訂購棉布，但尚難恢復英政府實施徵收購貨稅前的活躍態勢，不過，此間布廠，現時已普遍接單在七成以上，故最近來單雖疏，對布廠產銷仍不致有影響。

港貨銷量激增

舶來麵粉到量續減 台灣麵粉貨銷亦告暢旺

【本報訊】麵粉市情，現在本港淡季時候，但因爲美國、加拿大、澳洲、日本麵粉到貨繼續減少，港廠麵粉與台灣麵粉銷量反爲增加，實在是一個特殊發展。

據英大麵粉行發言人指稱：現在是淡季時候，經營舶來麵粉的入口商已經預早在三月份減少來貨，故此最近舶來麵粉中，如美國、加拿大、澳洲、日本麵粉到貨均大大的退縮，這有利於港廠麵粉及台灣麵粉的實銷。事實上：聰明的買家繼續趨向港廠麵粉及台灣麵粉，因爲品質最新鮮，價格又適宜，如果貪圖價廉，購買其他劣貨麵粉，不免貪平反貴。

港廠麵粉，每日平均銷售總達三千多包，因爲用家最歡迎。加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元六毫，火車十八元五毫，皇冠十九元六毫，金輪十九元二毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十二元五毫，三多十一元八毫，黑人十三元九毫。美國麥製五十磅庄玫瑰花十五元七毫，一百磅庄三多廿二元六毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫，金魚十三元，一百五十磅庄紫蓋卅四元二毫。

台灣麵粉，貨美價宜，茶樓及麵製食品廠採用亦多，五十磅庄紅馬每包十三元七毫，雙金錢十三元二毫，月鳳十三元一毫，白菊花十二元九毫。

鹹水魚供應少 市價全面上升

【本報訊】昨日之副食品市情，除生口來貨正常，市況呈一片牛皮。魚類貨源，因連日大雨關係，漁船出海捕魚減少，故鹹水魚供應不多，泥斑及紅衫每担上升二三十元，黑鱸每担升一廿元，淡水魚以鯇魚較少，每担上升三四十元，龍蝦亦漲。

每斤微升五角。至於蔬菜方面，菜心、生菜、白菜及莧菜，每斤均升一角，絲瓜及京瓜則跌一角，其餘無變化。茲將昨日副食品價目如下：

豬牛類

品名	單位	價
上肉	斤	四·二〇
肉眼	斤	六·〇〇
瘦肉	斤	五·六〇
[illegible]	斤	[illegible]
豬肉	斤	四·二〇
豬肝	斤	七·二〇
豬心	斤	四·八〇
豬腰	斤	六·四〇
赤排	斤	五·六〇
腩排	斤	四·四〇
肉排	斤	五·〇〇
豬腸	斤	三·六〇
豬肚	斤	三·八〇
豬手	斤	二·〇〇
牛肉	斤	四·八〇
牛腩	斤	二·八〇
牛脷	斤	九·四〇

魚蝦類

品名	單位	價
筍殼	斤	一二·〇〇
		九·六〇
		八·五〇
鯇魚	斤	四·八〇
		四·五〇
大魚	斤	三·五〇
		三·二〇
鯪魚	斤	三·二〇
		二·四〇
		二·〇〇
細生魚	斤	一四·〇〇
中生魚	斤	九·六〇
烏魚	斤	九·六〇
		一五·〇〇
塘虱	斤	八·〇〇
		五·二〇
黃鱔	斤	一·八〇
水魚	斤	六·四〇
大田雞	斤	九·六〇
		七·二〇
		四·五〇
生蠔	斤	九·六〇
大頭魚	斤	[illegible]

品名	單位	價
[illegible]	斤	一〇·〇〇
[illegible]	斤	三·二〇
紅蝦	斤	四·五〇
紅蚊	斤	三·〇〇
		二·二〇
		一·四〇
門鱔	斤	三·二〇
膏蟹	斤	四·六〇
肉蟹	斤	六·八〇
膏蟹	斤	三·〇〇
花蟹	斤	四·四〇
紅蟹	斤	一五·二〇
龍蝦	斤	一五·五〇
		九·〇〇
大蝦	斤	八·六〇
中蝦	斤	七·〇〇
		二·二〇
細蝦	斤	三·八〇
		四·六〇
泥鯭	斤	六·六〇
斑肉	斤	一·八〇
紅魚	斤	二·八〇
鮫魚	斤	四·二〇
大白鯧	斤	四·四〇
英鯧	斤	二·八〇
黑鯧	斤	四·二〇
馬友	斤	二·八〇
鳥頭	斤	一四·二〇
白鯧	斤	九·五〇
		二·六〇
紅衫	斤	[illegible]

三鳥類

品名	單位	價
龍江雞	斤	五·八〇
上雞	斤	四·四〇
閹雞	斤	四·〇〇
嫩鴨	斤	三·五〇
吹米鴨	斤	三·五〇
[illegible]	斤	[illegible]

澳洲雪梨証券交易所會員
威林泰利·核臣·伊雲思公司
在港新設辦事處
地址：德輔道中六號廣東銀行大廈1601室
電話：H二四零八零八 電報：HK零二

啟德遊樂場
本場中西全部冷氣開放 免費電影每日四場
粵劇：永利年劇團 夜演：小青吊影 蔣家英 湘舜雯 陳志雄 梁燕芳 李文良 岑翠紅 方錦濤 梁小梨 李奉天
西片四場映：盲俠風雲救孤兒 勝新太郎主演
專片四場映：黃飛鴻戲棚伏虎 關德興主演
文娛·魔術·什技·諧劇 北方奇人 乍隱乍現·疑真疑假 快樂館劇團 諷刺喜劇·亦莊亦諧 象棋擂台 歡迎比技 勝和有獎 免費參加 彩虹樂隊（時代曲） 青春歌星·新時代曲 粵曲歌壇即晚選唱 一流紅伶·主唱名曲

皇后 麗聲 皇都
今天四場 請早
聯美公司戰鬥肉搏巨片 全部七彩
金像天皇巨星 畢蘭加士打 主演
自「鐵路敢死隊」以來打得最痛快傑作！
埋牙肉搏

總統 海運 國華
香港人愛刺激 本片夠旺刺激
南越北越和盤托出 第九天映
邵氏兄弟發行
越南烽火
VIETNAM BATTLE WITHOUT FRONT LINE
戰爭與和平大製片家 羅倫斯 蒂華 監製
加映珍貴短片 太空人月宮會嫦娥 當時得令 及時趕到 全部七彩

新世界
即日五場
日本恐怖刺激香艷巨片
鬼妻
彼何人斯 任同片怪 頹廢恐怖 鬼姬姊妹作
明天早場 黃飛鴻巧奪青鯊魚

東城
特價早場
阿爸賊
特藝七彩 占士高寶主演 WATER HOLE 3
票價六毫·一元·一元五角
明早 赤胆屠龍

英京 英華
今早十一點半映 同魂夜 緊張片
今五點半公餘場 得意春風 龍虎鳳 阿倫狄龍七彩片
名片介紹 保證好戲 ？ 兩院明晚週末午夜場
今天仍正映尹芳玲胡時奇傳奇情節 入伙大吉
今早十點九點 審死官
今五點半公餘場 烽火霸王 尤伯連納七彩片

華樂
今早十點九點 血綉鞋
今天公餘場 文藝愛情國語片 金鳳 林黛·嚴俊主演
明早十點九點 藍色酒店
明天公餘場 碧海慾潮

新都
今晚午夜場十一點半
廣大神通假將軍
保羅紐曼主演

新華·寶華
明天隆重獻映
加映十二時半早場
大衛尼芬·菲丹娜瑙·米高尼
集鬼話之大成：衰鬼？色鬼？醉鬼？餓鬼？

瑰麗七彩
美高梅榮譽貢獻
別開生面的鬼故事！

新華戲院
加開特別早場重要啓事
新華戲院爲適應廣大觀眾娛樂需求，特定由本星期六及星期日開始，以後每逢週末及週日，加開正片特別早場，全日共映五場，照正場票價收費，放映時間分爲十二時半，二時半，五時半，七時半，九時半。明天適逢週末，換映新片「烏龍鬼船長」，首先放映五場，敬希觀眾留意。
新華戲院謹啓

東方·快樂·金國
滿座今天請早
派拉蒙妙趣橫生大喜劇
盧馬斯 杜斯 尼 美艷女星 愛蓮 泰萊 附大合演
迷人七艷賊
DIAMONDS FOR BREAKFAST
伊士曼七彩 中文字幕
金門下期加入
最曲折的故事 最緊張的場面 最奧妙的氣氛

中央 金陵 英京 英華 油蔴地 北河 華樂 長樂
今天續映
有解我問 想笑搵我
出品深入民間狂笑喜劇
入伙大吉
胡楓 尹芳玲 張清 主演

東城娛樂
今天盛大獻映
東亞影業公司 緊張刺激打鬥七彩巨片
英武巨星 佐治奈特 卡爾摩納 主演
請即定座
中西拳脚混合使用 打得夠狠 踢得夠辣 全部動作 緊張刺激
鑽石黨 轟動世界巨鑽 施毒氣 迷暈整座銀行 智神探 喬裝深入虎穴 出奇謀 天運追捕匪首
打鬥女人是他的嗜好！屠殺罪行是他的大敵！

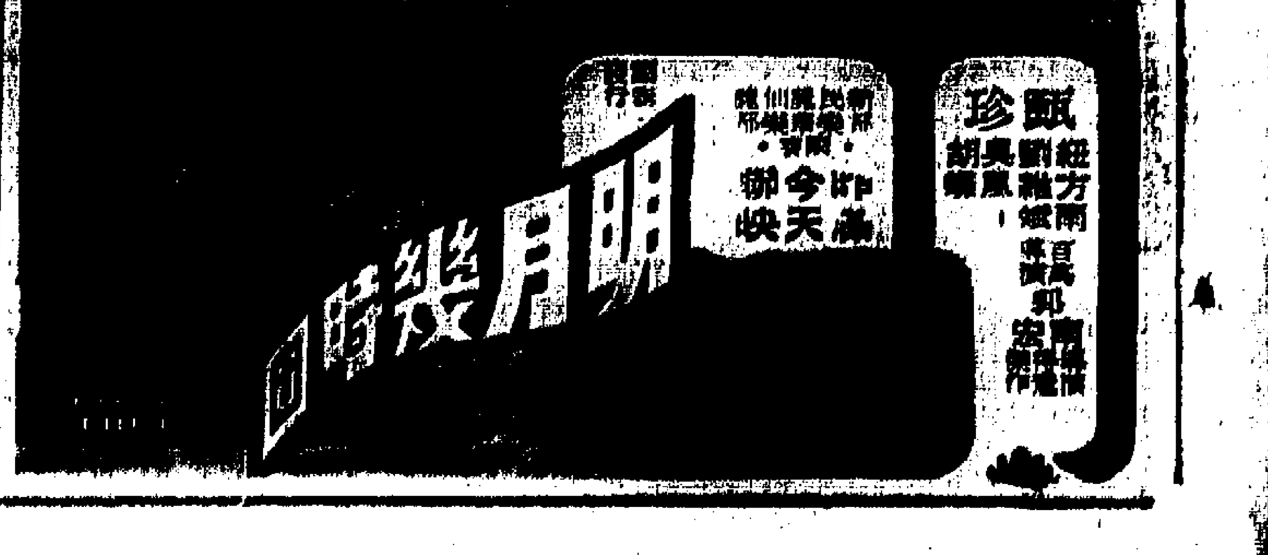
彈雨橫飛 九死一生 高樓追逐 險象環生

麗斯 百樂門
滿！今仍請早！歐洲絕頂風騷喜劇 路易狄芬尼主演
橫衝直撞入桃源
明天映 絕妙大喜劇
步步高陞

永華
今天續映 大公司出品 七彩 鬼燈籠 本鄉功次郎主演

今天獻映加映哀陶秦遺作短片
東京 明日之歌 千嬌百媚 心花朵朵開 國實 不了情 花園錦繡 倫敦 少年十五二十時 黃金 船

今天 鬼燈籠
本鄉功次郎 赤座美代子 主演



螢小記

破產主義

過去曾有人開玩笑道：共產主義這個名稱，改稱「破產主義」至當。他的理由是：共產黨統治的地方，說是因為世界上掛共產主義招牌的地方，窮而又酸，除了一小撮統治者腦滿腸肥之外，全體老百姓個個無衣無食，與正式宣告破產者無異。

他這番話，說的皆是事實，並非捏造。蘇俄是個最早標榜共產主義的地方，也是最先宣告破產的國家。俄共統治已五十一年，人民生活不但與一九一七年時一樣，若干地區甚至比「沙皇」時代更不如。不論是甚麼政治制度的國家，如果一個統治了半個世紀的政府而對人民的生活毫無改善，則這個政府不但低能，而且早該推翻。俄共還要垮台，因此毫無疑問。

最近，莫斯科的自由市場，發生罷市。在蘇俄的字典中，共產主義社會是沒有罷市之說，俄共自然不肯承認，但事實上是罷市，因為農民不肯把農產品如番茄、洋生菜等，運到莫斯科出售。他們是反對莫斯科限制自由市場的售價，用莫斯科主婦們因此恐懼變貨，平時家中的食物，大部分是在自由市場採購的，價錢雖高，但為了吃也不得不然。

除了蘇俄之外，東歐共黨國家中的人民，情形也與破產差不多。物質與精神食糧的極度缺乏，已經惹發普遍的不安。羅馬尼亞的採取貿易開放政策，就是想避免全面破產。中共大陸一窮二白，早已成為公開的事，不必多述。

共產主義變成了破產主義，不僅在物質方面如此，在思想方面亦然。共產思想就是破產思想。戰後在共黨統治的國家中，不少原是共黨的「不貳之臣」，而且狂熱相信共產主義，但在他們發覺共產主義是使人人破產時，他們就毅然放棄信仰，有的而且站出來與共黨挑戰。南斯拉夫的吉拉斯，就是其中之一。

省港澳百年人事 仁禮

澳·門·三·百·年

葡曾索白銀百萬兩，願意把澳門交還中國。

葡萄牙佔領澳門已三百年，為東西洋文化最初之接觸地，西洋宗教工藝，多自此入我國，而華夏文明，遠播海外，至饒歷史意義。孫總理誕於中山，弱冠提倡革命，辛亥革命前，且曾在澳門懸壺濟世，可以說，澳門與廣州，固曾先後成為革命策源地。

明朝，番船泊於澳門，與我國有貿易往還。明正德九年（一五一四年），葡人阿娃彌斯自麻六甲抵初屯門（香港），俱有所獲。正德十二年，葡使亞黑斯再至南頭（寶安縣），終以葡水兵橫行，開罪中國人，一五二一年，被逐出境，禍及各番船。

嘉靖二年（一五二九年）兩廣巡撫都御史林富，上奏互市之利，各國朝貢番船，再准恢復貿易，仍獨禁葡船入口。

嘉靖十四年（一五三五年），前山指揮黃慶，納葡人賄賂，上奏請許葡人得居澳門，但在一五五三年（嘉靖卅二年），葡人卻已實行強賓奪主，將澳門佔為己有，一五六四年，才允年納地租若干。

一八四二年（道光廿二年），鴉片戰爭後，葡人狐假虎威，竟然停交澳門年租五百両（白銀），且由關閘至三巴門一帶均派兵把守。

一八四五年，並佔望廈村，強制取銷中國關稅，澳門兵頭亞馬拉，入望廈村，引起當地村民抵抗，亞馬拉卻為村民所殺。

一八六四——一八六八年（同治七年），葡已擬放棄澳門，惟堅持須中國償款百萬両白銀，該約終未達成。

一八七四年（同治十三年），葡人且斜除關入中山縣，擴大自劃地界。

光緒五年（一八七九年），葡又恃橫佔龍田村。光緒九年，一八八三年（光緒九年），強編望廈、龍田兩村戶籍，開馬路，設差館於望廈地方。一八八七年，由中國稅務司赫德（英人）從中斡旋，在葡京居間，訂立四項草約，葡人慾猶未足，又攻北山、沙尾、灣仔及銀坑等處，強迫鄉村訂門牌，抗稅。葡人計不得逞，於是各鄉村起而抵抗，光緒廿年（一九零四年），中、葡訂有廣澳鐵路合同，長一百廿公里，由澳門經中山石岐而直通廣州，後因合辦有問題，遂中輟。光緒卅四年，日本船運軍火入中國，葡人又偷藉故與我國又起爭執，一九零九年（宣統元年），葡勒令望廈村、金山谷一帶填塞，限期一月遷出，使獨比例等，門者，不勝其擾。在法律言，一九二八年葡與我另訂中葡友好通商條約，葡人今仍據佔澳門，固已無法律可資根據，應該由我國即予收回。

不可一日不知 百通

海參是「夏眠」的

海參是潛居於由深海到淺海底部泥沙裡的棘皮動物。

海參沒有頭和尾的分別。體的前端中央生有小孔，就是牠的嘴。嘴周圍有一環圓柱狀像菜花的觸手，是捕捉食物時用的工具。

許多動物，由於食物不足，實行「冬眠」，而海參，由於食物不足，所以，海參是「夏眠」。海參是以吃小生物為生。海底的小生物，到夏季，因為海水暖，牠們通通浮到上層去，進行牠們一年一度的繁殖。所以，海參留在海底裡，卻懶不動，跑不了，吃的東西也全部跑光了。牠祇好「夏眠」了。

曉聲

民國野史 洪憲本末

楊度說牌經

古德諾博士「共和與君主論」發表後第三天，楊度到北京西城簾子胡同街嚴復寓所相訪，坐下就說最近牌運亨通：「數日前，挾二千金之天津，訪所眷某姬，約友作雀戲，以千元作底，加旺子百元，和與番無限制，會吾輪莊牌，作餅子清一色，案上祇出八九餅，手中一餅三枚，二五餅對碰等和，旁家發一餅，以常情論，吾無開槓理，顧吾欲藉以卜吾運之亨塞，乃舉手中牌七枚，翻以示人曰：『吾既槓一餅，已無異自宣吾謀，倘何秘焉，若吾運果佳者，所需二五餅終當摸索自得之，天緣湊巧，或且槓上開花矣。』不意翻取槓頭之牌視之，果然二餅，遂以一色全對成和，作五翻計算，合旺子之數，一次所贏已逾萬金也。吾以是知吾運已入亨通之境，爲有所圖，必當如願，近謀組織一公司，朋儕爭相附股，皆思托潤於吾，能有所潤。」

嚴復平日並不愛打牌，亦非楊度的牌友，不明白楊度何以來同他談牌經，但也不便詰問，祇有默然靜聽。

第二天，楊度又來了，這次倒不談牌經，一本正經問道：「見古德諾君主論沒有？」嚴復點頭說：「見到。」楊度又問：「公視今日治何如前清，共和真足以使中國富強嗎？」

嚴復喟息道：「這件事可就不易言了，當辛亥年武昌起事時，清廷頒佈憲法十九條，倘若遵守，我當時曾主張實行虛君共和制度，假如當初照我的辦法作，清廷感於亡國未亡，心懷危懼，必不敢再違背憲法，當時君臣之義尚在，內外百官還不致過於恣肆，如能實行虛君共和，則中國政體可以逐漸走上英國之路，或者可致於富強。」

楊度說道：「先生的意見對極了，我最近打算糾合同志組織一個團體，定名為籌安會，專門研究國體宜於君主抑共和，請先生作一位發起人可不可以？」

嚴復搖頭道：「我說的是辛亥年的事，不是現在的事，國家事不是奕棋可以重新再下一盤，況且實行共和已久，君主威嚴已掃地無餘，再改回帝制，祇有增加擾亂。」

楊度起身告辭說道：「算相算命皆說我交了正運，前程萬里，前日打牌大贏就是一例，願先生視我，共同努力。」嚴復遲時才明白楊度說牌經的真意，但是並未應答。

銀幕前後

銀幕的食物與替身

演員吃東西的鏡頭，在銀幕上隨時有出現；但是觀眾眼睛裡所見到的食物，往往不是跟我們日常所享受的一樣。

比如銀幕上放映出來的一雙情侶坐在椅子上吃晚餐，正在一面談情，一面吃齊麵包，餐桌上還另外放着許多誘人饞涎欲滴的食品，原來那些麵包及其他食品，都是假道具，或是代替品。例如麵包的代替品是特製糖，但在觀眾的眼睛看來，卻是完全和真麵包一樣。為甚麼不用真麵包而用特製的糖麵包呢？原來當演員把假麵包放進口裏以後，假麵包便立即溶化，這樣便不致阻礙演員說話了。

在早期電影中，差利所主演的一張著名片子叫做「淘金熱」的，給觀眾留有最深刻印象的一幕，就是差利絕糧，拿自己的皮靴充飢那段戲。他把腳上穿着的皮靴脫下來，放在鍋子裏煮一回，然後拿出來放在碟子上，加上胡椒粉和鹽，用刀子把它割開來，用叉子一塊塊又來吃。吃時不但銀幕上的差利，大快朵頤，就是座上觀眾，也為之垂涎欲滴呢。

原來煮的是另外一雙皮鞋，吃時的皮鞋卻是用糖製成的特種食品。

演員不但在銀幕上所吃的食品常用假貨，而且許多時也用假人。凡有名氣的大牌演員，差不多都僱有替身臨場備用，替代本身。

鏡頭沒有正式開拍前，演員有許多準備工作要預做的。例如試光、走位、較焦點、配角度等等，都要先來一次綵排的。那時替身便大派用場了。正身演員卻坐在自己那張特備帆布椅子上，或閉目養神培養情緒；或默念對白，試習表情。

許多人以為明星請這種替身是一種架子、派頭，而實際上的確確也是一種需要。

在牛仔片裏或打鬥片中，大牌演員要偏勞另一種特殊替身，這種替身的工作是專門挨打，或冒險摔跌。

有許多驚險的表演，例如：從馬上跌下來；從高處倒下去；由樓梯滾落地；由玻璃窗口衝出外面這些身體受苦的，甚至隨時有受傷危險的鏡頭，大牌演員大多數都不願幹的，那時唯有請特殊替身大演身手了。

特殊替身和前一種不同，前者隨也可以勝任，但後者卻條件多多，例如身裁要與原人相似，舉動也要模仿得像。反而面貌雖然也沒關係，因為化裝技術日新月異，而且運鏡頭大多數拍較遠鏡的。

轉載

半靜寂地帶 丹尼

電力公司稱：在雨季中將引致更多的停電，因為「平常」，且非公司所能控制。對於電力與電燈之使用，就非得特別小心不可。

×

經二讀的稅務修訂法案中，如果稅局懷疑某甲逃稅，可搜某乙住宅，取去某乙的帳冊文件。

×

稅吏權力之大，可謂大得驚人。

×

在蘇京舉行有七十七個代表國之世界共產黨大會，今日中共黨報說：「國際共黨會議召開之日，就是他們墮落已準備好的墳場中。」站在「墳場邊緣」的中共，豈不是更可哀嗎？

×

英國一雙夫婦乘車外出時，常發生爭吵，其夫在報中登廣告：「出賣汽車，出賣老婆，以息爭吵。」同時有人答：「一切附件，車身是一九六三年出品，是一九五五年出品，妻子是五呎三吋高，三圍是卅六、廿四、卅九，售價五百鎊，似乎左右三圍比汽車更廉宜。」

鸚鵡與鴝鵒

花鳥蟲魚 · 蕭驄 ·

鸚鵡能言，世所共識，亦所習見，種類甚多，其毛羽有白、有赤、有黃、有綠。「本草綱目」：「鸚鵡有多種，綠鸚鵡出隴、蜀，而滇南、交、廣近海之地尤多；紅鸚鵡紫赤色；白鸚鵡出西洋、南番；五色鸚鵡出海外諸國。」又載：「熊太古云：大者為鸚鵡，小者為鸚哥。」然據今之動物學言，鸚鵡與鸚哥，同類異種也。湖北漢陽之西南長江中，有地曰鸚鵡洲，昔人詩云「芳草萋萋鸚鵡洲」是也。東漢末，黃祖為江夏太守，祖長於射，大會賓客，有獻鸚鵡者，禰衡作賦，洲因以名。後衡為黃祖所殺，葬於此。直至明代，此洲竟沒於江，迨清代康熙間又於積成洲。

「談賓錄」：「天寶中，嶺南獻白鸚鵡，歲久，頗甚聰慧，洞曉言詞，上及貴妃，皆呼爲雪衣女，常縱其飲啄飛鳴，然不離屏幃間，上命近代詞臣篇詠授之，數遍便可諷誦。上每與嬪妃及諸王博戲，上稍不勝，左右呼雪衣女，必飛局中，鼓翼以亂之，或啄嬪御及諸王手，使不能爭道。一旦，飛於貴妃鏡台上，語曰：『雪衣女昨夜夢為鷙所搏，將盡於此乎？』上令貴妃授以多心經，自後授記精熟，晝夜不息，若懼禍難而祈禳者。上與貴妃出遊別殿，貴妃置鸚鵡於步輦上，與之同去。既至，命從官校獵於前，鸚鵡方嬉戲殿檻上，瞥有鷹至，搏之而斃。上與貴妃，歎息久之，遂命瘞於苑中，立鸚鵡塚。開元中，宮中有五色鸚鵡，能言而慧，上令左右試牽御衣，輒瞋目叱之，岐王文學熊延景，以鸚鵡篇，上以示羣臣焉。」鸚鵡雖能言，然「雪衣」與人共語，一若常人，未免過於附會耳。

不獨鸚鵡能言，鴝鵒亦能效人語。「寄園寄所寄」云：「鸚鵡摩背而瘖，鴝鵒剔舌而語。鸚鵡出隴西，能言鳥也，人以手撫拭其背，則瘖啞。鴝鵒今人育其雛，以刀剔舌本，教之語言，又能作鴝鵒舞。」鸚鵡一經撫其背，即不能作人言，似無此理，未必確實。鴝鵒能言，固乃事實，剔其舌本，始易學人語，亦非誑虛。鴝鵒毛純黑，頸、背均微有綠色光澤，頭上羽毛細長而尖，能效他種鳥類啼聲，修剪其舌，可作人語，又稱「八哥」。「了哥」雖能言，然不及鸚鵡之美麗。

夙昔文人，對於石硯，頗為講究，硯以端石而具鴝鵒眼者為貴。鴝鵒眼者，蓋石上之圓形斑點，有白、赤、黃之暈紋，如鴝鵒之目也。「文房四寶」：「端溪石為硯至妙，山巖頂者尤潤，如豬肝色者，其貯水處有赤、白、黃點者，世謂之鴝鵒眼。」「硯林」：「端石有鴝鵒眼為貴。」「硯譜」：「端石出端溪，有鴝鵒眼為貴。」鴝鵒以鴝鵒眼石硯，而名益彰，因言鸚鵡而順及之。

禽類中，又有曰秦吉了者，亦能言者，據「嶺表錄異」云：「秦吉了，容管廉白州產此鳥，大若似鸚鵒，嘴脚皆紅，兩眼後夾腦，有黃肉冠，善效人言，語音雄大，分明於鸚鵡，以熟雞子和飯，如鸚鵡之。」或云：容州有純赤、純白，俱未之見也。鳥類之能言，耳聞者夥矣，據云運能言，惜筆者未嘗親聞之也。

港九首輪影院聯合廣告

利舞臺·文華
狂滿 請早 文華五場
兩大巨星 格力·希路 佐治·馬田
彩七 潤幕 遠東發行部 西片

除兇誅煞！神槍無敵！
殺戮打鬥 生死門 虎俠第一
兇俠 神槍除三害
利舞台 今早場：烽火山河 | 文華 午夜場：雙俠神槍

東方·快樂·金國
滿座！今天四場請早
金國時間：九點開·九點五·九點七·九點九
「一夜夫妻」男主角 馬斯杜安尼 「青春」女星 愛蓮泰萊 合演
過王孫氣 削艷辣 出入禁地 盜寶石竊
七艷驚魂解身數！刺激之至！
迷人 七艷賊 DIAMONDS FOR BREAKFAST 伊士曼七彩
最曲折的故事，最緊張的場面，最浪漫氣氛！
快樂今午夜11點半：嘉年華大賊（廉收座價）

京都·大華
影評大讚 越映越旺
李察夏利遜主演 血染紅雲山

四眼神槍 ONE AFTER THE OTHER
七彩 闊幕
明報：動作多 紅綠報：落足材料 表現佳 ☆☆☆
怎樣拔槍 如何死法 保証花樣百出 叫絕
成報再讚：故事與動作同注重！
今早 京都 十一點半 鬼槍神鞭 | 大華 早場 男歡女愛

東城·樂宮·東樂
今天盛大獻映
東影公司業榮發行 緊張驚險刺激打鬥七彩巨片
佐治·卡爾摩納合演
中西拳腳 混合使用 打得狠辣 踢得夠勁 全部動作 緊張刺激

DEATH & DIAMONDS 喋血奪金山
今天獻映 日本名著改編 活捉殺手 愛情槍戰巨片
亞洲影后 淺丘琉璃子主演
愛妳入骨
愛妳入骨不能自拔 為君而往情深 七彩闊幕 片上中文

總統·海運·國華
K-642050 K-678091 H-761937
越映越旺第九天 總統海運 明天五場！
介紹南北越最前線！最生動！最殘酷！兄弟部隊全部發行 七彩
國華下期獻映 虎俠神槍除三害！

VIETNAM BATTLE WITHOUT FRONT LINE
同場加映七彩紀錄片：太陽神月球旅行

皇后·麗聲·皇都
全部動作打鬥格門 今天請早
聯美公司七彩巨片 金像天皇巨星 畢蘭加士打
自「鐵路敢死隊」以來打得最痛快傑作！

"THE SCALPHUNTERS" 黑白雙煞將
打門埋牙肉搏！槍戰緊張絕倫！

新華·豪華·金門
最後今天獻映
尚保羅貝蒙 拖鞋王
小白臉 俏嬌娃 徐娘婆 拖鞋王
香艷浪漫 俏皮趣緻 美高梅大喜劇 七彩 tender scoundrel
金門 重映一天 鬼燈籠 奇情怪異 香艷巨片 特麗七彩 大映出品
明天 烏龍鬼船長
新華午夜場 千方百計鑽錢

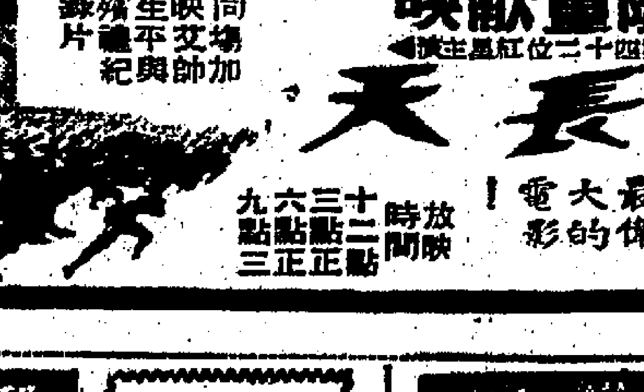
樂聲·新聲·金冠
今天獻映
霍士公司六千萬元戰爭片之王
碧血長天 THE LONGEST DAY
四十二位紅星聯合主演
最壯烈的戰爭，最偉大的影片！
不加價 優待觀眾 全新本印 每日四場 十二點 三點 六點 九點

快樂
午夜場
今晚（十一點半）收座價 嘉年華大賊
明晚（星期六）桂河橋
後晚（星期日）連環特務戰

紐約·大世界·麗宮
湯蘭花 成名
紐約大世界映五場 第十七天
一聲一曲 迷離曲況 依然人
男人的心 JILTED

利舞臺·文華
狂滿 請早 文華五場
格力·希路 佐治·馬田 主演 七彩 闊幕

兇俠 神槍除三害

樂聲·新聲·金冠
全新印本 今天四場隆重獻映

碧血長天
有史以來最壯烈的戰爭！有史以來最偉大的電影！
放映時間 十二點 三點 六點 九點

分類廣告 醫藥

頸癧 徹底內消

男性退化症 饒少樞

所療治形整性男

男虛人弱 謝余石

專醫風濕 保定同仁堂

游樂場 荔園
神秘寶洞 耗資巨大 東南首創 胆小朋友 恕不招待

專醫尿病 余華生

鼻喉 何守祥

痔瘻 苗樂天 見功立即

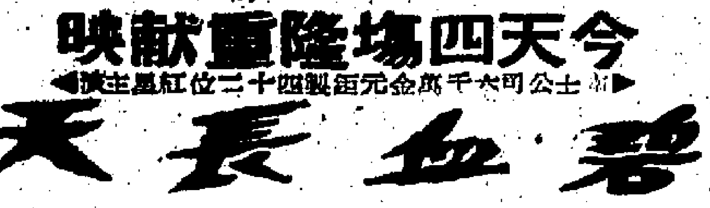
神經衰弱 湯漢中

巴斯德 驗血 驗虫 驗孕

尿病 蕭高元

痔 楊子才

尚有分類廣告刊在第十二頁



山川人物

何淡如諧聯錄

何氏運用俗語入聯，自然而不牽強，語語相關，字字解頤，工妙之處，令人絕倒。

錢華甫

諧聯者，莫不推何淡如爲最。蓋何氏運用俗語入聯，自然而不牽強，語語相關，字字解頤，工妙之處，令人絕倒。至人屬其所對之聯，則衝口而出，雅俗共賞，即對之後，多有令屬對者尚未知其已對上也。惜其畢生之酬部，鮮有完全記載，而何氏之絕妙諧聯，余少時頗耳熟，今憶錄之，供諸同好，爲茶餘酒後之談助，間有遺忘，願知之者，匡余不逮。

佛山某年秋色，其燈牌綴聯，爲何氏手筆，聯云：「新相識，舊相識，春宵有約期剛值；試問今夕何夕，一樣月色燈色，照見新人」；「逛邊遊，那邊遊，風景如斯樂未休，況是前頭後頭，幾度茶樓酒樓，借勾留。」是聯以俚成文，又是別開生面，工對甚趣。又題浮橋口聯云：「雨後步江橋，月色濛濃，老者尚防蹉跌腳；」「燈前觀大樹，花枝搖曳，少年誰肯認低頭。」按此橋附搭於鷹嘴沙近娼寮處，聯中語諧雖老於花叢，恐尚有傾軋之虞，而少年更可知矣。雙關之妙，對仗甚工。

何氏撰聯，信口成章，每多佳趣，如：「鬼五六馬，人七三雞。」「蛇頭鼠眼齊米佬，豬骨雞毛換花生。」「收買東西雜物，教授南北正音。」皆膾炙人口之作。其形容張家婆搵艇一聯，尤爲妙極，聯云：「搖船擇槳丫髻佬，到埗搭篷乾起身。」又以烟對月聯云：「鹹月，甜月，五仁月，荳沙冰月，雞油酥月；生烟，熟烟，孖姑烟，蘭州水烟，鴉片公烟。」巧不可階。迷字與音聯云：「三間大屋間間間，九檔長梯橫橫橫。」此聯之難對處，難於下之三連間字，各異讀音。俗句妙對唐詩聯云：「四面雲山誰作主，一頭霧水不知宗。」出比乃何友晚坐海珠船頭乘凉，瞻仰天際，因而嘆此唐句，何氏斯時亦同座，即含笑應聲續對之，一時座中同人未悟其工對，祇以其俗語吟之，俟後方悟其絕對之妙也。

廣州天然居茶樓以「客上天然居，居然天上客。」懸首求偶，當時人頗難對，蓋難於迴環字也。何氏撰二聯均佳，一云「人下河泊所，所泊河下人。」一云：「人過大佛寺，寺佛大過人。」余意以人下河泊所一比爲上選。又何氏書烟花炮棚聯云：「週身花，眞正好樣；一肚草，格外大聲。」題會社更棚聯云：「老拂到來，總之擗嫖；少婦經過，切莫炒蝦。」二聯俱是以俗語入聯，但均貼切不移。何氏有一聯，極其工緻趣妙者，聯云：「水手落水，水鬼拉住水手手；火頭吹火，火星飛上火頭頭。」以「火頭」偶「水手」，具見巧思。

「雙關聯」爲何氏得意傑作，記其爲人撰新婚聯云：「露點梅花，今夜不知五六出；灰飛葭管，小陽初入二三分。」蓋其人乃在冬十月結婚者，故以小陽而謂新婚之雙關語也。

此外，何氏尙有拆字聯，至今猶爲人稱道者，如「人曾作僧，人弗可以爲佛；女卑是婢，女又何妨稱奴。」又「奴手爲拏，此後莫拏奴手；人言是信，從今休信人言。」按出比乃何氏居鄉設帳時，某學東所擬也。該學東因遣婢送食品與之，何氏偶執其手，婢回以情告，該學東故出此比，令子呈與何氏屬對，何氏即用「人信」一聯對之，可謂妙極，亦可謂雙關洗刷之工也。余殿本文，聯云：「爲小子，遍作新翁，唉！唔通咁就做人老？願客借同酒友，飲！勿謂無來替我慳。」

餘暉

「不倫借是刺激，我還教育你如何做一個女人。」

「不錯，你辦到了。我過去讀過一篇文章，說是女人的血液裡本來就潛點奴性，如果男人把她供奉起來，就違反了她的天性。」

「我承認寫這篇文章的人是個天才，因爲我曾經犯過他所指出的那種錯誤。」

「你所說的一定是莉莉。」

「她祇是其中之一。」

「我相信你連她的頭髮都不敢摸一下。」

「我不准再提她，你在摑我的痛疤。」

「嘻嘻，莉莉，一個個在銅錢孔裡的愛神！」

「我已經說過了，我不准你再提她！」

「不提就不提。」

那酒頁的睡意被驅走了，他起身進浴室，唏哩嘩啦洗了個冷水臉，用乾毛巾擦一擦，又在沙發上倒下來。

「酒頁，如果你有個有錢的父母親，莉莉或者會答應嫁給你。」

他走到她的床前，說道：「不要向我的自尊心挑戰，碎屍案往往就是這麼來的。」

「何必說得那麼嚴重，你坐下來，我有話對你說。」

「有什麼話？」

「我父親給了我一筆錢。」

「多少？」

「二十五萬。」

他振奮起來，問道：「到手沒有？」

「我拿到了十萬，還有十五萬存在我母親那裡。」

「錢在那裏？」

「存在銀行裏。」

他的臉上立刻露出笑容，然後撲向她的身上，又抱，又吻，又摔，直到她透不過氣來時，他才停下來說：「阿駕，告訴我，你打算怎樣花你的錢？」

「我想同你一起去遊埠。」

他搖搖頭，說道：「遊埠沒有意思。」

「要怎樣才有意思呢？」

「利用這筆錢來博大錢，然後我們結婚，快快活活過一輩子。」

「是怎麼個博法呢？」

「我們一起到澳門去，我知道有一種賭博可以贏到大錢。」

「這個我不幹，你已經輸過幾次錢了。」

「現在可不同了，我已經研究出一個道理來了。」

「我還是不相信，我主張去遊埠，到那些沒有到過的地方去走走。」

「那有什麼意思，等到你遊完回來，錢早已花光，想起來也就乏味了。」

「你不會去想想南太平洋島上的情調嗎？我們兩個人在一起，無牽無掛，世界好像是我們的一樣……」

第二個春天

雨萍

「哈哈，好啊，好啊，偷漢的女人！」

他們一邊打他，一邊拍手笑。志和覺得憤怒在他胸腔裡炸開；也不管自己年紀小，氣力弱，就撲上去跟他們對打。小小的他，當然不能一對二，不到一兩分鐘，就給打得滿身傷痕。

「你說：你是不是壞胚？你媽媽是不是偷漢的女人？」他們把他壓在地上，逼着他問。

他咬着嘴唇，忍住剩心的疼痛，祇是不開口。

「好了，饒他一次吧，儘管他不肯認，他還是壞胚，他媽媽還是偷漢的女人！」志和放開他。

志平跟着他哥哥，得意揚揚地走開了。

隔不了多久，他們又會來這麼一次，一直到志和長大到不屑用這種方式來遊辱他，志徐又長高到可以跟志平對敵時爲止。

這些屈辱，這些痛苦，他一世都忘不了，正因爲忘不了，所以他不會快樂。

又有一次，侍候崔太太的阿濬從街上回來，煞有介事地說：

「我看見三姨娘呢？」

「誰？」崔太太瞪着眼問。

「三姨娘，跟一個男人，手拉手，好親密的樣子。」

「在那裡？」

「在石硤尾。」

「那個男人是不是阿炳？」

「不是。」

「好一個賤女人，楊花水性！」

這些話都給志徐無意中聽見了，他顧不得恨崔太太侮辱他的母親，也顧不得分辨阿濬這番話有多少真確性，他祇想再見到他日夜想念的媽媽，他要去找她，愈快愈好，他六歲的時候可以走一個鐘頭去找她，現在他可以走一個星期，一個月，一年。他立刻換過衣服，渡海，乘車去石硤尾，一個癲癲，嘈雜的地方，但是他不介意，哪怕那裡有毒蛇猛獸，他也要去，因爲那裡有他的母親。

像六歲那年一樣，他挨門挨戶的去問，足足找了十一天。可是，他找不到。

八年了，她會不會改了名字？她會不會嫁了梗子？八年使他變成了一個懂得憂鬱，懂得痛苦，懂得憤怒，懂得反抗的少年，他母親呢，變成怎樣？（四〇）

市聲

女牧師

傑克著

一零九：若是絕不犯罪過就成「神」了

白鐵公認爲那不算痛苦，他們以戀愛爲遊戲的人，感覺甚麼痛苦不痛苦？

他的主張是——

「就算安娜痛苦罷，祇限於個人，個人的痛苦算不得甚麼，若論惡不辨，賞罰不明，格朗司今後還能維持風紀嗎？」

但是，王曉敏卻另有一種看法。

「格朗司的風紀，不是用法律統治的。凡是用法律統治的區域，必須有巨大的實力做後盾，軍事政經濟等等，力量足以統制人民，咱們可沒有。咱們的規模，比希臘羅馬古代的自治區還小，文化方面更不如了。過往不說，近年來咱們統治的力量全恃宗教精神，絕對不是立法律條例，甚至最粗淺的一些物質建設，也需教區陸續撥款援助，你說是不是事實？」

這當前的事實，不容白鐵公否認。

王曉敏繼續說：

「所以我說，與其用法律——其實當地根本沒有法律，稍爲繁複些的案子，無例可援。每天會議，產生些臨時法律，無非根據風俗習慣凑成的不成文法——毋寧用宗教！」

「這也是，」白鐵公點頭問，「但是用宗教，更沒有先例了，怎麼辦？」

「宗教祇能採用原則。」

「甚麼原則？」

「原則應用無窮，因事而異，就道安娜情說，用個『忍』字便解決了！」白鐵公撫摸大白鬍子，儼然若有所悟。

「哦！」

「我想人類先天帶着犯罪性來的，或大或小，或顯著或隱蔽，若是絕不犯罪過，那就成『神』了。因此，我以爲人間相處之道，唯有相互寬恕。咱們中國有句格言，『將責太過，或謂責太過』，長期相處，豈不成爲苦事？雖親如父子，『父子不責善，責善則離』。直至未來沒有甚麼不好，可是如父子，最後也不得不出於一離了，何況朋友？『恕』字實在有無限妙用，是在爲之而善用之。」

白鐵公經她一說，立即改變態度，用同情的眼光望着安娜。

春雷

上官文武

「問題是你的機會，再去遊埠玩，可虧的錢花光，那樣的代價太高了。照我的意思，不如去博一博百萬，到時事無掛了。」

「你會把錢輸去的。」

一零七：意亂情迷

「他們笑你甚麼？」

「笑我……」金橋說：「他們笑我掛着你，剛踏入寫字樓，便問你來過了沒有？」

「金橋……」小娟瞟了他一個媚眼之後，柔然的說：「你是不是……」

「是甚麼？」

「你說他們笑你掛着我，是不是有這回事？」

「說老實話，我的確掛念着你……」金橋貼近小娟的身旁，說：「我平時每早九點多鐘便返回寫字樓了，但是今晨從夜總會返回住處後，因爲太興奮了，整夜無法入睡，到了將近天曉時，才入睡鄉，一覺醒來，已是十點多鐘，我生怕你已經來了，忙不迭的跑回來，見了他們便問你來了沒有。」

金橋啼笑皆非的說：「那裡有說過話，我剛才返到寫字樓，向他們詢問你來了沒有，就被他們嘲笑了。」

因此被他們嘲笑我……」小娟的聲音很低，但是很甜，而且眉梢眼角也蘊藏着無限情意，金橋靜靜地聽着，半晌，小娟接着含情的說：「我也是一樣。」

「小娟，你……」

「是……你回家後，也無法入睡嗎？」

「是……我躺在床上，便想起歌聲舞影……」

「小娟，昨晚玩得高興嗎？」

「你呢？」小娟說。

「我高興得了不得，昨晚是我有生以來最高興，最值得紀念的一晚……小娟，你覺得怎樣？」

「小娟，」金橋心花怒放的說：「我們今晚再上夜總會玩個痛快吧。」頓了頓又說：「小娟，我今天沒有甚麼工作，可以不用上班，吃過下午茶後，我們到新界遊玩，回來看七點鐘的電影，散場後到夜總會吃晚飯，跳舞……小娟，這些節目，好不好？」

「這等於疲勞轟炸，」小娟向金橋笑了笑，這一笑，更使他意亂情迷，激動的說：「小娟，高興便會忘倦。」接着又說：「今天的節目，由你自己選擇吧，祇要你喜歡，怎樣便怎樣。」

「真的？」

「當然是真的。」

古屋驚魂

美・何尔特著　南汀譯作

一四：不了解和不關心

我對康稜審先生說：「你認爲我應該怎樣去管教你的孩子呢？」

「你會有你的管教方法吧！」他說：「不過，這個頑皮孩子，有時是值得憐憫的，因爲他一年前就失去她的母親。」

「我已聽到這個不幸消息。」我表示對他同情。但我看不到他臉有半點憐惜的表情。

「所以，管教的責任，現在祇好全落在你身上了。」

這時，有人輕輕敲門，進來的是隔鄰倖致第的史蘭心小姐。

「噢，史小姐，你來得正合時。」他說：「我現在正和我的家庭教師凌小姐討論管教小寶的問題。」

「我不懂，你們討論好了。」史蘭心率直地說。

我知道，我跟康先生的談話，可能引起史小姐的不滿的，於是，我祇好說：

「問題也談過了，我先走吧！」我。

「唔，對不起，我打擾了你們的談話與教呢！」史蘭心說。

「不，我們要談的都談完了。」

康稜審的觀綫，由史小姐身上轉移到我身上。我想，我跟史小姐，都不會是他理想女子的身段吧！而我跟史小姐，相信也不會是他所喜歡的女子呢。

「我們就這樣決定好了，凌小姐，我相信你是有辦法去教導孩子的。以後的問題，以後再談吧，橫豎問題是會很多的。」

於是，我就離開他們。

還是下午茶的時間，我到課室時，茶點已放好桌子上。不過，卻看不見小寶。

我在猶豫期間，康稜審已拖着小寶進來，史蘭心跟在後面。他對小寶說：「凌老師已在等你了，吃過下午茶，馬上要做功課，知道嗎？」

「對了，小寶，」我扶着小寶說：「坐下來吧！」

康小寶很不高興地坐下，他狠狠地注視着他的父親。

也許，康小寶是十分希望和他爸爸在一起，多玩一些時間的，不過，康稜審對她，似乎是不大了解，也不大關心。所以，終於令到孩子失望了。

康小寶父女之愛，是否已被史蘭心奪去呢？

康有爲誕生異象

江雲

康有爲，原籍廣東南海，其弟子尊稱南海先生。他誕生時室內出現異象，似乎有一團火光，家人急呼鄰人相助滅火，後來才知事出誤會。故康有爲有「大火赤流屋，于夜吾始生」之句。康氏幼年聰穎，才智過人，記憶力頗強。五歲時即熟讀唐詩，才智高過儕輩，塾師以神童視之。十二歲時作詩文，頗有天才，見者皆謂他日終必成爲大器。

成年後康氏痛恨清室腐敗，國家有豆剖瓜分之險，終於發動戊戌政變，圖使光緒帝掌握實權，改革政治。不幸政變被袁世凱向西太后告密，而陷於失敗。事後，康有爲挽參與政變而犧牲生命的六君子聯云：「逢比精忠，岳于慘戮，昔賢殺是，君復何尤？魂魄倘多靈，應偕李德裕先生，切齒問成王安在？」「漢廷黨禍，唐代清流，振古如斯，今焉再見！海疆方有事，致效子胥相國，懸眸看越寇飛來。」語極沉痛，充分流露他的哀思。

和珅的貪污賬

・春痕・

傳曰：國家之敗，由官邪也，官之失德，寵賂彰也。然而有史以來，貪官惡吏，何代無之，惟未若清代乾隆朝和珅之甚者也。

和珅雖爲滿人，並非勛臣世胄，乃由鑾儀衛出身（即皇帝轎夫），徒以得高宗寵愛，或謂其貌肖高宗之去世愛人，故得非常恩遇，由侍衛拔擢至大學士（清之宰輔），其子豐紳殷德且爲乾隆帝第十公主之額駙，清之駙馬，與皇帝爲親家，權傾朝野，狀酉擅專，以致釀成軍政腐敗，激起苗教之叛亂，論者以清代之衰亡，由乾隆晚年開始，而和珅實爲之階也，實非過當。

乾隆在位六十年即禪位，爲太上皇者三年始崩，嘉慶爲皇子時，即深恨和珅弄權亂政，即以翦除和珅爲急務，給事中廣泰、王念孫等疏劾和珅僭改珠殿、擅知帝事、私藏禁物、洩漏機密、擅取宮女、殘害忠良等欵共二十大罪，嘉慶覽奏，大發雷霆，立即降旨和珅革去公爵及大學士，立派欽差到和珅宅內查抄家產，當欽差到時，和珅尚與諸姬嬉笑，即爲侍衛牽曳而去。事後查抄家產，計有赤金首飾共三千五百五十七件、東珠八百九十四粒、珍珠一百七十九掛、散珠五十四石、紅寶石頂子七十三個、祖母綠十一個、翡翠翎管八百三十五個、茄楠香珠六百九十八掛、赤金大碗五十對、玉碗十對、金盃四對、金瓶兩對、金匙四百八十個、金盃一對、金盂一對、水晶缸五對、珊瑚樹二十四株、玉馬一隻、銀杯四千八百個、珊瑚筷四千八百副、鑲金象箸四千八百副、銀碗八百個、翡翠西瓜一個、猞猁猻皮八十張、貂皮二百六十張、青狐皮卅八張、黑狐皮一百二十張、玄狐皮統十件、白狐皮統十件、洋灰皮三百張、灰狐腿皮一百八十張、海虎皮三十張、海豹皮十六張、西藏獺皮五十張、綢緞四千七百三十捲、紗綾五千一百捲、綉蟒緞八十三捲、猩紅洋呢三十疋、嗶嘰三十疋、各色布四十九綑、葛布三十綑、各色皮衣一千三百件、綿夾單紗綢衣三千二百件、御用緯帽二頂、鐵龍黃馬褂二件、醬色緞四開褉袍二件、白玉玩器六十四件、西洋鐘錶七十八件、玻璃衣鏡十架、小鏡卅八架、銅錫等物七千三百餘件、紋銀一百零七萬五千兩、赤金八萬三千七百兩、錢六千吊、房屋一千五百三十間、花園一所、房地及契文五箱、借票二箱，雜物不計，以上統共一百零九號，除金銀銅錢外有二十六號，當時估價已值銀二萬三千八十九萬餘兩，另外尚有八十三號若照樣計算，差不多有八九萬萬兩。

自古以來，石崇、王愷皆稱巨富，尚不及和珅十分之一，嘉慶覽奏，十分驚異，立下旨賜和珅自盡，額駙豐紳殷德免罪祇准在家居住，其餘和珅兄弟及黨羽分別降罪有差，一代大貪污案至此結束。有人謂清代皇帝變肥鴨政策，養肥而後查抄，不愧賊阿爸也，然歟否歟？試一讀清史可知也。又有人謂紅樓夢查抄大觀園，實指康熙查抄明珠太傅，然以數核之，當不及和珅之家當也，吁！可畏矣哉！

瘟君夢

寒兵

第廿六回　負嵎難支當機失斷　倉皇求自保福禍正相隨

陳誠針對當前情勢，下令國軍向旴江東岸集中，並迅速向南延伸碉堡線，縮小包圍圈，命令守備金谿之第八縱隊第七十九師，經南城開硝石，楊梁硝石至黎川間碉，扼守硝石之第二十四師一團至洋墩築碉，七十九師右側背掩護。這時北路軍總司令部又下令將控制在南城的八十七師王敬久部撥歸第三路指揮。陳誠當即命令王師移至硝石附近，協同第七十九師築碉，再下令駐在潭頭的十四師李樹森部調九十四師與第五縱隊回南城歸還建制，準備向上杭墟方向推進。

共軍指揮部對於國軍的調動情況了如指掌，眼見國軍步步進逼，尤其陳誠這一路指揮靈活，將士用命，裝備補給又好過其他部隊，若不能擊敗陳部，共軍即難逃覆亡命運。但以共軍當時兵力，想擊敗陳誠所指揮部隊也非易事，唯一可行之道，祇有選擇其中一部份兵力，乘其在守備與出擊點時予以痛擊，初步就選定了二十四師守備洪門的一個圈。

洪門是硝石、黎川間天險，雖經國軍收復，且駐有一團人守衛，但共軍仍不甘心，總想伺機攻下洪門，截斷硝、黎交通，乘二十四師、九十四師由潭頭調走，七十九師尚未趕到硝石，突然向洪門發動攻擊。共軍慣用戰術是大吃小，此時出動紅七軍團全部三個師，圍攻洪門一團國軍，志在必下。守備洪門國軍憑藉洪門天險，加上新構築的碉堡及工事，奮勇抵抗，共軍一時也頗難得逞，雙方正在激戰中，七十九師部隊趕到了。

七十九師奉到命令後，於民國二十二年十一月二十五日由南城開向硝石，上午十一時進到洪門附近，正遇上共軍第七軍團攻洪門守軍，師長即命令二三七旅加入戰鬥，與洪門守軍聯合進攻共軍。從上午十一時打到下午二時，共軍腹背受敵，知道國軍兵力強大，七十九師全部就在附近，再遲一定全數要加入戰鬥，不敢再打下去，向山區撤退。七十九師跟犯洪門共軍，繼續前進，次日抵達硝石，八十七師也在同日到達，共同展開構築碉堡工作。

共軍感到壓力越來越重，就算池塘裏的魚發現水越來越少，也會感到焦急，共軍過去避與國軍大部隊作戰，此時卻非找國軍作戰不可，這也是蔣委員長擬定的戰略精髓，首先扭轉了主客形勢，過去共軍是主，國軍是賓，共軍可以選擇有利地點，以逸待勞迎擊國軍，今日國軍爲主，共軍爲賓，雖然在何處作戰之權仍握於共軍之手，但國軍以逸待勞之勢卻已形成，所有優勢火力皆可發揮，兩下相較，強弱之勢就很顯然了。

周恩來、項英與朱德都覺得目前最大爭點在硝石，因爲硝石地勢險要，扼交通樞紐，若能攻佔硝石，就可在國軍碉堡線打開一個缺口。當命令林彪率第一軍團主力進攻硝石。林彪第一軍團所轄有第一、第二、第三及第十九師，獨立第三師，共計五師向硝石發動攻勢，林彪感到硝石防務堅固，不易攻下，決計分兵攻硝石附近國軍據點彭下壘，祇分兵向硝石佯攻，以牽制守軍。（一〇〇六）

分類廣告

啟事

鳴謝羅氏宗親會：先父羅炎不幸逝世，蒙宗親會依章給帛金五百元，存歿均感 羅明中謹啟

鴨脷洲街坊福利會（長壽組）
一九六九年五月份仙遊會員（第一組二名）㊀郭建蘇五月廿四 ㊁何啓標五月廿八（第二組四名）㊀鄭新彩五月一日 ㊁羅禰五月十一 ㊂傅滿五月十八 ㊃曾榮五月廿三 凡本組會員請依時間到會繳交上列長壽金爲荷 辦公

領長壽金
夫楊培棠世業廖星鎮福利會一千元二股第五57長壽金一百五十五員 九龍新塌地街33號二樓郭

大安公司
鳴謝佐敦道44號二樓A 家姑何夫人仙遊發一組第八位禮金一千二百元 九龍碧街23號六樓郭好

阮氏宗親會 通告
本會爲聯絡宗親情感增加力量起見特擴大徵求會員如有變遷地址致失聯絡者請即通知本會更正會址灣仔軒尼詩大廈十樓B座電話七七三七四九

承頂聲明
本人承頂深水埗桂林街155A號地下順天士多舖位一間定於一九六九年六月八日辦理交易一切交易清楚所有以前來往貨項華洋轇轕未清者概與承頂人無涉特此聲明 承頂人邱金城啟

三友聯公司
鳴謝德輔道西一六一號三樓 茲將第四組第37期領禮金者開列如下：182位胞兄丘錫恩代發禮金壹仟式佰元……

尋訪
尋人林萍

兒女病亟需醫生請回家照料前事不計論當我到住原處

立勝搬屋公司 九龍：848810・885280 香港：772755・773544
新龍公司 專門搬屋
好運公司搬屋 九龍650029 廿五元 服務好
永勝搬屋 九301507 大小搬運 搬屋
文記搬屋公司 九888434港732168 搬屋大小搬運 廿五元
安全搬屋公司 九675872・672704港444566 日夜服務 大小搬運 安全可靠
公平搬屋 廿五元
百利公司搬屋 九八八五〇二 港七六四〇二〇 廿五元
搬運
專謝晉悅

中聯搬運公司 港717922・710725 九672608・667301 專門搬屋
興隆公司搬屋 九：672704 港：444566
大信搬屋公司 港441783・九881714 搬屋大小搬運 三十元
力生搬屋公司 日夜服務・大小搬運 平件什貨・25元起 電話 九810457 港838856
百好搬屋 二十元
永信公司搬屋 電813868 話819078 廿五元起 大小搬運
立興搬屋 20元
人信搬屋公司 九889854・839246 港448176 三十元 大小搬運 專車服務
標準搬屋 20元 308818 732168
聯興搬屋 二十元

徹底根治 尿
朱永安 外皮 專門實驗臨床三十年
百年老牌 大佛 腸胃丸 電話
皮膚科
痰癢爛肉丹
風濕筋痛丹
醫藥
合眾公司搬屋 電話：K843209 服務從平・大小搬運
合利搬屋 廿五元
偉誠搬屋 九：668417 二十元 大小搬運

痔 女醫李慧賢 無痛新法專醫 血痛痔瘻
檢驗免費 收費最廉
痔瘡 寶華專門
耳鼻喉 蔡德芬
耳鳴丸
黃標專科腰病丹
瘰核 專治

耳鳴 耳聾特效丸
耳鼻喉尿痛
良國參
哮喘斷根 李靜波
布朗士 專科皮膚

耳鼻 皮膚癬
一書鳴
驗血
哮喘 何沛銘
尿病
朱約翰 外皮
陳劍秋 皮膚癬
吳某某 喉

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三二八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近亞皆老街口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 670 372 378 379 384 385 386 389 394 395 399 400 401 403 404 406 406 407 410

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

深水埗吉地 三千尺出售 電話K八六九六八七

吉樓出售 深水埗大南街195號 橫門大廈七樓，後面門有K八七一五二四洽

高尚住宅 官塘地王康寧道41號三房一廳及二房一廳，水電全，裝修萬餘元，另有可分期收租八六式起，百陸拾六，電八八九三，五二六○四九洽

工場租售 油蔴地上海街廿三號下全部租售，適合工場，歡迎參觀，電話三二八六一○

置業收租（紹志街附花街）中環大廈 地下舖位租售（紹輝詩道三三號）英利大廈 地下巳租 舖位出售（紹輝詩道波斯富街）東南大廈 巳租舖位及交吉舖位 屯門青山道到上址管理處或到中環恒生銀行大廈十樓一○○五室利興置業有限公司接洽 電話：二二三○五七三

花園洋樓 南丫島榕樹灣近碼頭向山面海，水電全，七百尺，另花園售萬餘元，請駕臨南丫島聯泳室

招租（香港）

出國廉售 九龍山東街63號A地下，全間舖出國廉售，有旺意者請撥H七零九九四二電話周洽

旺樓廉售 灣仔杏花公司相近太子道或收租，樓上分層，均可出租，可招租，歡迎參觀

商店住宅 灣仔林道75號79A地下，適合商店或住宅，電話八六一○

平地搵我 元朗邊境地，數萬呎，近路牌，有新水電及地，每尺千呎，價平，電話九時後七六八三一九

向南二樓售 官塘富街89號，二房一廳，八萬餘元，電K有樓

花園別墅 荃灣老圍內東莞村，屋後有花園，歡迎到村內參觀洽

閣樓售 旺角 砵蘭街二四房一樓21號，另有二水40房，電九八零二

寫字樓租（香港）中區利源東街，設備齊全，即可寫字，電話四九五一二

旺舖出租 灣仔巴路士街一號地下，適合各行，K八九旺地盛點

業豐寫字樓 中區德忌笠街二號，每月租二百四十元，電話二三四五

九龍 招讓

尖沙咀區 山林道環海大廈七樓，一廳三房

單邊大舖 近元洲街新區，有數個舖位，可做各行

寫字樓租 旺角業銀行大廈，分租，電話

東京男子 好向南交通方便

廠房招租

廠屋招租 堅尼地城大洋樓

九龍旺舖唐樓

士多急讓

電器出讓

免租診所

公寓廉讓

徙置石屋

學校

中國藝術院 歷史悠久 國畫廣告 油畫設計 自由速成 就業專科 校舍寬 立道大廈十二樓 電話672447 石灣李 院長

速成商科語言學校 簿記、尺牘、中英商業會計 打字、C.I.F.、文件、文員、速記 **商業全科** 旺角彌敦道717號 旺角道口 電：883376 新式冷氣

攝影 深灣教授 彩色、黑白、沖曬、相機科目 九龍彌敦道231號 一按九字

學打字 暑期速成 兩月結業 每月十八元 九龍旺角亞皆老街

速成商科語言學校 招生 旺角彌敦道717號三樓（旺角道口）電：883376 商科：打字、簿記、會計、尺牘、速記、珠算、C.I.F. 語言：各級英語會話、拼音、文法、日文、國語 電話：K693468

吹氣機讓 名廠九成新 平價

士多廉讓

點心傢俬

溫兆明授泳 全港最快速成泳法

航海專科

世界打字社 打字 暑期打字 時間任擇 歡迎各學校學生參加各季打字 電話764621 軒尼詩道534號二樓

亞洲無線電學校 立案 招生 無綫電工程及電視全科 地址：九龍佐敦道碼頭渡船街（文英樓）一號及二號三樓 電話：八四三八五二

寄宿托兒

香港補習 初學英文字母起 各級女生招男生

香港婦女補習學校 英文打字 會話 國文國語珠算

速成英語會話學校 英婦 日夜冷氣 個別小組 時間任選 速成費用 彌敦道724號二樓（近旺角道口）電話：693463

哥林比亞工程學校 首創有聲無綫電工程實物函授科 九龍保安道22至26近仙樂戲院 電話789115或864989

美國中西烹飪學校 美加就業學廚良機 由歷任海外各大餐廳酒店之數拾年經驗名廚主理中英講解實習並發證書 院長何貽達 院址：九龍彌敦道591號美寶大廈五樓402室 電話304108

教舞五元 新潮女子傳授

函授 英文

四位英倫導師熱心教導人人可學 高級．中級．初級．字母級 電話309702 **羅馬英文會話** 英文拼音班：令你一月後能拼讀任何英文字 旺角彌敦道591號四樓（中僑對面遠東銀行樓上）

英人聲帶

速成商科語言學校 簿記 旺角彌敦道717號三樓（旺角道口）電話：883376

必文速記

洪拳佛掌 招生 虎爪功 虎尾棍 鐵沙掌 醉八仙 左棍 月費廿元起 地址軒尼詩道533號二樓

香港商科語言書院招生 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文

以上各科均由各該國名教授授課・各科學員可參加L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試

簿記 會計 速記

打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文

全部新機、四十元學到畢業 一月速成普氏及國際音標。 學費廿元包教晚、一月速成

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記

出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計

人人可讀

東南商專
㈠中英文部：會計全科，商業簿記，會計學，國際貿易
㈡暑期班：銀行實務，出入口押匯，繁描廣告，書法
㈢校址：九龍旺角洗衣街九號，電話三〇五六二〇
㈣開課：五月份新班，加設香港稅例。

美林裁剪

守一精神修養學院 寶秘丹金紹介開公

日語學校

學 九龍 800440

日文 速成商科語言學校 電話：883376 純正東京口音教授商業旅遊日用交際會話

數專

廣告畫裝飾班 立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理 名家授課・六個月畢業・推薦就業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）TEL：858440

強身術

暑期速記

英婦 日文 法文 商科 香港法文專科及商業管理日夜校・尖沙咀加連威老道12號二樓・電話679356・自置校舍新裝美國冷氣

國語珠算 航空地勤 文員專科 速記英會計 中文打字

英婦 初、中、高班 立案・香港商科語言書院・旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

理帳出口

考試佳音

會考六良

U6理科

家庭補習

U6學生

大學預科

稅務

聖保羅

專門報稅 做數

應屆中學

到府補習

會計事務

專補升中

伊利沙伯

待聘

中學 H913747

英人小姐

英人教授

徵求伴侶

今生朋侶

徵異性友

急徵樓宇

誠意徵婚

金石婚姻服務公司 各界仕女欲意徵偶者請至 九龍彌敦道785號三樓 電話八〇〇三二六號 服務時間：上午十一時至下午九時

良友婚姻服務公司

徵會計員

徵求農場

學校徵資合作 某英文書院，有多年歷史，有中學，小學及夜學學生約五百人，現需擴充徵資合作，有意請備電話，來函本報廣告信箱414號

徵求

商科學士

帳稅

電視見習

用供應公司

美國遠東僱

美國高薪聘請 費免記登

銀行徵聘

招請學徒

公仔油色

招紡織技術練習生（百聞不如一見歡迎比較）

美國加拿大移民就業

歐亞非公司是：

聘請

粵男徵婚

影相學徒

鐵路津校

招請送貨

招請 人員作工機表鞋

人人樓請

女部記

聘女教師

請指導員

加拿大美國移民就業

美加海外

印花學徒

誠聘教師

請織嘜機頭

荃灣髮廠

新機七針

什工送貨

男女售貨員

招請後生

招請什工

兼職打字員

招請後生

招請什工

西餐師傅

伯老更看廠住 一印染廠請一名55至60歲住廠看更老伯，星期日休假，薪約270，舖保，退休公務員優先考慮，來函付相片履歷寄長沙灣郵箱10070。不合退回

學車衣

招學徒

請送貨員

什工學徒

請女帶位

女售貨員

打字機學生特價週
凡買機免費教打字，學生證可獲特價優待
Underwood $200 Royal $160 Singer $150
Olympia $172 Hermes $130 Underwood $90
Olivetti $190 Antares $115 S.C.M. $60
另有大批座檯機及計算機全部平賣保用 9 AM—10 PM 砵典乍街54號五樓 電話889471 香港文儀行

商業

請司理人

日昇製造廠有限公司招考機器學徒

工技模製

招學假髮

聘女侍應練習生
六名不論經驗年廿以下需F3程度每週放假一天薪貼優厚身份證下午三時後尖沙咀碼頭星光行樓下金屋餐廳

男女售貨員

什工送貨

誠聘職員

招請職員

打字機

五十張二毫 影印

下領欄貼

保險問題

膠纖板地

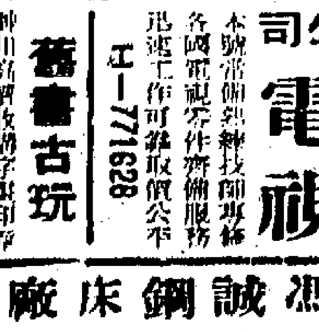
五毫上門

係布都買

電視專改

南昌旅運公司 Nam Xuong Travel & Transportation Co. 台灣 越南 星馬 泰國 九龍旺角新興大廈507 電話：842787・842228

星架坡泰國 馬來亞台灣 日本菲律賓



手抽

翻噴雪櫃

打字機

冷氣機

萬能角鋼

蘇朗天

昌記設計

精修電視

泰國簽証

修理電視

泰源冷氣

雪櫃噴油

內綫電話

影印油印

百葉窗簾

煉與金磚

舊書古玩 H-771628

合眾公司修理電視

漏水 歐美特種防水工程行

尚有分類廣告刊在第十一頁

遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

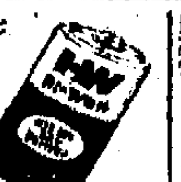
遺失聲明

遺失聲明

失證聲明

遺失

Mindox 高力牌 鉄殼 防爛 原子電池 永不出水



雪櫃噴油

順利冷氣

百葉窗簾

馮誠鋼床廠 電話K879550

新到大批 美國閃光粉 德國噴金粉 美國珠光粉 日本玻璃粉 日本PVC膠片 日本PP透明膠筒 德國强力白膠漿 日本彈弓膠紙 翻箱尼龍膠帶